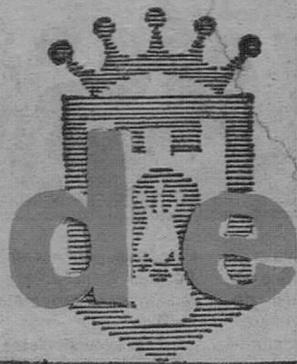


Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 15 DE MAYO DE 1974
PRECIO DEL EJEMPLAR:
SIETE PESETAS
AÑO LXXXIV. — N.º 25.661
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202352

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

Ayer abandonó España el Rey Hussein

Fue despedido por el Príncipe Juan Carlos



Madrid. — El Rey Hussein de Jordania, en compañía del Príncipe de España, ha visitado la factoría de Getafe (Madrid) de la empresa "Construcciones Aeronáuticas, S. A.". En la foto, un momento del recorrido efectuado por las instalaciones de la empresa. — (Foto CIFRA GRAFICA).

Madrid (Cifra). — El Rey Hussein, de Jordania salió a las diez menos veinte de la mañana, por vía aérea, con dirección a Rabat, y fue despedido por el Príncipe de España.

El Monarca hachemita y Su Alteza Real, llegaron al aeropuerto de Barajas, a las nueve y veinte en un helicóptero. Fueron recibidos por el presidente del Gobierno, y por los ministros del Aire y de Asuntos Exteriores.

Tras escuchar desde un podio los himnos nacionales de los dos países, saludaron al presidente de las Cortes y demás miembros del Gobierno, así como a otra personalidades. Seguidamente, el Rey Hussein y el Príncipe de España pasaron revista a la escuadrilla de honores de la primera región aérea y, a la hora citada, después de despedirse del Príncipe, el Monarca jordano emprendió el vuelo hacia la capital marroquí.

(Pasa a la página 13)

SPINOLA ASUMIRA HOY LA PRESIDENCIA DE PORTUGAL

Parece confirmarse que el primer ministro será Palma Carlos

Mentís a unos rumores sobre concentraciones de tropas en la frontera

Lisboa (Efe). — El general Antonio Spínola, presidente de la Junta de Salvación Nacional que tomó el poder el 25 de Abril, asumirá mañana las funciones de presidente de la República, en una ceremonia que se celebrará en el palacio de Queluz, informó hoy el portavoz oficial de la Junta.

El comandante Osorio Sanches, encargado por la Junta para las relaciones con la Prensa, confirmó igualmente que el Gobierno provisional ya estaba constituido pero dijo que no estaba autorizado a revelar sus nombres. La composición del Gabinete será anunciada oficialmente el día 16.

Sin embargo, el comandante Osorio Sanches ha confirmado indirectamente el nombramiento del profesor Adelino da Palma Carlos como jefe de dicho Gobierno, al dar la lista de personalidades que asistirán a la ceremonia. En efecto, junto a los miembros de la Junta, el Cardenal Patriarca de Lisboa y los jefes de las misiones diplomáticas extranjeras, la única personalidad política nacional invitada es precisamente el profesor Da Palma Carlos.

En otro orden de cosas, el comandante Osorio Sanches declaró que debían desecharse los temores sobre posibles violencias en el país, pero hizo un llamamiento para que se destierren egoísmos y se espere con paciencia la construcción del nuevo sistema.

El portavoz oficial de la Junta declaró, por otra parte, que todavía no se había

(Pasa a la página 13)

SE ANUNCIA EL CONCURSO PARA CONSTRUCCION DEL PANTANO DE UZQUIZA

- Presupuesto: 505 millones
- Plazo máximo de ejecución cuarenta y ocho meses

Madrid (Logos). — Por resolución de la Dirección general de Obras Hidráulicas, que hoy publica el «BOE», se anuncia concurso restringido de las obras del proyecto de replanteo del de construcción de la presa de Uzquiza, en el río Arlanzón, con un presupuesto de contrata que asciende a 505.102.580 pesetas, y un plazo de ejecución máximo de cuarenta y ocho meses y mínimo de treinta y ocho.

La fianza provisional se eleva a 10.102.052 pesetas.

El plazo de presentación de solicitudes se cerrará el día 15 de Julio próximo. La apertura de proposiciones se verificará el día 24 del mismo mes.

PLAN FINANCIERO DE AYUDA DEL FONDO MONETARIO A LOS PAISES IMPORTADORES DE PETROLEO

Se espera que empiece a funcionar antes de Junio

Madrid (Logos). — Un plan financiero de ayuda a los países importadores de petróleo ha sido dado a conocer por el director gerente del Fondo Monetario Internacional, H. Johannes Witteveen, en un reciente discurso pronunciado en el "Economic Club" de Detroit.

"He propuesto — señaló el señor Witteveen — que el pasen por dificultades de balanza de pagos y que les resulte difícil financiar recurriendo a otras fuentes, puedan solicitar préstamos al Fondo en

cantidades relacionadas con los mayores costos del petróleo, con sujeción a un límite máximo, vinculado a la cuota de dichos países en el Fondo. El objetivo inmediato del nuevo servicio — continuó diciendo — es proporcionar a los países los recursos para mantener las importaciones esenciales, sin recurrir a políticas inconvenientes. La situación es demasiado urgente para supeditarla a la formulación previa de un programa de ajuste general. Sin embargo, efectuado el giro, el Fondo y el país miembro mantendrán consultas sobre las políticas necesarias para el ajuste. Se prevé que los países miembros que recurran a estos servicios sigan políticas de balanza de pagos conducentes a un resultado viable a plazo medio. Si un país tuviera un déficit en cuenta corriente adecuado y sostenible, considerado el déficit global de los países importadores de petróleo, el ajuste necesario se efectuaría principalmente en cuenta de capital. Es decir, cabría esperar que el país adoptase medidas para alentar la entrada de las cantidades necesarias de capital".

TOMA DE POSESION



Madrid. — Doña Belén Landáburu, director general de Asistencia Social, ha tomado posesión como presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española. En la foto, doña Belén Landáburu pronuncia unas palabras durante el acto. A la derecha, la duquesa de Alba. — (Foto Cifra Gráfica).

"Se propone — añadió el señor Witteveen, explicando el plan de ayuda — que los giros efectuados al amparo de este servicio podrían tener un vencimiento de hasta siete años, comenzando los reembolsos después del ter-

(Pasa a la página 13)

Amargura del Episcopado italiano por el resultado del referéndum

El ministro de Industria inaugura en Sao Paulo una gran Feria Española

¿Hay acuerdo ya entre Israel y Siria?

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

SAN ISIDRO

YA estamos en San Isidro, el Santo que si no es Patrono de la provincia, como si lo fuera, porque raro es el burgalés que no le lleva, al menos allá donde Burgos se hace tierra de labrantío, en lo más hondo del corazón. Hay que saludar, por eso, con alborozo a esta fecha que hace fiesta grande para tantos y tantos paisanos.

De paso, la ocasión se presta a que ejerzamos un recuerdo que nos resulta especialmente querido: el del hecho de que aún (aún, señores, y por el cariz que toman las cosas, en el futuro, si se tiene sentido común, todavía será más patente el fenómeno) somos una provincia radicalmente labradora. Decir Burgos es decir muchas cosas, pero se nos está olvidando que una de las cosas que se dice, sin más pamplinas, es tierra de surco y, con ello, toda una forma de vida que habrá que saber en qué lugar de nuestros afectos la vamos dejando.

Sí, somos provincia labradora. Esto tiene todas las hechuras de motivo de orgullo. Descender, como nos ocurre a todos y rara es la excepción, del oficio más antiguo, de la forma de civilización más vieja, es como tener el corazón conectado con un pasado que se pierde en el tiempo, para encontrarse en él a la misma esencia de la Humanidad, que para llegar a donde está, primeramente tuvo que pasar sus cientos y cientos de años arando el surco. Si el final es el que es, algo tendrá aquel apego al suelo de causa.

De todas formas, al margen de estas consideraciones, ocurre que uno no está muy seguro de que se tenga conciencia colectiva de lo que significa el hecho evidente de que seamos provincia agrícola, eso al margen de la cantinela de que si hay que reformar las estructuras o todo lo demás, porque da la casualidad de que ahí están los hechos y ahí estuvieron durante siglos y más siglos. Pues bien, para el autor, esa conciencia de provincia campesina viene a decir que olvidarnos de ella, como ocurre con tanta frecuencia, es como olvidarnos de nosotros. ¿Ocurrió esto alguna vez? Allá lo afirme quien deba, pero ahí están los acontecimientos, ahí está la despoblación, ahí está la verdad de una tierra que aún tuvo agallas para desnudarse más de lo que su carga histórica la desnudara cada vez que los hechos se terciaban. Bueno, agallas o un sentido de conservación que uno no sabe si habla de potencia racial ante el exterminio de la emigración o cuidado que pone Dios en conservar nuestros predios siquiera sea mínimamente habitados.

No se sabe si el viento del tiempo nos embobó con la industria y otras cosas, ni siquiera se podrá decir si no tuvo que ser el destino como ha sido, pero uno tiene para sí que pueblo que no se proyecta hacia mañana partiendo de la realidad de su esencia, es pueblo que emprende mal camino, aunque sea el camino obligado porque no queda otro.

El campo, se quiera o no, ha sido durante muchos siglos todo porque nos lo dio todo, siquiera sea poco y allá se queje quien quiera. Pero téngase en cuenta que entre lo que nos dio, estaban una forma de ser, un estilo, una manera de ver la vida y hasta el modo de juntar las manos para ponerse en contacto con lo más alto. Esto se dice para que, al menos hoy, volvamos la vista hacia el interior, hasta dar con el ancestro que sirvió para tenernos aquí.

BURGENSE

QUISICOSAS

Sol, cielo radiante, calor... Bajo este signo climático se inició ayer la operación de «trasplante» de los primeros chopos destinados a revitalizar con pinos y arbustos el nuevo parque-paseo.

Estos chopos —tipo «Nigra»— vienen algo crecidos y de hecho plantados en una cubeta protegida de madera, Plantón y recipiente son introducidos en las hoyas abiertas al efecto en la tierra abonada.

Doscientos árboles y tres mil especies de arbustos, mas el césped, tendrán su nota de poesía en este importante espacio rescatado en cierto modo a la voraz tentación de alguna inmobiliaria.

Una firma madrileña —«Espacios Verdes, S. A.»— es la empresa encargada de los trabajos de jardinería que probablemente durarán un mes.

«Adiós. Nos volveremos a ver».

Esto dijeron los alemanes del ADAC al despedirse de nuestra ciudad horas antes de

abandonar el «camping» de Fuentes Blancas lo que hicieron ayer a las siete de la mañana.

Estos excursionistas germanos que hacen turismo en sus casas rodantes por medio de convoy y estancias campamentales han marchado —palabra de honor— abrumados de la hospitalidad burgalesa y encantados de la belleza natural de Burgos hasta el punto de que han prometido erigirse en propagandistas del turismo cerca de sus compatriotas para que prueben los aires y el sol del valle del Arlanzón, además de la morcilla y el cordero.

Típico.

Las brigadas de Obras Públicas trabajaron toda la noche, madrugada y parte de la mañana en rebachear con riego asfáltico en caliente la maltratada calzada de la calle y puente de Gasset pero harán lo mismo en la no menos desastrosa plaza de Santa Teresa.

La Policía municipal colaboró activamente en ordenar

el tráfico en turnos ininterumpidos.

Método y una mejora que hay que agradecer al Ministerio de Obras Públicas, aunque sea provisional, hasta que sobrevengan la del ensanche de la travesía de la carretera general Madrid-Irún.

Y hablando de mejoras consignemos con satisfacción que el Ayuntamiento ha acondicionado, bien que empleando aglomerado en frío, la deplorable acera de la plaza del general Santocildes en el sector de las casas que limitan con la calle de San Juan.

Desagradable efecto el que produce transitar por una acera de «pan mascado», pero más grato que encontrarse a cada paso con trompicones como antes ocurría en la citada acera.

Debe entenderse que lo hecho es una medida provisional hasta la debida urbanización de toda la plaza que debe seguir la línea de las mejoras hechas en su día en la calle de la Moneda.

La comisión provincial del Patrimonio Histórico - Artístico viene celebrando periódicas sesiones de trabajo, en cumplimiento de la misión que le ha sido encomendada por la Dirección general de Bellas Artes como consecuencia de haber sido declaradas zonas de la ciudad lugares de tratamiento histórico - artístico.

A la vista de las decisiones adoptadas por la mencionada Comisión —unas aprobatorias y otras denegatorias en solicitudes de obras promovidas por particulares— salta inmediatamente una reflexión y es que todas las personas que proyectan obras en edificios y locales deben ser plenamente conscientes de buscar primero un competente asesoramiento a fin de «no patinar» y ajustarse a las normas de respeto que impone la correspondiente ordenanza.

Porque resulta importante conservar y enriquecer la fisonomía de la vieja urbe en los aspectos que interesa

mantener y mejorar sin menzura del sello peculiar de la arquitectura funcional.

A este respecto, algunos observadores estiman que sería juicioso —caso de que tal cometido competiera a la comisión provincial del Patrimonio Histórico - Artístico— cuidar también de la buena presencia de seculares monumentos que, como la Catedral y el Arco de Santa María, presentan en sus fachadas principales un sucio negro que asusta y que nada tiene que ver con la venerable pátina del tiempo.

En distintas ciudades monumentales europeas se vienen aplicando métodos excelentes a lo que mucho ayuda la moderna tecnología.

¿Por qué no aplicarlo en Burgos?

Fiestas.

«No conviene de ninguna manera caer en el tópico, tan de moda en nuestros tiempos, de que unos festejos populares han de ir dirigidos a un grupo social determinado. El pueblo de Burgos lo formamos todos los burgaleses y todos los grupos deben participar en ellos, debiendo contener el programa actividades sociales de todo tipo».

Esto dice, entre otras cosas, el Informe de la Comisión municipal de festejos a propósito de las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo.

Se trata de implicar y comprometer en los Sampedros a los distintos grupos populares.

Pues a ver si es verdad que la implicación responde y, en primer grado, la juventud vecinal.

Juerga.

Martinillos

**COMPRO
BASCULA**

TAMAÑO NORMAL
Llamar teléfono 22 36 44

AMORTIGUADORES



CAMPAÑA GRATUITA CONTROL DE AMORTIGUADORES

EVITE PERDER EL CONTROL DE SU AUTOMOVIL, RODANDO CON AMORTIGUADORES EN MAL ESTADO

Venga con su coche y en 10 minutos, sin necesidad de desmontarlos, por medio de una máquina de precisión entregaremos a Vd. ficha y gráfica del estado de los mismos.

Talleres Portugal y Hortigüela

CALLE VITORIA, 245. — BURGOS

CON LA GARANTIA DE

Tudor

SOLAMENTE DEL 13 AL 22 DE MAYO!

SEÑORITA para BOUTIQUE GENEROS DE PUNTO

Buena presencia. Don de gentes.

Presentarse en GILSEN, Calzadas, 32, 7.30 - 8.30. (ROC. 9.718)

IBERDUERO, S. A.

JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad —a fin de evitarles molestias— que no es posible celebrar la Junta general convocada para el día 17 de Mayo en curso, a las doce horas, en el Pabellón Municipal de Deportes (Plaza de Calvo Sotelo - Bilbao) por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia que sumen número suficiente de acciones para formar el quorum exigido en primera convocatoria.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria el día 18 de dicho mes de Mayo a la misma hora y en el lugar antes mencionado, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas.

Bilbao, 11 de Mayo de 1974. — El Presidente del Consejo, CONDE DEL CADAGUA. — El Secretario general, SANCHAZ VERDE.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES
20.00 Novela (Capt. IV).
20.30 A su aire.
21.00 Telediario.
21.30 Hoy presenta. Ciclo Rock Hudson.
23.30 Tercera edición.

14.17 Avance informativo.
14.24 Panorama.
15.00 Telediario.
15.35 Telerevista.
18.46 Avance informativo.
18.50 La casa del reloj.
19.15 Operación torpedero
20.00 Novela (Capt III)
20.30 Telediario.
20.55 Fútbol Final Copa Europa At Madrid-Bayern de Munch.

23.00 Silencio estrenamos.
23.30 Tercera edición.

JUEVES
14.17 Avance informativo.
14.24 Panorama.
21.00 Telediario.
21.30 Telerevista.
18.46 Avance informativo.
18.50 La casa del reloj.
19.15 Cine infantil.

Emerson

El televisor del futuro

**COMERCIAL
VELO MOTO**

**SE PRECISA
JEFE DE OBRA**

(TITULADO, CON EXPERIENCIA)

OFICIALES, ALBAÑILES y PEONES

DIRIGIRSE A:
COBURSA, EMPRESA CONSTRUCTORA
SANTA CRUZ, 26, 1.º. (ROC. 8.929)

Recordatorios Primera Comunión



Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.

Artículos de regalo para estas fechas.



PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13

GENTES DEL CAMPO SECTOR DEPRIMIDO

◆ ◆ ◆ Por Manuel de DIEGO MARTIN

ESTOY pasando unos días en esta capital, llegado de Albacete, para ocuparme en atender a mi padre, en una larga y grave enfermedad. Las horas pasan lentas. Hay tiempo para leer, charlar, pensar, escribir y rezar. Tiempo para contemplar las agujas de la Catedral que, a unos cientos de metros, emmergen detrás de los tejados; parar mirar el palacio del Generalísimo, que está detrás de las tapias de la clínica de San Juan de Dios. Vulgarmente se conoce con el nombre del palacio de la Isla y fue «El Pardo de Franco», cuando Burgos era la capital de España.

Todas las semanas, «La Voz de Albacete» me presta sus columnas para hablar con mi pueblo. Esta semana, Burgos es mi pueblo. En un pequeño pueblo de La Ribera nací y, aunque el trabajo me lleva lejos, aquí tengo a los míos, aquí tengo a mi pueblo. Esta semana no puedo escribir de otra cosa que de campesinos y de clínicas. Tengo que dar salida a todas las vivencias agolpadas en este forzado retiro. Hay situaciones que mandan. Todo en la clínica marcha bien: atenciones, servicios a punto, limpieza esmerada, buenas comidas, ambiente familiar entre los enfermos, amigos que me visitan, cama para el familiar acompañante y, el que quiera disfrutar de ello, también puede tener tele. Me gusta el ambiente de la clínica. En medio de todo, ha habido suerte. Ya tres meses internado, pero la Seguridad Social corre con la cuenta.

En la habitación número 310, en medio del terrible problema, no hay problemas. En la 311, contigua a la mía, sí los hay. El enfermo es un señor de 70 años, como mi padre. Trabajador autónomo del campo, con hijos trabajadores en el sector industrial, igualado a una Médica particular, inscrito en la Seguridad Social, en régimen especial agrario, sufriendo una trombosis cerebral. En todo, imagen y copia de mi padre. Le diferencia el hecho de que este hombre y sus familiares viven la zozobra e inquietud de tener que pagar cada día que pasa una alta pensión, derechos de clínica y medicinas. Y la cosa va para largo. Y a mí su preocupación también me inquieta. ¿Tal vez es que me da miedo pensar en lo que a nosotros pudiera habernos sucedido? O es que pesa en mí aquello de ¿qué importa que se salve alguno, si no se salvan todos?

Mis padres no se quedan en la ruina porque tienen un hijo emigrante en Francia. Y a pesar de tener que cuidar mi hermano de su mujer y de sus hijos, la Seguridad francesa, que es más amplia que la nuestra, le deja un rincón para que cuide también de sus padres, que se quedaron allá lejos en un pueblo castellano. Del señor Antonio, mi vecino, no sabemos qué pasará. Todos viven preocupados porque la Seguridad Social, como trabajador autónomo del campo, no le ampara en este caso. La Seguridad de sus hijos tampoco. La Médica no entra en situaciones como éstas. ¿Qué tendrá

que hacer? Como la cosa va para muy largo, tendrá que sacar todos sus ahorros, si los tiene; luego, vender sus tierras; luego... yo no sé.

No entiendo esa cláusula del régimen especial agrario de la Seguridad Social: «...Asistencia sanitaria a trabajadores, sólo en caso de resultar necesaria hospitalización para la práctica de intervención quirúrgica, con servicios farmacéuticos gratuitos...» Y si es necesaria la hospitalización y no hay intervención quirúrgica, ¿entonces qué? ¿nada?

Oía hace unos días a nuestro ministro Gutiérrez Cano enunciar las líneas básicas del IV Plan de Desarrollo. Hablaba también de los hombres del campo, sector deprimido. Que los precios de los productos agrícolas suban, que la emigración se detenga, que se creen puestos de trabajo. Yo diría: «Mientras haya en los pueblos hombres y mujeres de sesenta y setenta años que se quedan solos en los pueblos, que sus hijos se vayan a Francia o donde puedan arreglarles la situación social. Que nuestros hombres merecen morir en paz, ya que vivir en paz casi pudieron». Mis padres, si no hubiera sido por su hijo emigrante, no podrían terminar en paz sus días. Los cuatro hermanos que aquí quedamos, les hubiéramos dejado irse con la pena de haberse gastado en médicos, clínicas y fármacos lo poco que en la vida recogieron. ¡Pobre la suerte de los campesinos! ¡Mal futuro les espera a los minifundistas castellanos!

Para vosotros, hombres del campo, pequeños labradores, tuvo hace tres años profundas palabras el ministro de Trabajo. Recordaba cómo los campesinos jubilados merecen todas las atenciones de su pueblo. «Ellos fueron —dijo— los que con su trabajo y su esfuerzo levantaron esta España más rica y más próspera, en la que podemos vivir mejor ahora. Ellos fueron los que dieron de comer a la España hambrienta de los años difíciles, labrando, casi arañando pedregales y laderas que no eran cultivables, pero que hablan que labrar porque los españoles necesitábamos, trigo y pan; ellos tuvieron que trabajar de sol a sol y doblarse la mazorca y segar a brazo. Ellos son, señores procuradores, la generación que más ha sufrido y trabajado por España, y tiene derecho a que España no se olvide de ellos».

Entiendo muy bien las palabras de don Lichio. Las entendería mejor si ahora, en la habitación número 311, no se padeciese lo que se está sufriendo. A este hombre ¿de qué le sirvió segar a mano y doblar la mazorca? ¿de qué le sirvió trabajar de sol a sol, o mejor, de noche a noche? ¿de qué le sirvió arañar pedregales y sembrar laderas, si ahora lo poquito que recogió se queda en clínicas, médicos y boticas?

Señor San Isidro: Los pueblos celebran hoy tu fiesta. Vela por los trabajadores que por cuenta propia aran sus tierras y por cuenta propia, también, tienen que vivir y morir en su pobreza.

(SUDAMERICA FOLK) ESPECTACULO IBEROAMERICANO

- ◆ Ha llegado el circo con su carga de emoción
- ◆ Se anuncia el estreno de una ópera española

Madrid Crónica teatral de la Agencia Logos, para DIARIO DE BURGOS). — Todas las compañías titulares de los teatros españoles, o por lo menos de los madrileños, descansan un día a la semana, es decir, que una vez cada siete días dejan de trabajar. Ocurre que este día de descanso lo aprovechan otras compañías para ofrecer su trabajo y sus obras. Quiere decirse, pues, que los que no descansan son los empresarios.

Y así, dentro de esta tónica, el panorama teatral va siendo espolvoreado de novedades, que de no ser por tal circunstancia no podrían ofrecerse.

Ya hemos dicho en crónicas anteriores que en el teatro Muñoz Seca todos los lunes, día que descansa la compañía titular actúa algún grupo y da a conocer alguna pieza inédita o poco conocida.

Esto, que ya va tomando caracteres de hábito, se está extendiendo a otros locales. Y así en el teatro Español, en el que la compañía titular interpreta a Tirso de Molina con ritmos musicales modernos, aprovechando el día de descanso ha sido presentado un espectáculo que lleva el título de «Sudamérica-folk» y que, como su título indica, está inspirado en costumbres y melodías sudamericanas.

El espectáculo es obra de Eduardo Rodrigo, que también interviene como intérprete, y del compositor argentino Arsenio Aguirre. Hay que subrayar que se ha conseguido un trabajo muy ameno y sugestivo en el que actúan diversos grupos sudamericanos con muy bellos trajes y pintorescos instrumentos.

Además de los dos mencionados artistas, intervienen en «Sudamérica Folk» el grupo

Pun-Chay, los duos Piel y Mate amargo y el grupo de danzas Los Bombos Negros, que interpretan coreografías de Anahí y El arisco.

CIRCO, FARSA Y OPERA

Como desde que fue derribado el Circo Pricé la Villa y Corte carece de local para tal espectáculo, aunque a veces se habilita el Palacio de los Deportes, las compañías del género tienen que aposentarse bajo las lonas. Y así, en terrenos próximos a la calle del General Mola ha clavado las suyas el Circo Atlas, del que son propietarios y directores los Hermanos Tonetti, galardonados recientemente con el Premio Nacional del Circo.

La presentación de su compañía fue muy bien recibida, siendo muy aplaudidos todos los artistas, entre los que figuran, además de los Hermanos Tonetti, que, como es sabido, son muy graciosos payasos, muchas atracciones, entre las que descuellan el gorila King-Kong y gran número de animales.

Cuando estas líneas se publican ya habrá hecho su presentación, en el teatro Benavente y aprovechando también el descanso de la compañía titular, el espectáculo «Quejío», ofrecido por el grupo «La cuadrilla»; anunciándose también el del Teatro Español Independiente con la farsa «Oh, papá, pobre papá, mamá te ha metido en el armario y a mí me dá tanta pena».

Pero de estas presentaciones así como de las que tengan lugar en la temporada de ópera del Teatro de la Zarzuela, ya hablaremos en nuestra próxima crónica. Porque entre las novedades que se anuncian figura la del estreno de una ópera española, de la que es autor el maestro Marco.

Federico GALINDO

OPOSICIONES

AUXILIARES MIXTOS DE TELECOMUNICACION

Varones y Mujeres —18 a 30 años (no cumplidos)—. Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente B.O.E. núm. 112 de 10-5-74. Exámenes en MADRID.

Preparación a cargo de Jefes del Cuerpo.

Clases orales y por correspondencia.

Contestaciones adaptadas al programa.

Academia especializada en todas las Oposiciones al Cuerpo de Telecomunicación y prestigiada por sus numerosísimos aprobados (pregunte en cualquier Oficina telegráfica)

Solicite información e instancias, adjuntando 15 pesetas en sellos de Correos, o en el propio Colegio de 6 a 9 tarde (excepto sábados).

COLEGIO ROMANO

MAGDALENA, 6 — MADRID (12)

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

¡Gran oferta especial!

de **La Puebla**

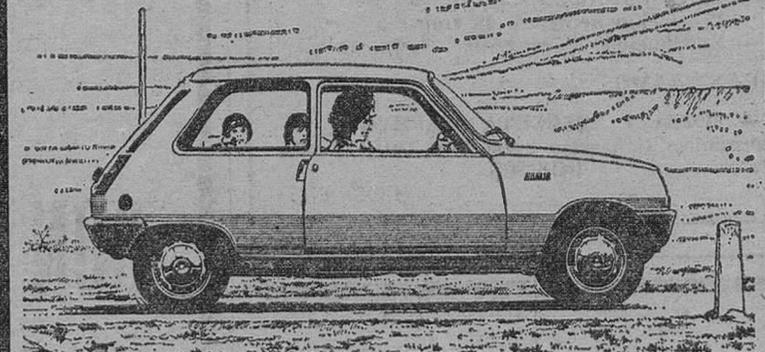
en su comercio de LAS CALZADAS, 46

PRENDAS INTERIORES, SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

¡¡ Aproveche la gran ocasión que le ofrecemos !!

¡¡ Cada semana una oportunidad inigualable !!

Tenemos LA SOLUCION



Renault 5

Cuando se tiene una solución como Renault 5 se llega a todas partes. Venga a comprobarlo personalmente.

Renault 5 ofrece en un solo coche la solución completa para ciudad y carretera: mecánica y confort, estética, solidez, habitabilidad, rapidez, manobrabilidad, diversión... y notable economía.

Decídase. No le dé más vueltas. A la hora de echarse a rodar... ¿Por qué seguir pensando si ya tenemos la solución?

- Motor RENAULT 4 cilindros. 956 cm³.
- Tracción DELANTERA RENAULT.
- Velocidad 135 Km/h.
- ASIENTOS ANATOMICOS.
- Delanteros reclinables (en opción).
- Traseros abatibles.
- CONSUMO APROXIMADO: 6,5 litros por 100 Km.
- SUSPENSION INDEPENDIENTE EN LAS CUATRO RUEDAS
- TERCERA PUERTA trasera
- 4/5 PLAZAS.

EXPOSICION Y VENTA SABADOS POR LA TARDE INCLUSIVE

La solución está en:

AUTOVICAN, S. A.

C/ Alcalde Martín Cobos s/n BURGOS

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Isidro Labrador. Patrono de los labriegos españoles. Torcuato. Tesfote. Cecilio Indalecio. Esiquio. Eufrasio y Segundo. obs.: Mancio. Isidoro. Dómnolo. obs.: Brandano. Andrés Pablo. Victorino. Mximo. Dionisio. Simplicio. mrs.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Ubaldo. Posidio. obs.: Juan Nepomuceno. pb.: Audas. Peregrino. obs.: Aquilino. Victoriano. Genadio. Félix. mrs.: Honorato. Dómnolo. obs.: Brandano. ab.: Fídolo. cf.: Máxima. vg.: Andrés Bobola. S. J. mr.: Adam. ab.

CULTOS

MONASTERIO DE SANTA DOROTEA. — Novena en honor a Santa Rita de Casia. Por la mañana a las nueve. misa comunitaria. al final de la cual se hará el ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media. rosario. novena y misa.

Los tres últimos días misa con homilía por el reverendo Padre Joaquín Arana C. M. F.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS. — Novena a Santa Rita.

Por la mañana, a las nueve, misa y novena, con adoración de la reliquia.

Por la tarde, a las ocho, rosario, novena, misa y adoración de la reliquia.

ESCLAVAS. — Triduo en honor de su fundadora, Beata Rafaela María del Sagrado Corazón.

Comienza mañana. Por la tarde, a las seis y media, vísperas con homilía a cargo de don Daniel Simón, el primer día y del P. Fernández Cantón S. J., el segundo.

El sábado, fiesta de la Beata, a las ocho y media de la mañana, concelebración eucarística. A las siete de la tarde, vísperas con homilía por el Excmo. señor arzobispo, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

Los tres días concluirán los cultos con la bendición del Santísimo Sacramento.

Retiro espiritual para señoritas

Se celebrará hoy, miércoles, a las ocho horas de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología, calle Martínez del Campo. Dirigido por el Rvdo. P. Isaias Largo.

D. FELIX PEREZ, PIDE AL GOBIERNO QUE SEAN RESTABLECIDOS LOS SERVICIOS DE VIAJEROS EN LA LINEA DEL SANTANDER-MEDITERRANEO

El procurador en Cortes Dr. Félix Pérez y Pérez ha presentado un ruego al Gobierno en

relación con los servicios de la RENFE en la línea Santander-Mediterráneo, en el sentido de que aún partiendo de la escasa rentabilidad que para RENFE puedan ofrecer los servicios de la referida línea de comunicación viaria, resulta impropio la supresión del servicio o cualquier reducción en la misma, si se tiene en cuenta que la referida comunicación viaria resulta más importante que nunca, puesto que enlaza localidades rurales con pretensiones de desarrollo y promoción turística.

La reducción del servicio acentuaría el problema de despoblación rural, ciertamente grave y de otra parte, iría en contra de los propósitos: sociales, de promoción, etc, del III Plan de Desarrollo.

En definitiva, el ruego se refiere al mantenimiento y mejora en todo lo posible, de los servicios de la RENFE, en la línea Santander Mediterráneo, especialmente a su paso por la provincia de Burgos.

EMPAPELADORES

SE NECESITAN

— en —
DECORACIONES DELIX
Moneda, 19
(R. O. C. 9 644)

Dos muertos y tres heridos graves en choque de vehículos

En el término de Villanueva de Carrales, kilómetro 317,400 de la carretera Burgos-Santander, chocaron el camión matrícula P 1604-A que conducía Guillermo Varona López, de 30 años y el autocar M 8988-U, que pilotaba Domingo Ciadoncha Ramos, de 42 años.

En el choque resultaron gravísimamente heridos los ocupantes del autocar José Urrutia García de 40 años y Antonio Tapia Fernández, de 43; ambos heridos fueron trasladados con urgencia al Hospital de Torrelavega, donde fallecieron en las primeras horas de la madrugada de ayer.

Lesiones de carácter grave sufrieron también los viajeros del autocar Samuel Mayo González, de 33 años; Juan Ruiz Ruiz, de 29 y Victoriano Rubio Herrero, de 45 años. Con lesiones de carácter leve resultaron Felipe Jiménez y el conductor del autocar. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

En el autocar viajaban agentes de ventas de la empresa «Neumáticos General», de Torrelavega.

Actuación del Aula "Andrés Manjón" en el Colegio de Concepcionistas

Disertó ayer, D. José María Sanz Briones

Ayer tarde, y en el Salón de actos de las Madres Concepcionistas, actuó el Aula «Andrés Manjón». La disertación corrió a cargo del profesor del Aula, don José María Sanz Briones.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Asociación de Padres de Alumnas del Centro, y presidente de la Federación Diocesana de Padres de Alumnas, don Oscar Giménez Velandia.

El conferenciante, tras agradecer a éste sus palabras de afecto, comenzó diciendo que el revulsivo social y pedagógico de Manjón, puede enmarcarse en virtud de su vida en las tierras de la Lora y Granada, con sus problemas ambientales, sociales, culturales, cuyos factores estudió el orador detalladamente.

Luego analizó a Manjón como fundador de la escuela activa, que estuvo desde el principio abierta a todas las clases sociales en contra del espíritu de aquella época. Dijo también que Manjón llegó a la entrega total de su vida por los desheredados, después de una espléndida formación integral y también por un hondo sentimiento de

justicia social. Comparó el reglamento de las Escuelas del Ave-María de 1908 con las normas de la escuela personalizada que emanan de la vigente Ley General de Educación, estando hoy de plena actualidad. Hizo después una emocionada descripción de la vida del Padre Manjón entre los gitanos del Sacromonte, después de la dura brega diaria de su Cátedra en la Universidad de Granada y así más de cuarenta años, en los que entregó a los demás todo cuanto tenía: cultura, dinero, trabajo, estudio y esfuerzo. Terminó diciendo que don Andrés es una de las figuras pedagógicas más grandes de todos los tiempos y que muchas de sus teorías están hoy de plena actualidad. Los burgaleses —añadió— debemos sentirnos orgullosos de su nacimiento en esta tierra y debemos trabajar porque el expediente de su beatificación, que está desde 1952 en la Sagrada Congregación de Ritos, en Roma tenga feliz terminación.

Al final de su disertación, que fue escuchada con gran interés, se premió al conferenciante con calurosos aplausos.

IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

CONFECCION - TEJIDOS

NUEVA CREACION EN BURGOS

NECESITA

VENDEDORES

EXIGIMOS:

- Experiencia demostrada en Confección alto estilo.
- Experiencia en Modas.
- Experiencia en Tejidos
- Carácter dinámico.
- Deseos de superación.

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata.
- Cargo importante.
- Promoción dentro de la empresa.
- Retribución a convenir según valía.

GARANTIZAMOS:

- TOTAL Y ABSOLUTA RESERVA.
- Interesados: Concertar entrevista Telf. 20 46 03.
BURGOS

(ROC. 9.717)



EL SEÑOR

D. ZACARIAS ARCE FERNANDEZ

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Cesárea Vidondo Urra; hijas, Begoña y Margarita; hijos políticos, Rafael Alonso y Victor Vivar; hermanos, Sor Estefanía (Hija de la Caridad), Nicolás, Eustaquio, Martín, Avefino y Gloria; hermanos políticos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE del mediodía en la parroquia de SAN JOSE OBRERO. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: San José, 4.

Burgos, 15 de Mayo de 1974.



EL SEÑOR

DON GREGORIO RODRIGUEZ GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, doña Felisa y don Ricardo; hermana política, doña Fernanda Orcajo; sobrinos, María Angeles, Miguel-Angel, Ricardo, Fernando y Fidela; primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, HOY, miércoles, a las ONCE, seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO: BURGENSE, 18.

Burgos, 15 de Mayo de 1974

«La Misericordia»



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo VIERNES día 17 en la iglesia parroquial de Santa Agueda a las OCHO de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA JUSTINA
RODRIGUEZ MARTINEZ

Que falleció el pasado día 11 de los corrientes

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de estos piadosos actos. Burgos 15 de Mayo de 1974



El novenario de misas y rosarios, que dará comienzo hoy a las siete y media de la tarde, en el convento de las Doroteas y las misas que se digan en Santo Domingo de Silos serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

DON LUCAS DOMINGO
DE PEDRO

Que falleció en día 10 de los corrientes.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA publica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que anticipan las gracias. Burgos 15 de Mayo de 1974

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Carolina Cuesta y González, Carolina Alonso y Hortiguéla, Sonia Alonso y Hortiguéla, María Nieves Camarero y Rojo, Nuria Hernández y Martínez, Eva Gigante y Merino, María Jimena Pérez y Arreba, Silvia Ureta y Sánchez, Eva María Valladolid y Manrique, Lorena María Torres y Gutiérrez, José Javier Paisán y Berezo, Santos Martín y Juarros y Roberto Benito y García.

Matrimonios. — D. Bienvenido González y Valdivielso con doña María Elena González y Barriuso, el sábado a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos; don Carlos Gómez y González con doña Juana González y Alcalde, el sábado a la una y media en San Gil; don José Manuel Martínez y Vivar con doña María Salomé González y Ordóñez, el sábado a la una en San Pedro y San Felices; don José Sastre y Portugal con doña Cirila Esteban y Jua-

ros, el sábado a la una y cuarto en San Cosme y San Damián; don Máximo Ortega y González con doña Sofía Nogal y González, mañana, a las nueve y media en San Pedro de la Fuente.

Defunciones. — Félix Sáiz y Velasco, de Arroyal, 72 años; Eutiquio Moratín y Negro, de Castroreiz, 88 años.

CUPON PRO CIEGOS
N.º 420, PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER

muebles
evelio
VITORIA 56 58 60 62

DETENCIONES. — Por fuerzas de la Guardia Civil del Servicio de Tráfico fueron sorprendidos en la carretera de Logroño-Vigo, término de Castriello del Val, T.F.R. de 18 años y A.M.T. de 12. Ambos montaban un ciclomotor que habían sustraído a su propietario. Detenidos los dos pillastres, se

confesaron autores de haber sustraído días pasados otro ciclomotor. El primero de los detenidos fue puesto a disposición judicial y el segundo entregado al Tribunal Tutelar de Menores.

Igualmente, fuerzas de la Guardia Civil de Aranda de Duero han detenido a A.S.G. quien había sustraído el automóvil matrícula M 627644, cuyo propietario había denunciado la desaparición del vehículo.

DESCALIFICACION DE UNA VIVIENDA. — Por Orden del Ministerio de la Vivienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al lunes último, se concede, a petición del propietario don Marciano Marín Sagredo la descalificación de la vivienda de protección oficial sita en el paseo de los pisones número 27, antes 13, de Burgos.

GRATITUD. — La esposa y demás familia, de don Lucas Domingo de Pedro, fallecido el pasado día 10 de los corrientes, agradecen a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

BENEFICIOS A UNA FABRICA. — El «Boletín Oficial del Estado», del pasado lunes publica una Orden del Ministerio de Comercio Concediendo a «Conservas Campofrío S.A.» el régimen de reposición con franquicia arancelaria para la importación de corteza de cerdo fresca congelada por exportaciones, previamente realizadas, de corteza de cerdo deshidratada.

siguiene— las farmacias de los señores siguientes: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; García Echeveste, Ayda, del Cid, 20; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14 y De Castro, Nuestra Señora de Fátima, s/n.

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 420 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 20.



Del DIARIO DE BURGOS del domingo, 14 de Mayo de 1944

EL pasado jueves, a las diez y media de la mañana y en la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. Catedral, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bellísima señorita Conchita Martínez Pérez y el fabricante de esta plaza, don José Cano Pereda.

UNA figura preeminente de la vida burgalesa, don Ricardo Díaz-Oyuelos y Conde, dejó de existir ayer, a los 67 años de edad, tras larga y penosa enfermedad. Licenciado en Derecho, fue alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y presidente de la Mancomunidad de Diputaciones. Actualmente ostentaba los cargos de presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorro Benéficas, director gerente de la Caja de Ahorros Municipal y presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

LA temperatura máxima de ayer fue de 17.4 y la mínima de 10.4.

«Alimenta al que aurre de hambre porque si no lo alimentas lo asesinas» (Pablo VI)

RESTAURANTE CAFETERIA OJEDA

NECESITA
— Dependientes de Mostrador.
— Aprendices.
— Señoras de la Limpieza.

(ROC. 9.705)

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY — DE 7 A 10,30

GRAN BAILE DIA DE MODA

CON LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

HOY ENTREGA DE BOLETOS PARA EL SORTEO ESPECIAL DE IMPORTANTES REGALOS QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO MIERCOLES

SABADO, TARDE Y NOCHE
POR VEZ PRIMERA EN BURGOS
LA SENSACIONAL ATRACCION
MUSICO - VOCAL HISPANO - AMERICANA

«LOS LLANEROS»

EN SU TRIUNFAL TOURNEE POR EUROPA

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Último día. Estreno colosal: **Perdida en la ciudad** (3). Candice Bergen, Peter Boyle. Director Herbert Ross. Un film de ahora, candente, impresionante. (Mayores 18). Mañana **La capa roja** (3). Estreno apasionante. Una bella historia de amor en un mundo de odios.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 y 10,45. ¡El mayor acontecimiento de todas las temporadas! El estreno grandioso de la película de los siete «Oscars» 1974!: **El golpe** (s. c.) Technicolor. Con Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw, dirigidos por George Roy Hill (Mayores 18 y de 14 acompañados).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1, último día. Doble excepcional **Llaman de Jamaica Mr. Ward** (3 R.) Ray Danton, Pamela Tudor. Un film emocionante, alegre, pleuresco, divertido. Y **Con los ojos cerrados** (3). Jean Simmons, John Forsythe. El matrimonio visto en toda su absoluta desnudez. (Mayores 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Un programa extraordinario: **Roy Colt y Winchester Jack** (3). Nunca el Oeste había sido tan violento como en esta espectacular película en technicolor. Brett Halsey, Marilú Tolo y La mujer perdida (3 R.) Uno de los más grandes éxitos de Sara Montiel, en technicolor. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, último día de **Sombras en la oscuridad**. (3 R.) Mañana, la historia de un amigo de lo ajeno... tanto si son joyas como mujeres «La pantera rosa», con un reparto fabuloso. David Niven, Peter Sellers, Robert Wagner y la sensacional Claudia Cardinale. (Mayores 18 años).

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45 último día del estreno de elevado «suspense» con un clima de elevada tensión: **La noche de los diablos**

(3 R.). Scop-color. Gianni Garko y Teresa Gimpera. Un terror con pesadillas o ¿eran palpables realidades? (Rig. May. 18). Y, mañana... ¡Esté atento!

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, último día. Soberbio doble: **Préstame 15 días** (3). Conchita Velasco, López Vázquez, Alfredo Landa. ¡Para partirse de risa! ¡Qué líos! Y **Gran golpe de los siete hombres de oro** (3). Philippe Leroy. Más apasionante. Más acción, más emoción, más audaz. (Mayores 18).

CINE GOYA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 últimos días del sensacional estreno **40 Quilates** (3). con un reparto impresionante, Liv Ullman, Edward Albert, Gene Kelly y Binnie Barnes y la dirección de Milton Katzeles. Una comedia romántica, pero que encierra el drama íntimo de una mujer. (Mayores 18 años y de 14 acompañados).

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45, el más divertido de los estrenos y un auténtico éxito, con Alfredo Landa y Alfonso del Real en **Un curita cañón** (3). En technicolor. Una película para pasarlo fenómeno El cañonazo del cine español de 1974. (Para todos los públicos)

REX. — Hoy, de 4 a 10, colosal doble: **Las nenas del Mini-Mini** (3). Sonia Bruno, Juan Luis Galiardo. Coches, whisky, amor locura, minifalda, minicoche, minimoral, mini todo. Y **El Cobra** (3 R.) Dana Andrews, Anita Ekberg. Un torrente de emociones incontrolables. (Mayores 18 años).

TIVOLI. — Para estrenar mañana, el film del rudo Oeste, impregnado de romanticismo: **El hombre que amó a «Cat Dancing»**, con Lee J. Cobb. ¡Realmente formidable! Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45, último día! de **Las mariposas son libres** (3). Color, Goldie Hawn. Llena de encanto y juventud. (Mayores 18).



PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Espolón, 30

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,6; a la una de la tarde, 693,1; a las siete de la tarde, 691,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 23,2 grados a las 19,30 horas; mínima, 12,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 4 kilómetros.

Lluvia, 0,2.
Humedad, 50.

AGRADECIMIENTO. — La familia de doña Justina Rodríguez Martínez, fallecida el día 11 de los corrientes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas se han interesado por su enfermedad y asistieron al entierro y funeral.

FARMACIAS DE GUARDIA O URGENCIA. — Hoy prestarán servicio de guardia o urgencia — de nueve y media de la mañana hasta la misma hora del día

CINE CONSULADO

EL EMBROLLO COMICO POLICIACO MAS DIVERTIDO LLEVADO A LA PANTALLA



DAVID NIVEN
PETER SELLERS
ROBERT WAGNER
CAPUCINE
CLAUDIA CARDINALE

TECHNICOLOR
TECHNIRAMA
Director BLAKE EDWARDS

UN CLEPTOMANO COLECCIONISTA DE JOYAS... Y DE MUJERES, PERSEGUIDO POR UN POLICIA QUE, PARA SU DESGRACIA, SOLO SE PREOCUPA DE LAS JOYAS

(Mayores 18 años)

LAS LANAS MERINAS Y SUS PRODUCTOS EN LOS TIEMPOS PASADOS

□ ★ □ Por Ismael GARCIA RAMILA

La crianza de reses lanaras, destinadas unas al sacrificio y otras, principalmente a la obtención de las lanas merinas, cuya exportación a Sevilla, Nantes, Rúa, Flandes, ciudades de la liga Hanseática y a nuestras colonias lbero americanas, llegó a constituir la base de un animado comercio y del enriquecimiento de no pocas estirpes burgalesas. Todas estas realidades, prestan —lector—, actualidad a este cuadro del comercio local en el transcurso de los siglos XVI y XVII. En el conjunto de documentos que integran el artículo, aprenderás, además de fórmulas corrientes y habituales en el transcurso de comprar y vender, alguna tan curiosa y expresiva que quiero, por ello, traerla en cita pormenorizada a este prólogo, por hacer exacta y descriptiva referencia a las formalidades casi rituales que habían de cumplirse en las faenas del esquila y peso de la lana; formalidades todas que copiadas a la letra dicen como se sigue... «de fina lana extremeña, sin roña ni cadillo ni fieltro ni percanino ni añino (cordero de menos de un año), ni bastos ni bastazo, quitada yerba, cola y copete y menudos sucios en corral barrido y no regado esquilada el día claro, enjuto y no mojado, sol alto, salido, pesada en peso de cruzaroba por arroba, con pesas selladas, peso corriente, teniendo abierta la ventana del encerradero del ganado al tiempo del esquila, de manera que el dicho ganado no reciba detrimento ni este apretado...» Juntamente con todo esto vas a aprender —lector—, como rayando casi en lo inverosímil, por lo bajos, los precios que sirvieron de norma en la oferta y demanda de estos tan útiles como pacíficos semovientes domésticos.

Uno de los documentos que hoy transcribo aquí, presenta la muy curiosa y rara peculiaridad de que la venta se realiza por «vellones», o sea por toda la lana de la res que al ser ésta esquilada, sale junta. En nuestro largo espiguelo por los Protocolos Notariales Burgaleses, es el aludido, el único ejemplar que encontramos de esta manera de vender ya que normalmente solía hacerse por «sacas», integradas por arobas de lana procedentes del esquila.

En fin, antiguallas repletas de enseñanzas, todas bien dignas de ser conocidas por los hombres de hogar, tan orgullosos hoy por lo que llamamos, con exagerado énfasis, progreso social. En la interpretación de las escrituras respetamos, para mayor sabor la anticuada ortografía de los originales. Y en pos de este breve pero obligado prólogo, entremos ya en la materia.

DOCUMENTO NUMERO 1

Sepan quantos esta carta de obligación vieren cómo yo, Juan Martínez Román, vecino del lugar de Urrez (partido judicial de Burgos), jurisdicción del monasterio real de las Huelgas, otorgo e conozco por esta carta que me obligo con mi persona e bienes, muebles e raíces, derechos y acciones aidos y por aver de dar y entregar, e que daré e entregaré a vos, el señor Ventura de Medina Arriaga (1), vecino de la ciudad de Burgos, mil y trescientas lanas, la mitad dellas del año pasado y la mitad del esquila deste presente año, a precio cada lana de setenta y quatro maravedís, e así mismo os tengo de dar los añinos del año pasado, al precio cada arroba de añino de diez reales e medio, e los añinos del esquila deste presente año, a precio dos añinos por una lana, a setenta y quatro maravedís por el par de añinos. E si más lana tuviere e añinos de mi ganado y yerro y señal, se la tengo de dar y entregar al dicho precio, puesto en la dicha ciudad de Burgos, en casa y poder del dicho señor Ventura de Medina Arriaga, para doze días del mes de Junio próximo deste presente año; e para parte del pago de lo que montaré la dicha lana e añinos, se me an de dar y entregar mil y ochocientos reales dentro de seis días primeros siguientes, y el resto de lo que más montare uandole aya acabado de entregar la dicha lana y añinos; la qual dicha lana os tengo de dar de mi yerro y señal e ganado quito yerba, basto e cadillo y bastazo, añino e percanino, etc, etc... que fue fecha y otorgada en la ciudad de Burgos a diez días del mes de Marzo de mil quinientos ochenta y quatro años, siendo presentes por testigos Alonso Gómez, clérigo beneficiado en la Villa de Villasur de Herreros, y Gerónimo de Gamarra y Juan de Leiva, criados de dicho Sr. Ventura de Medina Arriaga. Ventura de Medina Arriaga. Juan Martínez. Pasó ante mí, Francisco de Nanclares.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo número 2.947, folios 96 a 98.)

DOCUMENTO NUMERO 2

«Sepan quantos esta carta de aparcería bieren como nos Melchor de Besga y Clara Rodríguez, su mujer, vecinos del lugar de Villagonzalo de Pedernales, morador en la granja de Santander de Pedernales... otorgamos y conocemos por esta carta que tomamos y recibimos a medias en aparcería, a pérdida o gananci, de Antonio de Brizuela, vecino desta ciudad de Burgos, tundidor, 31 ovejas de vientre que el susodicho a marcado a precio cada una de veintitún reales y medio, las quales nos obligamos de apastar por nuestra cuenta y darles todo el recado (cuidado) y si por nuestra o mala guarda o negligencia o falta de sustento, alguna de las ovejas se muriese o perdiese, en tal caso tenemos de ser obligados de pagar al dicho Antonio de Brizuela veintitún reales y medio por cada una, y si muriesen de enfermedad que Dios las de que en tal caso el dicho Antonio de Brizuela aya de pagar la mitad de las ovejas que así muriesen y ser de nuestra cuenta de le pagar la otra mitad a razón de los dichos veintitún reales y medio por cada una, y los corderos, queso y lana que Dios diere en ellas los tenemos de partir por mitad tanto para el dicho Brizuela como para nosotros, y lo partir en este presente año quando se acostumbra a partir las demás aparcerías y por el San Miguel deste año de mil seiscientos veintisiete se an de vender las dichas ovejas y si valleren más de los dichos veintitún reales y medio, lo que más vallere lo hemos de partir por iguales partes que valleren y allegaren al dicho precio y lo que faltare lo hemos de pagar por mitad al dicho Antonio de Brizuela; la qual nos obligamos de guardar y cumplir así llana y precisamente sin oponer ni alegar excepción ni defensa

de que la esperada renovación de criterios haga correr aires nuevos entre la fronda de nuestro cine. De cualquier forma, alguna así de fecho como de derecho ni dar otro entendimiento en contrario a más de pagar y que pagaremos todas las costas y daños que en razón de ello se siguieren e recrescieren, y para el cumplimiento dello obligamos a nuestras personas y bienes muebles y raíces, avidos y por aver... en testimonio e fe de lo qual lo otorgamos así ante el escrivano público e testigos que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos, a veinte de Febrero de mil seiscientos veintisiete, siendo testigos Joan López de Robledo y Martín Ruiz de Gamarra y Domingo de Padrones y porque los otorgantes dixeron no saber firmar a su ruego lo firmo un testigo. Por testigo. Juan López de Robledo. Pasó ante mí, Francisco de Nanclares.»

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo número 2.990, folios 169 vuelto y 170.)

DOCUMENTO NUMERO 3

Sepan quantos esta carta de obligación y venta de lana vieren como yo Juan Baptista de Vesga, vecino de Villanueva de Alcorón, jurisdicción de Cuenca, otorgo por esta carta que vendo a vos el señor Andrés de Maluenda (2), vecino y regidor de esta ciudad de Burgos, quatrocientas arobas de lana de mi ganado yerro y señal y del esquila de este presente año de mil y quinientos e setenta y un años, buena lana blanca, fina, merina, extremeña, sin roña ni cadillo ni fieltro ni percanino ni añino ni basto ni bastazo ni bastazo, quitada yerba, col, copete y menudo sucio y no barrido con escoba, agujeta trabada, esquilada en día claro, enjuto y no mojado, sol alto, salido, corral barrido cada día y no regado, pesada en peso de cruz arroba por arroba, con pesas selladas, peso corriente y tendré abierta la ventana del encerradero del ganado al tiempo del esquila, de manera que el dicho ganado no reciba detrimento ni este apretado. Las quales dichas quatrocientas arobas de lana vos daré y entregaré para ocho días andados del mes de Junio primero benidero de este presente año, en Villanueva de Alcorón o Huerta Peñayo, por precio y cuantía cada arroba de quinientos maravedís (unos catorce reales), pagados de esta manera: Cinco mil reales luego de contado y el resto luego que yo vos aya dado y entregado las dichas quatrocientas arobas de lana enteramente; y de los dichos cinco mil reales me doy y otorgo por contento y bien pagado por cuanto los he recibido de voz Andrés de Maluenda real y efectivamente. Y en razón de la entrega renuncio la ley de la no numerata pegunía y la de los dos años y treinta días y me obligo a vos dar y entregar todas las dichas quatrocientas arobas en cosa alguna, so pena que no lo haciendo así lo podias de lana tales y tan buenas como aquí se dice sin faltar comprar a mi costa e misión por el precio o precios que quisieredes e vos concertaredes y lo que vos costare yo sea obligado y me obligo a vos lo pagar con más costas y daños y menoscabos que a la causa se siguieren e recrescieren y sobre el precio que vos constares y las costas quiero que vos el dicho Andrés de Maluenda o la persona que en vuestro nombre lo hiciere seáis creído por solo vuestra o su declaración sin otra probanza de testigos, juramentos, liquidación ni aberiguación alguna. En testimonio y fe de lo qual otorgué esa carta ante el escribano publico e testigos de yuso escritos, que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a dieciocho días del mes de Abril de mil e quinientos y setenta y un años, siendo testigos García Malo de Hombra

das vecino de Molina y Martín Malo y Damián Gómez vecinos de Villanueva de Alcoron, los quales juraron en forma conocer al otorgante, el qual lo otorgó de su nombre. Juan Baptista de Vesga. Paso ante mi Celedón Torroba.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo número 2.784, sin foliación.)

DOCUMENTO NUMERO 4

Sepan quantos esta escriptura de a medias vieren cómo yo Miguel de Sedano vecino del lugar de Cardenaximeno, otorgo por esta carta que confieso aber recibido de vos el señor licenciado Sedano cirujano vecino de esta ciudad, quarenta ducados en reales (cada ducado equivalía a once reales y medio), para efecto de los emplear en otras tantas o alguna más si se pudiere, cabras y ovejas, dentro de quatro días primeros siguientes para tornarlas a vender para el día de San Miguel de Septiembre próximo benidero, y el provecho que dellas Dios diere lo ayamos de partir entre el dicho señor licenciado Sedano y mi persona, sacando é, primero los dichos quarenta ducados que me a dado, y lo tengo de poner mi trabajo e industria para la manutención dellas, y así mismo hemos de partir el queso e la leche que dellas Dios diere; y el pastor y lo demás que se gastare en el dicho ganado se a de sacar por mitad, de lo que Dios diere del dicho ganado, por manera que el dicho señor licenciado Sedano de sacar libres los dichos quarenta ducados me doy por entregado y contento a mi voluntad porque los e recibido realmente y con efecto, y a mayor abundamiento aunque la paga y entrega es notoria y manifiesta no numerata pegunía... e para que el dicho señor licenciado renuncio las leis de la prueba y de la paga y las de la numerata pegunía... e para que el dicho señor licenciado Sedano esté cierto y seguro de lo susodicho doy por mi fiador juntamente y de mancomún a Juan de Sedano vecino del dicho lugar que esta presente. E yo el dicho Juan de Sedano que estoy presente digo que salgo por tal fiador e principal pagador haciendo de deuda ajena, fecho mio propio. En testimonio e fe de lo qual otorgamos la presente en Burgos a siete de Abril de mil e quinientos e ochenta e quatro años, siendo testigos Juan Gil de Espinosa y Gaspar de Villegas y Andrés del Val, vecinos de dicha ciudad; y porque el otorgante dijo no saber firmar a su ruego lo firmó un testigo. Por testigo. Gaspar de Villegas. Paso ante mí, Francisco de Nanclares.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo número 2.947, folios 141 y 142.)

(1). — Buenaventura de Medina Arriaga. Fue un opulento comerciante burgalés que traficó fundamentalmente con los mercados de Flandes. Falleció en 1904, siendo sepultado al igual que su mujer doña Francisca de Lerma, en un magnífico arcosolio ojalval florido, un subsistente en el lado de la Epistola de la parroquia de San Lesmes de Burgos.

(2). — Andrés de Maluenda. Fue un muy hacendado comerciante y regidor burgalés que casó con doña Isabel de la Torre. El fruto más destacado de este poderoso matrimonio lo fue el insigne poeta burgalés don Antonio de Maluenda y de la Torre, canónigo y abad de San Millán de nuestra Catedral y como decimos el más insigne cultivador de la poesía de esta cabeza de Castilla. Andrés de Maluenda y doña Isabel de la Torre tuvieron como domicilio conyugal la magnífica casona, por fortuna aún enhiesta, conocida por «Palacio de Castilfalé».

¡AMBULANCIA PARA ANIMALES!



Un gato siamés se ha convertido en mecenas de los animales de Hamburgo. En efecto, "Peterle", que este es su nombre, ha donado a la Sociedad Protectora de Animales de la ciudad hanseática los 17.000 marcos, unas 350.000 pesetas, necesarios para la adquisición de una ambulancia para animales. El dinero proviene, por supuesto, de los dueños de "Peterle" que han preferido quedar en el anonimato. La ambulancia, que ya ha sido comprada, está equipada con el rótano de urgencia y con toda clase de instrumentos de primeras ayudas, casi mejor que las destinadas a los hombres. En esta foto la vemos durante una demostración.—(Foto FIEL).

D. RAMIRO CERCOS PEREZ DISERTO AYER EN «AULA BURGOS 70»

Sobre «Desarrollo político y cambio social»

Bajo los auspicios de «Aula Burgos 70», pronunció ayer, en el salón de actos de la Casa de Cultura y a las ocho y cuarto de la tarde, su anunciada conferencia el procurador en Cortes por los Colegios de Ingenieros civiles, don Ramiro Cercos Pérez. Entre el público asistente vimos al gobernador civil, presidente de la Diputación y otras personalidades.

Fue presentado el orador por don Jesús Martínez, quien glosó la personalidad política, académica y humana del señor Cercos, pasando seguidamente éste a tomar la palabra en torno al tema de su disertación: «Desarrollo político y cambio social».

Tras referirse en primer lugar al fenómeno que experimenta la sociedad actual, la aceleración, glosó teorías de Alvin Toffler, para aplicar su contenido a la sociedad de España, cuyo Movimiento debe evolucionar desde la esencia de su origen a una previsión de futuro que ya es hoy mismo. Tal futuro —es la tesis del conferenciante— no debe ser un paso en el vacío. Analizó la realidad política de los españoles, cuyo contenido político calificó de prácticamente nulo, sobre todo en sus juventudes que no aceptan símbolos e ideas heredadas del pasado, e igualmente se refirió a la falta de formación cívica del ciudadano medio.

Iría luego analizando aspectos de la comunidad española (sus cambios que han sido y los que no se han producido, sus componentes por edades y situación laboral, etc.), diciendo que alentaba la esperanza de que se tomara al desarrollo político al menos como un sucedáneo del económico, para pasar a analizar instituciones como las Cortes y la Monarquía, la necesidad del asociacionismo político y otros aspectos, sintetizando cuanto dijo en diez puntos (que analizaría con detenimiento) que son: estatuto de asociaciones, reconocimiento y reglamentación jurídica de los derechos del individuo, desarrollo del potencial democrático que se encierra en

nuestras leyes, democratización de las Cortes para un fortalecimiento del juego parlamentario, reforma de las estructuras socio-económicas, promoción de la participación cultural, unidad de jurisdicciones en el ámbito judicial, potenciación de las regiones y de las provincias, reconocimiento de la huelga y aceptación de la existencia de una oposición política legalmente constituida.

Tras recibir los aplausos de los concurrentes, se inició un coloquio muy animado que se prolongó durante mucho tiempo.

CREDITOS A INVERSIONES

Podrán concederlos el Banco Hipotecario y las Cajas de Ahorro para concentrar o reconstruir sociedades

Madrid (Logos). — El Banco Hipotecario de España y las Cajas de Ahorro podrán conceder préstamos a empresas comerciales que realicen inversiones para equipamiento y modernización en los supuestos de concentración o reconstrucción fundametal, según se dispone en una orden del Ministerio de Hacienda, que hoy publica el «B. O. E.».

Las operaciones a realizar por las Cajas de Ahorro no podrán exceder de diez millones de pesetas por préstamo. La cuantía máxima de estos créditos no podrá exceder del 70 por ciento de la inversión real nueva a efectuar.

El plazo máximo de los préstamos será de diez años, incluidos los de amortización del principal, que no podrá exceder de tres.

En los préstamos concedidos por el Banco Hipotecario, el interés será del 7 ó 7,5 por ciento, según que el plazo de crédito no exceda o supere los siete años. Para los préstamos de Caja de Ahorro el interés será el básico del Banco de España incrementado en un punto cuando el plazo no exceda de siete años y en 1,5 puntos cuando se trate de un plazo de préstamo superior.

Exposición de trabajos escolares en el colegio «La Salle»

Como primer acto de las fiestas patronales del Colegio «La Salle», y en la víspera de la festividad de San Juan Bautista de La Salle, fundador de la Congregación de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, tuvo lugar ayer a las 8 de la tarde, la inauguración de una exposición de trabajos escolares de los alumnos de dicho Centro.

Presidió el acto el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don José Luis Rivas López con doña Marja Luisa de la Fuente Almendres, Inspectora-jefe de E. G. B., y doña Encarnación Vergara, Inspectora de zona, asistieron igualmente varios directores de Colegios Nacionales y numerosos profesores de E. G. B. de la ciudad, así como el profesorado del Centro.

Tras unas palabras de saludo y de presentación del director del Colegio, Hermano Emiliano Medina, los asistentes recorrie-

ron con sumo interés las diversas secciones de trabajos, quedando gratamente impresionados y felicitando por ello a la Dirección y profesorado del Centro.

En la exposición, que estará abierta al público hasta el domingo, figuran trabajos de los alumnos en sus diversas formas de expresión plástica, ejecutados en papel y madera por los más pequeños, y en escayola y poliéster, así como una sección de investigación histórico-artística, por los mayores. Se trata en todos los casos de los trabajos realizados por los alumnos en las actividades educativas y reglamentarias de los sábados del curso académico.

Para terminar el acto, los asistentes fueron invitados a un vino de honor.

Hoy, miércoles, el Colegio celebrará las fiestas patronales con diversos actos religiosos y recreativos.



“CRISTAÑOLA” de 1 cm. de espesor aisla de los ruidos

La LUNA CRISTAÑOLA de 1 cm. de espesor, atenúa los constantes e insoportables ruidos con que la vida de la gran ciudad nos atormenta. Por ello, cuando busque piso, fíjese en el cristal de las ventanas. Es más importante de lo que parece... Si Vd. quiere vivir tranquilo.

CRISTAÑOLA es calidad.

Para información técnica: **C. I. T. A. V.**
Serrano, 16 - Teléfonos: 276 29 00 - 275 70 05. MADRID-1
Galileo, 303, 305 - Teléfono: 321 89 50. BARCELONA-14

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.



PETICION DE INFORMACION

Sr. D.

Domicilio:

Ciudad: Tfno.

Deseo recibir información de la LUNA CRISTAÑOLA de 1 cm.

¿POR QUE SE HA
ROTO Y SE HA
UNIDO EL
MATRIMONIO
Elizabeth Taylor
Richard Burton
VEA...
**SE DIVORCIA EL
SE DIVORCIA ELLA**
¡Lo comprenderá
PROXIMO
APASIONANTE
ESTRENO
GRAN TEATRO

RESERVAS ESPAÑOLAS DE DIVISAS

Madrid (Cifra). — Las reservas españolas de divisas han sufrido una baja de 191 millones de dólares en el pasado mes de Abril, situándose en 6.301,2 millones de dólares, según informa un portavoz del Banco de España.

En igual mes del pasado año, las reservas españolas tuvieron un aumento de 148,8 millones de dólares.

Llamada a los creyentes italianos para salvar, con la educación y el ejemplo, el matrimonio y la familia

El Episcopado expresa su amargura por el resultado del referéndum sobre el divorcio

Roma (Efe). — Los resultados del referéndum sobre la ley del divorcio en Italia son los siguientes:

Electores. 37.497.091.
Votantes. 33.039.217.
Abstención 11,9 por ciento.
Votos favorables a la abrogación de la ley. 13.188.184 (40,9 por 100).
Votos contrarios a la abolición de la ley. 19.093.929 (59,1 por 100).
Votos nulos o no asignados. 757.104.

ASISTENCIA AL CONYUGE DIVORCIADO

Roma (Efe). — El grupo socialista del Parlamento italiano presentó hoy un proyecto de ley de asistencia sanitaria al cónyuge divorciado.

En su único artículo, la ley propone que, en la hipótesis de cese de los efectos civiles del matrimonio, el cónyuge al que no corresponda, por cualquier motivo, asistencia sanitaria, conserva el derecho de beneficiarse de esta asistencia del organismo del que se beneficiaba durante su matrimonio. Este beneficio interesa también a los hijos confiados a la parte por la Magistratura.

AMARGURA DEL EPISCOPADO

Roma (Efe). — «Considerando con el debido respeto, la voluntad expresada por la mayoría de los votantes, la presidencia de la Conferencia Episcopal italiana no puede dejar de manifestar su profunda amargura por el definitivo deterioro en la legislación civil del modelo natural y cristiano, humanamente validísimo, del matrimonio indisoluble y de la familia establemente unida».

Es la primera reacción eclesial registrada a raíz del triunfo de los adversarios a la abrogación de la ley del divorcio en Italia, hecha pública hoy en una nota oficial del Episcopado italiano en Roma.

Reafirma el comunicado que «ninguna otra intención que la pastoral, correspondiente a su propio ministerio, ha impulsado a los obispos italianos a dirigir un llamamiento hasta ahora a la conciencia de los creyentes y de los hombres de buena voluntad, para que hicieran subsistir también en los institutos jurídicos como hasta 1970 ha sido en la más autónoma y coherente tradición legislativa italiana, un valor irrenunciable al bien de la familia y la sociedad».

«Los obispos italianos —agrega la notificación episcopal— han cumplido, ante Dios y ante los hombres, un indelegable deber, en coherencia con el Magisterio de la Iglesia que les ha sido encomendado, para un servicio de iluminación y ayuda a todos aquellos que buscan un verdadero progreso del hombre y de sus instituciones».

El Episcopado expresa su confianza en «la ayuda divina y miran con serena esperanza el futuro de la familia italiana y de la Iglesia en Italia», considerando que «el compromiso para una pastoral de la familia que el Concilio ha indicado repetidamente como primaria y urgente no se agota para los católicos con el referéndum, sino que de sus mismos resultados obtiene nuevos motivos para extenderse e intensificarse a todo nivel y en cualquier circunstancia».

Un «llamamiento a todos los creyentes, a todas las comunidades y, especialmente a todas las familias cristianas, para que con la acción educativa y con el ejemplo de su vida salven desde el interior la institución matrimonial y familiar que es verdaderamente el fundamento de la Iglesia», se hace en este documento, en el que se exhorta asimismo, a los que tienen públicas responsabilidades a un compromiso concorde para resolver los graves problemas del orden social que mantienen en sufrimiento la unión y la solidez del grupo familiar».

Concluye el Episcopado italiano asegurando que el referéndum «despierta en todos el sentido de una más grave responsabilidad y mueva a los creyentes a realizar con claro testimonio, la amonestación del Concilio», relativa a la familia cristiana, que, al nacer del

matrimonio, es la imagen y participación «del pacto de amor de Cristo y de la Iglesia, y hará manifiesta a todos la viva presencia del Salvador en el Mundo y la genuina naturaleza de la Iglesia, bien con el amor, la fecundidad generosa, la unidad y la fidelidad de los esposos, como con la amorosa cooperación de todos sus miembros» según la constitución «Gaudium Spes».

INDISCUTIBLES PRINCIPIOS ETICOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — «La indisolubilidad del matrimonio y la estabilidad de la familia, son y seguirán siendo indiscutible principio ético de orden natural». Lo afirmó hoy en contraposición con el resultado del referéndum sobre el divorcio en Italia, la emisora de la Santa Sede, «Radio Vaticano».

En la primera reacción oficial vaticana —aparte la de la Conferencia Episcopal—, se pone de relieve que la «Iglesia no se cansará nunca de reiterar estos principios», la cual precisó que «cuantos con empeño han solicitado iustamente la defensa y el respeto incondicional incluso en la ley civil, en una superior visión del bien común, prevalente sobre situaciones particulares, pueden tener la certidumbre serena y reconfortante de haber fielmente interpretado y proclamado las exigencias imprescindibles de una moral sin compromisos, y de haber contribuido válidamente a consolidar el instituto del matrimonio y de la familia».

Una especial amonestación hizo la emisora a «cuantos han pretendido poder salvar y provocar la salud y la estabilidad de la familia y el bien de la sociedad, reconociendo como mal menor, la oportunidad del divorcio en particulares situaciones», en clara alusión a los católicos favorables al divorcio, a los que advirtió el comentario que «deben ser conscientes de los peligros a los que han expuesto la institución familiar».

Advirtió «Radio Vaticano» que «la coherencia con el espíritu y las intenciones que, según sus declaraciones, han inspirado su comportamiento, exige una escrupulosa vigilancia, antes de que las peligrosas excepciones introducidas no sean instrumentalizadas más allá y contra su propósito».

Reconociendo, por encima de las divergencias, un interés común por la defensa de la familia como célula central de la sociedad, «Radio Vaticano» exhortó a una «constructiva solidaridad» para dar vida a procedimientos morales, civiles, sociales y jurídicos para consolidar la unión familiar y alejar hasta el límite posible la verificación de aquellas situaciones que para todos, divorcistas o no, constituye dolorosas y tristes tragedias».

IMPORTANTE Y CERTERO COMENTARIO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Bajo el título de «Triste acontecimiento», comenta hoy en su primera plana «L'Osservatore Romano», diario oficial de la Santa Sede, el resultado del referéndum sobre el divorcio en Italia, exhortando a los católicos a consagrarse por la defensa de la indisolubilidad del matrimonio.

Después de recordar que los 13.000.000 de «sí» no «se han producido en vano», recuerda el rotativo que la conciencia de los muchos aspectos negativos de la Ley se ha despertado y que «permanece el llamamiento a la responsabilidad de los cónyuges».

El comentario entra con detalle en el análisis del voto, observando que la victoria de los divorcistas se debe más al sofisma de «yo no me divorciaré, pero por qué debe negarse a otros este derecho», que por «el convencimiento de que el bien común está por encima de toda situación particular, aún digna de respeto y que la Ley positiva tiene el deber de tutelar antes que los casos singulares el bien de la Comunidad».

Plantea «L'Osservatore Romano» sus dudas sobre las motivaciones del voto de los 19.000.000 divorcistas, que «no son todos ciudadanos que aprueban el divorcio y que lo practicarían ellos mismos. Más aún, nunca como durante esta campaña hemos sentido tantos elevados reconocimientos al valor ejemplar de la familia unida y al modelo cristiano de la familia».

D. Mariano Jaquotot recibido por el Príncipe de España

Madrid (Logos). — Entre las personalidades recibidas hoy por S. A. R. el Príncipe de España, don Juan-Carlos de Borbón figura el director general del Instituto nacional de Investigaciones Agrarias, del Ministerio de Agricultura, don Mariano Jaquotot Uzuriaga.

EL CASTILLO DE TAMBRE (GALICIA) VENDIDO

La Coruña (Logos). — El castillo de Tambre, ubicado en Palas del Rey (Lugo), y que es la fortaleza más importante de toda Galicia, ha sido vendido. Lo adquirió el conde de Borrazeiros.

Por parte del anterior propietario del castillo, existía la mejor voluntad para su donación a una institución provincial. Pero las entidades interesadas no se decidieron y he aquí cómo esta media muestra de la arquitectura militar del siglo XIV, la más importante de Galicia y una de las mejores de España, ha pasado otra vez a prioridad particular.

El castillo, construido sobre roca viva, tiene cuatro torreones cuadrados en los ángulos, y en el centro destaca la majestuosa torre del homenaje.

INVENTOS ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — Un total de ciento veinte trabajos tecnológicos, de invención española, se han presentado por otros tantos participantes al V Premio «García Cabrerizo a la Invención», entre cuya lista de anteriores ganadores se encuentra el famoso ingeniero español, autor del tren vertebrado, don Alejandro Goicoechea.

El premio, dotado con docientos cincuenta mil pesetas, será discernido dentro del presente mes de Mayo por un jurado compuesto por treinta y tres científicos, catedráticos, investigadores, etc., que habrá de seleccionar el trabajo más sobresaliente en cuanto a mérito tecnológico, novedad y posibilidades de industrialización en beneficio del desarrollo industrial del país.

Es la primera vez que acuden a un concurso celebrado en nuestro país tal cantidad de patentes, que abarcan diversas ramas de la ciencia, la tecnología y la racionalización.

EL SUCESO DEL DIA

El triple parricidio de Zamora

El autor probablemente ha sido víctima de un ataque de esquizofrenia paranoica

Madrid (De nuestra Redacción). — La mayor consternación reina en la ciudad de Zamora, por el triple parricidio perpetrado por un hombre estimado en la ciudad y querido por sus amigos y conocidos, Gabriel Martínez Cuesta, de 36 años, natural —al parecer— de una ciudad de la provincia de Salamanca, había llegado a Zamora en unión de su familia en Enero de este año para continuar su trabajo como vendedor de la empresa «Riratsa» que fabrica arados, excavadoras y material en general para la agricultura, ésta empresa le había ascendido ya que de jefe de ventas de una región salmantina situada en una cabeza de partido, pasaba al mismo cargo de la capital de una provincia cercana, honrado, trabajador, eficaz, hombre de buen humor y no introvertido como ahora pudiera creerse, había llegado a Zamora contento y dispuesto a dar de sí sus mejores horas en servicio de la firma que le empleaba. Nadie podía imaginar que este hombre modélico iba a ser el triste intérprete de una tragedia que ha decapitado casi enteramente a una familia.

ACTUO EN SILENCIO

Gabriel atacó en la noche del lunes con un cuchillo ancho de cortar carne a sus tres hijos: Manolito, Mari Tere y Mari Luz, de siete, cinco y tres años respectivamente, los tres niños fueron literalmente machados de forma brutal pero sin gritos, en la tragedia, sólo gritaban los niños y no el padre que siguió cometiendo su atroz acción en silencio, como un autómatas, como un robot. Su esposa María Teresa Samprino y la hermana de ésta, Mari Loli, de 30 y 15 años respectivamente, trataron de oponerse, pero ello fue inútil, María Teresa presentaba cuatro machetazos, uno de los cuales la dejó casi colgando la mano derecha, y se encerró en el cuarto de baño, su hermana, recibió también tres machetazos y salió corriendo por las escaleras hasta derrumbarse en un descansillo. Por su parte, Gabriel volvió el machete contra sí mismo dándose golpes violentísimos en el pecho y autoalcanzándose el pulmón izquierdo, el corazón y el vientre, una de sus heridas tiene diez centímetros de profundidad. Según un médico zamorano, es posible que Gabriel, su esposa y su cuñada mueran.

NO HAY ANTECEDENTES MENTALES

¿Qué ha podido mover a este hombre para cometer tamaña acción? En toda Zamora corre el rumor de que estaba enfermo, pero nadie sabe exactamente nada de ello. Se agrega que ha estado en tratamiento en una clínica mental reputada de Zamora o Salamanca, pero nadie da pruebas fidedignas. Ya se han estudiado sus antecedentes familiares y resalta el hecho de que proceda de una familia muy respetable sin el menor antecedente de enfermedad mental.

Pero lo que sí está claro es que este hombre ha ejecutado su acción por un ataque de locura fulminante, posiblemente porque padecía esquizofrenia paranoica, enfermedad peligrosísima que mantiene al sujeto en un estado de aparente normalidad hasta que se opera una disrupción brutal de su personalidad que se manifiesta siempre por el ataque a alguien, por regla general, a quien más se quiere, con características sanguinolentas y apocalípticas, porque en estos casos, parece ser que el enfermo —atacante lo que quiere es sangre, sólo sangre, no destrucción material de objetos o llamas—.

Gabriel Martínez Cuesta había sido un hombre amante de su familia, trabajaba lo más que podía, «para dar buena vida a los chicos», según decía, y se privaba de cosas costosas para que cada uno de sus hijos tuviese su cartilla de la Caja de Ahorros lo mejor dotada posible. «Era tan normal que nadie tiene el menor resquicio para decir que hubiese en él síntoma de locura», dice un compañero de empresa. «Ni era extranjero, ni muchos menos introvertido, ni triste, ni demasiado alegre, con sentido de la responsabilidad en todos los órdenes, era un hombre muy «puesto» en todos los terrenos» afirma otro, que agrega que jamás se le vio enfadado, desobedecer una disposición o discutir una orden. En la casa sucede lo mismo: los vecinos dicen que era absolutamente normal y nadie se explica la tragedia, la cual, por otra parte, tiene que tener una explicación muy complicada por corresponder a los más recónditos arcanos de la psiquiatría.

RAMON ARRIETA



EL SEÑOR

DON AVELINO IZQUIERDO SEDANO

(INDUSTRIAL DE TORDUELES)

Falleció ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Juliana Barbadillo Blanco; hijos, Concepción, Elena, Natividad y Julita; hijos políticos, Mariano García, Félix Nebreda, Luis Pérez y Orencio Pérez; nietos; hermanos, don Fortunato y don Gerardo; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Tordueles, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad cristiana por los que anticipan su gratitud.

Tordueles, 15 de Mayo de 1974

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

«La Monarquía requiere un coherente despliegue de medidas políticas y la articulación de las fuerzas de unión en que haya de asentarse»

Gabriel Cisneros habla en el «Club siglo XXI» de la precisión de potenciar las Cortes, una profunda reforma de la ley electoral y los fines que han de alcanzar las asociaciones políticas

Madrid (Logos). — «La restauración de la Monarquía reclama un coherente despliegue de las medidas políticas que la aseguren y la articulación de las fuerzas de unión en las que haya de asentarse. El enraizamiento social de la Corona no puede quedar fiado a la sola abstracción de las leyes», manifestó el consejero nacional por Soria, D. Gabriel Cisneros Laborda, en una conferencia pronunciada hoy en el «Club siglo XXI».

El jefe del Gabinete de estudios de la Dirección general de Relaciones institucionales y conocido comentarista de la actualidad política, trazó ante una nutrida y selecta concurrencia el bosquejo de una reforma de nuestros procedimientos y hábitos parlamentarios, desde el marco de los principios y de las leyes fundamentales vigentes, con objeto de asegurar el normal juego de las instituciones.

Respecto a las Cortes comenzó por sugerir que la Ley Orgánica del Estado no dice que cualquiera de los órganos titulares de las funciones deba aparecer en posición vicaria y degradada con respecto de otros. Confundir los órganos por la confusión en sus titulares o por la dependencia entre ellos es hacer un flaco servicio a la concepción del poder de nuestras leyes fundamentales.

Respecto del Consejo del Reino dijo que se advierte una paulatina dependencia respecto de las Cortes y propone la acentuación del carácter electivo de algunos de sus miembros como el de presidente del Instituto de España. Subraya que, como ha dicho Fernández Carvajal, «la sombra de la terna» que en su día esté dispuesto a sostener cada candidato a consejero del Reino, será algo así como su programa electoral ante los procuradores «que le eligen».

Sobre las relaciones entre las Cortes y el Gobierno el conferenciante dijo que «una cosa es sentar que formalmente nuestros Gobiernos no dependen del evento de una moción de censura y otra, muy distinta, ignorar que las Cortes pueden tener muchos instrumentos para expresar su voluntad al Consejo de ministros, señalarle rumbos y manifestar operativamente su disconformi-

dad con los adoptados por el Gabinete».

Para incrementar la función fiscalizadora de las Cortes el conferenciante propone que los ruegos y preguntas al Gobierno se sustancien oralmente en el Pleno; que no sea necesaria la prenotificación al Gobierno del tema de las interpellaciones; que el Gobierno no pueda negarse a contestar a una interpellación; que pueda abrirse debate general tras las interpellaciones y que en este debate se suscite una moción, susceptible de votarse por el Pleno. En definitiva, afirmar medios jurídicos que eviten el riesgo de un Gobierno formado y actuando contra el sentir dominante de las Cortes.

Pide también el Sr. Cisneros un desarrollo del artículo quinto de la ley de Cortes para la creación de comisiones de encuesta e información, con publicidad de sus trabajos; dar mayor efectividad al control presupuestario, remodelando el procedimiento de deliberación y dictamen del presupuesto; reformar el reglamento de las Cortes para delimitar los términos de discrecionalidad de la intervención del Gobierno en la convocatoria de la Cámara, en la composición de las Comisiones, en la determinación del orden del día, en la toma en consideración de las proposiciones y, sobre todo, una desformalización de los términos rituales en que ahora se desarrollan los plenos, transfiriendo a ellos muchas de las posibilidades de debate hoy reservadas a las comisiones.

Aludió después a que las incompatibilidades es tarea primordial a resolver y que la ley pendiente de envío a la Cámara puede tener excepcionales virtualidades de cambio.

Alude después a la interpretación doctrinal hecha por el presidente del Gobierno en su discurso del 12 de Febrero, cuando dijo que las Cortes eran «cotitulares de la soberanía nacional» y propugna una acentuación del principio de representatividad de los diversos grupos orgánicos que componen la Cámara. Porque —dijo— si confundimos cauces por sujetos de la representación, no estamos ante una democracia orgánica. Estaríamos —afirmó— ante un corporativismo, para el que el propio José Antonio re-

servó la más enérgica de sus condenas.

Al repasar las distintas áreas representativas que concluyen en las Cortes propone una serie de reformas sin necesidad de modificar su ley fundamental; por ejemplo, alude a que nada pide que los procuradores sindicales, excepto los que lo son con carácter nato, sean plenamente elegidos de modo directo; alude al carácter electivo que tendrán los alcaldes y presidente de Diputación en el próximo proyecto de ley de régimen local, acerca del cual dice que «cabría, en el caso de los Municipios, eliminar a los compromisarios y otorgar la condición de electores a todos los concejales de todos los Ayuntamientos de la provincia; así como, excluir la cautelosa restricción al principio proporcional que ahora se formula en detrimento de la representación de las grandes concentraciones metropolitanas». Propone también que desaparezca la representación de tercios, donde sólo tiene sentido la veclnal.

Sobre la representación familiar en las Cortes sugiere que se extienda el voto a los miembros de la familia con mayoría de edad civil —proponiendo unificar en dieciocho años, la determinación de la madurez política— haciendo coincidir el censo de los electores familiares con el de la consulta para el referendun.

Propugna también una revisión de la ley de educación que permita la participación efectiva de los distintos estamentos integrados en la vida universitaria en el nombramiento de los rectores que, como procuradores natos, al ser designados por el ministro, alteran cuantitativamente y cualitativamente la composición de las Cortes. Respecto a los representantes de los Colegios profesionales junto con la conveniencia de completar el cupo tolerado por la Ley, dando representación a las entidades colegiales de las profesiones medias, dice que no existe inconveniente para sustituir la elección por compromisarios, vigente en la mayor parte de Colegios y entidades, por una elección directa de todos los miembros de las Corporaciones.

Entre las modificaciones que debiera abordar una reforma de la vigente Ley electoral propone las de reforzar el secreto del voto con unas medidas técnicas adecuadas; unificar el régimen de reclamaciones y recursos, articulándose un auténtico procedimiento contencioso electoral, sometido en sus últimas instancias a unos órganos de la jurisdicción ordinaria; asegurar la igualdad de oportunidades estableciendo el catálogo de causas de inelegibilidad y la subvención estatal de las campañas; la permisión de comisiones electorales; ampliación de la duración de la campaña y lograr la diferenciación política de los candidatos aunque esto, según su criterio, sólo puede venir determinado por la regulación del ejercicio del derecho de asociación política, insustituible test real de la apertura.

Después de rechazar las pretendidas razones de los inmovilistas que sostienen que las asociaciones podrían demedular el sistema, el Sr. Cisneros dijo que por ese camino se llegaría a la paradójica conclusión de que un sistema inspirado en una concepción espiritual del hombre y de la vida abocará en el materialista resultado de propiciar el agrupamiento de los ciudadanos por su condición biológica de padres, su condición geográfica de vecinos y su condición económica de pro-

ductores y entorpecería la posibilidad de agruparse en base al ejercicio del más noble atributo humano, la razón, buscando la proximidad de quienes piensan como uno. La representación del pluralismo ideológico, lo que nunca podrá aspirar es a excluirlo.

Enumera después las notas afirmativas que justifican la necesidad de una regulación de las asociaciones políticas para la formación e información de la opinión pública; para el ejercicio ordenado y solvente de la crítica de la acción del Gobierno; para la formulación de alternativas; para restringir las fórmulas de pupillage político sostenidas sobre la amistad, el paisanaje, la fraternidad religiosa, la comunidad de intereses privados, la solidaridad de un cuerpo de funcionarios, o tantos otros motivos, más o menos respetables pero que jamás deberían proyectarse a la esfera pública.

Asociaciones para que la política no esté en los periódicos; para ensanchar, activar y racionalizar el consenso social del régimen; para evitar que unas Cortes incompatibilizadas se conviertan en quinientos y pico francotiradores de laboriosísima vertebración; para sacar a los españoles de la tendencia a transferir hacia arriba la carga de la responsabilidad comunitaria; para identificar y definir las opciones electorales; para llamar la labor del hombre con responsabilidades de Estado por el Gobierno, evitándole recurrir a virtuosos ejercicios de radioestesia; para desalojar obstáculos residuales de nuestro acercamiento a Europa, sin necesidad de desfigurar el régimen; para evitar la vigencia de la denuncia orteguiana de que «España está en todas partes menos en el Parlamento», asociaciones, en fin, para el enraizamiento de la Corona.

Propugna que las asociaciones políticas se basen en el artículo 16 del Fuero de los Españoles, que la correspondiente Ley sea votada por las Cortes sin perjuicio de la intervención previa en su elaboración del Consejo nacional. Las asociaciones pueden ser esos otros cauces representativos, además de los orgánicos que permite el principio VIII de los del Movimiento.

Las asociaciones —dice— no deben ser «para el Movimiento» aunque sí deben ser y estar en él. Excluir a las asociaciones de los fines electorales —afirma— equivaldría al intento de confeccionar sin liebre, un pastel de liebre. El fin electoral de las asociaciones se manifestaría de forma primaria en los procesos electivos de los consejeros nacionales por las provincias y secundariamente, se proyectaría a las elecciones por los cauces orgánicos. Las asociaciones producirían como resultado necesario la formación del grupo parlamentario, el cual, excluido cualquier exceso disciplinario, podría introducir un principio de racionalidad y orden en la vida parlamentaria. Debiera evitarse cualquier riesgo de atomización antifuncional de las asociaciones, pero no pesarse su número. Para su control, debieran idearse —propone— órganos mixtos con participación del Poder Judicial y el Consejo nacional.

En definitiva —concluye—, lo que se pretende es sintonizar al Rey con la nueva sociedad, permitiéndole que encuentre en la composición y actividad de las Cortes la fisonomía real, el paisaje auténtico de la plural vida española de su tiempo, sin los espejos distorsionantes del dogmatismo, la intolerancia, el privilegio o el miedo.

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

ESTA NOCHE A LAS NUEVE AT. DE MADRID-BAYERN

Si el partido de vuelta correspondiente a la semifinal de la Copa de Europa de campeones de Liga entre el At. de Madrid y el Celtic de Glasgow vació las calles de muchas localidades españolas, muy bien cabe suponer que otro tanto sucederá esta noche. Lo que hoy se disputa en el estadio Heysel de Bruselas es el título de campeón europeo. El encuentro se iniciará a las nueve de la noche y se enfrentarán el At. de Madrid y el potente equipo germano Bayern de Munich, en el que militan Muller y Beckenbauer. Partido prometedor del que cabe esperar mucho más de lo que dio de sí la final de la Recopa de hace siete días.

Eurovisión sirve en color las imágenes de este encuentro que se ofrece en directo a muchos países y en diferido en otros (como en Francia con una hora de retraso).

EL CUARTO EPISODIO DE «SILENCIO ESTRENAMOS» Y LA CENSURA

Hace tiempo, Narciso Ibáñez Serrador afirmaba ante un público que se había reunido para decirle que el capítulo cuarto de «Silencio estrenamos» presentaba unas características un tanto especiales. Estas eran ni más ni menos, las de que la censura había aconsejado su eliminación, mientras el equipo responsable de TVE había decidido no hacer caso de la citada recomendación. Lo que ha pasado desde entonces lo ignoramos. Pero lo cierto es que para hoy a las once de la noche está anunciado en los programas oficiales el citado cuarto episodio. Aunque eso sí su puesta en minipantalla depende del fútbol. Dejaría de emitirse, por esta vez, si es que el tiempo reglamentario de la final de la Copa de Europa se cumple con el At. de Madrid y el Bayern empatados y hubiera que recurrir a una prórroga.

HAY QUE SABER DOSIFICAR LA PROPAGANDA

Uno comprende que TVE tenga sus compromisos y que de vez en cuando ofrezca a sus telespectadores, espacios que vienen motivados por ello. Claro está que uno también piensa que el mejor procedimiento a emplear so pena de aburrir al telespectador y ahuyentarlo, es el de la brevedad clara y concisa. Sin embargo, en la noche del pasado lunes se colmó la medida. Sin saber distribuirlos convenientemente, nos encontramos en lugar de la programación habitual con tres de ellos interrumpidos tan solo por unos minutos dedicados a ballet sobre hielo.

En primer lugar se montó una entrevista que Martín Ferrand hacía al ministro de Hacienda, en el transcurso de cual se dijeron cosas interesantes aunque su contenido no respondiera totalmente a lo que en estos momentos se esperaba. Evidentemente, se trataba de un programa de propaganda estatal de política interna. A continuación, llegó otro de política exterior, motivado por la presencia en nuestro país del Rey Hussein de Jordania, por sorpresa se inauguraba así el nuevo espacio informativo «Los reporteros», llevaba por título «Al este del Jordán» y careció de la garra necesaria. Incluso el empleo de la cámara no fue en exceso brillante. Vino acto seguido un musical de ballet ucraniano sobre hielo. En realidad se vio que eran trozos de un espacio de mayor duración. Como si se quisiera demostrar que por ahí fuera también suelen equivocarse a la hora de manejar las cámaras, pudimos comprobar cómo una inadecuada utilización de ésta estropeaba parte del espectáculo. Para finalizar, y antes del último «Telediarlo», llegaba otro compromiso de TVE, esta vez centrado en la lucha contra el cáncer.

El crítico insiste en que comprende la existencia de cada uno de estos tres programas, y el compromiso que suponían para TVE. Pero también han de entender en TVE la ineficacia de emitirlos uno a continuación de otro ya que, por abuso, se pierde el impacto, además de ahuyentar masivamente a los telespectadores.

A LAS CINCO Y MEDIA HIPICA

Para esta tarde a las cinco y media nos anuncian desde TVE una retransmisión de hípica que en principio no estaba anunciada. Se trata del Gran Premio Comité organizador que se disputará en el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid. Se abrirá la emisión para ofrecer este acontecimiento y se cerrará una vez concluido, sin afectar al resto del horario.

SE NECESITAN SOLDADORES Y MONTADORES

Presentarse en: Montajes José Sánchez Cima
VIDRIERAS DEL NORTE, S. A.
Carretera de Logroño

(R. O. C. 9.666)

NO SE LAMENTE, MATELAS

Desde la aparición del RATICIDA IBYS 152-S las ratas y ratones, están en su domicilio ó industria CON SU PERMISO



RATICIDA IBYS 152-S

INFALIBLE!

INSTITUTO IBYS-Bravo Murillo, 53-MADRID-3

«AGROMAN»

EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
PRECISA

SOLDADORES OFICIALES 1.ª

EXCELENTES RETRIBUCIONES

Calle Vitoria, 20. Pral. — BURGOS
(R.O.C. 9.720)

FABRICA DE DETERGENTES

En pleno funcionamiento, con mucha clientela y muy acreditada

SE VENDE O ALQUILA

PRODUCTOS MEDRANO, S. L.

Carretil, 26. LOGROÑO

AYER INAUGURO EL GOBERNADOR CIVIL LA (EXPO JUVENIL 1974)

Entrega de las «A» ibéricas y lectura del pregón de la Semana de la Juventud

A las siete treinta de la tarde de ayer, se inauguró en el claustro del ex-monasterio de San Juan, la "Expo Juvenil 74", una exposición de trabajos y detalle de lo realizado, que la Delegación de la Juventud ha montado como pórtico de la Semana que celebra siempre durante este mes.



A la inauguración de la "Expo 74", acudió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz, que la presidió, acompañado por el delegado de la Juventud, don José Luis García Díez y de la delegada de Sección Femenina, señorita Vicenta López Ortiz, así como otros delegados de servicios y personalidades, entre las que figuraba, don Ismael García Rámila, uno de cuyos nietos sería condecorado en el transcurso del acto.

Tras la inauguración de la exposición, que posteriormente fue recorrida con detenimiento, se pasó a la sala capitular, donde bajo la presidencia de las personalidades citadas, el joven Rafael Vadillo Ruiz, a quien se había encargado de la misión de redactar el pregón de estas fiestas, leyó su trabajo, una composición literaria muy hermosa, en la que puso de manifiesto su concepto de la primavera, concebida como algo más trascendente que un episodio de la Naturaleza, así como la idea del deber, la formación, la devoción al Patrono de las Juventudes de España, San



Fernando, pasando a dejar constancia de su cariño a la O. J. E., tras haber definido lo que significaban todas las demás asociaciones juveniles y finalizando con un canto a España. Rafael Vadillo Ruiz fue muy aplaudido al final de su pregón.

Seguidamente se procedió a imponer las "A" ibéricas al mérito en el estudio, en sus diferentes categorías de oro, plata y bronce, a treinta y dos muchachos, uno de los cuales, ya decimos, era el nieto de nuestro ilustre colaborador don Ismael García Rámila, que las recibieron de manos de la presidencia y entre los aplausos de los concurrentes.

Finalmente, el señor Gay Ruidíaz pronunció una lección en la que comenzó ensalzando la calidad del pregón que se acababa de escuchar, afirmando lo grato que le resultaba oír pregones escritos por jóvenes y no por los mayores. En sus palabras se refería luego a lo que es el espíritu juvenil, no determinado por los años, poniendo como ejemplo de joven mayor a don Ismael García Rámila, que en su empeño por ver cómo se condecoraba a su nieto, hacía el esfuerzo que hacía, así como su trabajo que aparece periódicamente en el DIARIO. Cantó luego la significación del futuro haciendo una exaltación de las funciones de la Delegación de la Juventud y una alabanza a la "Expo Juvenil". Habló luego de lo que la sociedad exige de la juventud y lo que ésta debe darle, para terminar manifestando su fe en los jóvenes, saludando a los condecorados y glosando el lema de la Organización Juvenil Española "vale quien sirve"

(Fotos FEDE)

EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S. A.

JUNTA GENERAL CELEBRADA EL 9 DE MAYO

- ◆ Ejercicios de consolidación de la Empresa
- ◆ Fuerte ritmo de inversión
- ◆ Favorables resultados económicos

		Incremento sobre 1972
— Facturación:	5.026 millones de pesetas	50,2 %
— Exportación:	917 millones	11 millones de dólares.
— Producción de energía eléctrica:	239 millones de Kw./h.	54 %
— Cash-Flow:	685,72 millones de pesetas	63,7 %
— Amortizaciones:	374,62 millones de pesetas	48 %
— Beneficios:	311,10 millones de pesetas	88 %

Destacamos por su interés algunos de los párrafos del informe del Presidente, D. Joaquín Tasghetta Arriola, a la Junta General.

VISION DEL EJERCICIO

"El pasado año, al dirigirme a Vds. en oportunidad análoga, denominé sintéticamente a 1972 como el año-plataforma de nuestra Sociedad, y base de su despegue hacia objetivos inmediatos que la convertirían en una sólida entidad con dimensión y rentabilidad suficientes para situarla entre las más interesantes del país. Siguiendo el símil, me atrevo a decirles ahora que, 1973, ha sido el año de consolidación de la Empresa, ya configurada, a través de los positivos resultados alcanzados, como una de las más competitivas del sector. Su destacado tamaño y su actual diversificación de actividades, constituyen a mi juicio, las más prácticas garantías del brillante futuro que, sin duda alguna, nuestra Sociedad presenta.

El fundamento de tan favorable horizonte, ha sido, repito, el Ejercicio pasado, cuyos perfiles característicos pueden resumirse en los siguientes puntos:

- Un alto ritmo de expansión de la economía en general y en particular de los sectores papeleros y de fibras, cuya firmeza de mercados, propiciaron un favorable desarrollo de las actividades productivas y comerciales de la Sociedad a pesar de la fuerte inflación de costes padecida.
- La apreciable recuperación de precios y la creciente demanda, tanto en el interior como en el mercado internacional, especialmente durante el segundo semestre.
- La producción de la Empresa alcanzó un volumen global de 323.000 t. con incremento del 30 %.
- La cifra de ventas, con importe de 5.026 millones de pesetas, superó en el 50 % la del Ejercicio precedente.
- El beneficio final ha sido de 311 millones con aumento del 88 %.

PRODUCCION

El conjunto de producciones básicas, es decir, pastas, papel y fibrana fue de 316.500 t. lo cual representa un aumento del 30 % con relación al año anterior. La factoría de Pontevedra incrementó su producción de pastas en un 17 %; la de Huelva en un 96 %; la de Motril en un 36 %; y la de Miranda de Ebro en un 25 %. En resumen la total producción de pastas, con volumen de 257.400 t. superó a la de 1972 en un 43 %; destacando en especial la blanqueada de fibra corta que aumentó en casi un 60 %, lo cual es tanto más significativo cuanto que la producción de ENCE, en esta calidad, constituye el componente fundamental del abastecimiento del sector papeleros nacional.

También la producción total de energía eléctrica, que fue de 239 millones de Kw./h. experimentó, a su vez, un aumento de un 54 %. Hago referencia a esta actividad de la Empresa, porque, como se ve, adquiere ya un colosal volumen, aunque se trata de producción no vendible, que se autoconsume en las propias fábricas.

ASPECTOS COMERCIALES

La actividad comercial se desarrolló favorablemente, si bien debe resaltarse, por lo que respecta al sector de pastas, que sólo a finales del primer semestre fue cuando influyó positivamente en nuestra cartera de pedidos el creciente y fuerte incremento de la demanda que caracterizó al mercado durante el año. La demanda de fibra celulósica cortada mantuvo la misma tónica de firmeza ya iniciada a finales de 1972. En consecuencia, la cifra de ventas de la Empresa alcanzó un volumen de 5.026 millones de pesetas con espectacular aumento del 50,2 %.

De las fábricas que componen la estructura de ventas, merece subrayarse principalmente:

- Que, en conjunto, los suministros de pastas al sector nacional —sin incluir los aprovisionamientos internos a nuestra factoría de Motril— se elevaron a 196.000 t. con aumento del 27 % sobre el año anterior.
- Que la venta total de pastas químicas a la industria papeleros española, con importe de 2.660 millones de pesetas, se incrementó en un 37 %.
- Que la cifra global de ventas de fibrana, por valor de 1.037 millones de pesetas mejoró la del año anterior en un 17 %.

EXPORTACION

Su volumen aumentó sustancialmente, como consecuencia, sobre todo, de la mayor exportación de pastas, puesto que las cifras de fibrana y papel se mantuvieron, prácticamente, iguales.

Deseo subrayarles que ya en la Junta General del pasado año hice referencia a la especial atención que el Consejo venía prestando a esta cuestión, y les hacía el pronóstico de que, como consecuencia de las ventas en el exterior de las pastas químicas, se doblaría el volumen de las exportaciones. El objetivo se ha superado ampliamente. Pero parece oportuno insistir en que esta línea de consolidación de la actividad exportadora resulta directriz imprescindible en una industria de cabecera como la nuestra; máxime cuando está avalada por la seria presunción de que, con las ampliaciones de producción de pastas de fibra corta blanqueada prevista por el sector, resultarán, coyunturalmente y a plazo medio, excedentes de cierta importancia. Y tanto más cuanto que la exportación del subsector papeleros —que en el pasado año rebasó las 71.000 t. apoyándose también en nuestro suministro de pasta— pueda ser de signo cambiante. Es bien sabido por todos, que ENCE ha tenido que soportar, durante los últimos años pasados, fuertes stocks que no podía exportar en evitación del mayor quebranto económico que suponían las ventas en un mercado exterior con precios envejecidos.

Es de resaltar al respecto, que incluso durante 1973 —concretamente en el mes de Mayo—, las existencias de pastas en los almacenes de ENCE, rebasaron la cifra de 28.000 t. Esta cota, sin precedentes en la historia de la Sociedad, se alcanzaba, paradójicamente, durante un año en cuyos últimos meses la demanda se caracterizó por una abrumadora presión en nuestra cartera de pedidos.

ACCION FORESTAL

Por su gran repercusión en la marcha de la Empresa, la actividad forestal es objeto de esmerada atención por parte del Consejo de Administración de la Sociedad.

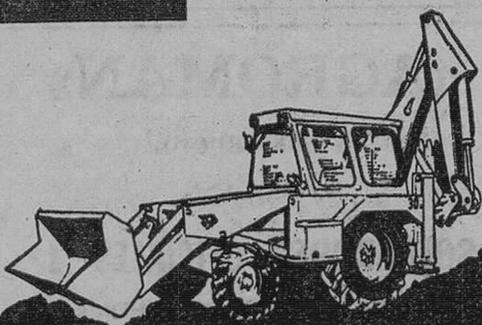
(Pasa a la página siguiente)

OCASION

Vendo DKW, gas-oil; Morris 1.300, máquina registradora Regma y máquina venta tabaco.
Luis García Teléfono. 49. LERMA.

LA RETROEXCAVADORA DE 180° MAS VENDIDA EN EUROPA EN 1973

(En España desde 1972)



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A.

VALLADOLID
Avda. de Burgos,
Km. 120,4 Tel. 23 04 01

"trate con profesionales"

EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S. A.

JUNTA GENERAL CELEBRADA EL 9 DE MAYO

(Viene e la página anterior)

El volumen de madera adquirida durante 1973 para el abastecimiento de nuestras Fábricas, rebasó el millón de metros cúbicos sólidos con corteza, lo que supone algo más del 10 % de la producción aparente total de España.

La industria pesada celulósica no tendrá un sólido desarrollo, si no cuenta con el adecuado soporte forestal, en cuya creación, las Empresas interesadas no pueden estar ausentes, porque precisan contar —yo diría que inevitablemente— con un patrimonio forestal propio o "vinculado".

Nuestra Sociedad, conforme a estos principios, viene desarrollando, a tenor con sus posibilidades, un programa de acción a medio y largo plazo, orientado a disponer de un patrimonio forestal que dé suficiente grado de cobertura a sus abastecimientos en las más ventajosas condiciones. ENCE disponía, a finales de 1973, de unas 73.000 Has., de las cuales casi 53.000 están repobladas y en ordenado desarrollo de crecimiento.

RESULTADOS ECONOMICOS

En el orden patrimonial, el Ejercicio se caracterizó por el fuerte ritmo de inversión iniciado ya en los precedentes. El incremento de inmovilizado asciende a 1.105 millones de pesetas, que se distribuye como sigue:

- 938 millones en instalaciones industriales, destinados, principalmente, a finalizar las ampliaciones de las factorías de Huelva, Pontevedra y Motril, y a la continuación de la de Miranda, actualmente en curso.
- En activo forestal, 167 millones, de los cuales 166 —prácticamente la totalidad—, corresponden a inversiones recuperables en vuelos, y por tanto realizables en plazos diversos, pero inferiores a diez años, a través de las cortas de madera correspondientes.

El beneficio, antes de cargas financieras e impuestos, se eleva a 967 millones de pesetas. Teniendo en cuenta la deducción de 281 por costes financieros, resulta un cash-flow de 686 millones que representan un incremento del 64 % respecto al Ejercicio anterior y un 33 % del capital social.

Los fondos de amortización se han dotado, siguiendo conservadores criterios maximalistas, con 375 millones, lo cual significa un 48 % más que el año precedente.

El beneficio final ha sido, pues, de 311,1 millones, con aumento del 88 %.

CONTAMINACION AMBIENTAL

Por consecuencia de las mayores exigencias actuales de la legislación sobre contaminación ambiental, pero también conscientes de la importancia de este problema de carácter general, se ha contratado, con una prestigiosa firma filandesa de ingeniería, un Proyecto de Protección Ambiental, para incorporar en la fábrica actual y en la ampliada de Pontevedra todas las medidas correctoras de que ahora es posible disponer —gracias al espectacular avance de la tecnología específica durante los últimos años— y que harán de esta factoría una de las más avanzadas del Mundo en la materia. Deseo resaltar, porque es relevante, el esfuerzo que viene realizando ENCE a fin de solucionar en nuestras fábricas este problema de dimensiones mundiales.

Y al hacer referencia a este problema, quisiera subrayar algo que no siempre resulta debidamente conocido.

Desde luego, las fábricas de producción de pastas papeleras y textiles son agentes potenciales de impurificación del medio ambiente, y por tanto, al tratamiento depurativo de sus efluentes, debe prestársele la máxima atención. Pero no pueden olvidarse dos extremos importantes al respecto:

- Uno, que debiera más bien decirse que sus efectos nocivos "han sido" y no que "habrán de ser" porque los sistemas y técnicas actuales de depuración que deben incorporarse en todas las plantas, permiten abordar los programas de producción sin originar perjuicios apreciables y permanentes en el medio en que vivimos.
- Y otro, de gran relación con el tema de fondo, que la industria celulósica siempre mejora las condiciones ambientales casi en mayor medida que las daña, porque sus necesidades de madera originan automáticamente, esta consecuencia. En efecto, basta con considerar que, cada 100.000 t./año de pasta química fabricada, exigen la creación y el mantenimiento de casi 100.000 Has. de bosque vivo en producción. Por supuesto, de pocas industrias podrá decirse que, como ésta, restituyen con tanta generosidad las molestias causadas.

FACTORIA DE MOTRIL

"Se acordó un plan de reconversión de la factoría de Motril para desarrollarlo en asociación con algún grupo de reconocida técnica papelerera. Tras las pertinentes gestiones y autorizaciones administrativas, se alcanzó, a finales del pasado año, un acuerdo con el Grupo SARRIO para realizar la explotación de aquella factoría en régimen conjunto y de participación al 50 %. Esta fórmula, cuya puesta en práctica se encuentra ya en la fase de trámites legales para su formulización, permite predecir fundadamente que no sólo se eliminarán de manera inmediata las pérdidas, abriéndose nuevos horizontes de resultados positivos, sino que se convertirá esta fábrica papelerera, de tan relevante significado económico en la región, en una de las más importantes del país.

PERSPECTIVAS

Los datos más característicos de la marcha de la Empresa durante el primer cuatrimestre del año en curso, manifiestan otra notable mejora respecto a los análogos del Ejercicio pasado.

- La producción industrial básica —pastas y fibra— en su conjunto, se elevó a 93.400 t. con aumento promedio del 15 %.
- La cifra de ventas, con importe de casi 2.000 millones de pesetas, se incrementó en más de un 70 % consiguiendo reducir a cero, prácticamente, los stocks.
- El cash-flow generado, aumenta, a su vez, en un 40 % aproximadamente.

Como nuestros mercados continúan con sostenida firmeza y las producciones mantienen su ritmo creciente, no es aventurado esperar que los beneficios en este año rebasen sustancialmente los obtenidos en el anterior.

Por cuantas consideraciones quedan hechas y teniendo en cuenta, además, que los planes de expansión —actualmente en desarrollo o en estudio y que elevaron nuestra capacidad de producción a 420.000 t. de pastas papeleras— permiten presumir un nuevo avance en nuestro sólido progreso económico, ha de concluirse, ponderadamente, que el presente y el futuro de la Empresa ofrecen atractivas perspectivas. Es por esto que, al señalar que para la realización de dichos planes se considera la posibilidad de financiar parte de las inversiones con ampliaciones de capital, he de referirme en último término a la cotización de las acciones en Bolsa. A este propósito es deseo del Consejo —y del propio INI— que las acciones se coticen de forma permanente en las Bolsas de Valores, facilitando al efecto, para conocimiento público, adecuada y continuada información sobre la favorable marcha de la Sociedad, a través de los medios de difusión más característicos.

La BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Desanimado comienzo de la presente semana de Bolsa, en la que prácticamente sin excepción, el papel se ha adueñado de los corros motivando bajas de importancia y una posición claramente vendedora.

Las causas o motivaciones de esta línea de baja son de todos conocidas y se centran principalmente en el apreciable endurecimiento del precio del dinero, incremento del coeficiente de caja de la Banca y en general la línea de presión fiscal que día a día es el tema central de gran número de declaraciones y entrevistas de personalidades oficiales. Todos estos factores han creado clima vendedor y paralelamente una retracción casi total de la demanda.

Como final de este breve comentario diremos que únicamente se ve algún pico de demanda para Banco Mercantil, Banco de Valencia, Reunidas, Cros, Insular del Nitrógeno, Material y construcciones y Metro.

Es decir un cierre poco esperanzador para próximos días. Mañana día de San Isidro, es día inhábil en la Bolsa de Madrid.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.415; Santander nuevas, 3.290; Exterior de España, 660; Central, 1.448; Español de Crédito, 1.059; Hispano Americano, 952; Ibérico, 1.275; Popular, 1.025; Fomento, 955; Bilbao, 1.258; Vizcaya, 1.295; Bankinter, 833.

ELECTRICAS. — Eléc. Reunidas de Zaragoza, 130; Fecsa (de 5.000), 177; Fecsa (de 1.000), 184; Fenosa, 141,5; H. Española, 203,25; Iberduero ordinarias, 277; Sevillana de Electricidad, 205,25;

Unión Eléctrica Madrileña, 190. 220; Telefónica, 418; Metro Madrid, 220; Mobinter, 470; Galerías Preciados, 640; Ceivasa, 935; Bansenfond, 117,89.

CUPONES. — Ibe. duero, 81,25; Seat, '75; Cartisa, 315.

BILBAO

BANCOS — Vizcaya, 1.295; Bilbao, 1.260.

Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO
Espolón, 12

● AJUSTADORES

● TORNEROS

DE 1.^a

● TUBEROS

DE 1.^a y 2.^a

CON AFAN DE SUPERACION EN EL CAMPO PROFESIONAL, NECESITA PARA EL MANTENIMIENTO DE SU MAQUINARIA EN

ARANDA DE DUERO

MICHELIN

SE OFRECE:

Trabajo inmediato y estable. Posibilidad de promoción según aptitudes. Complemento de formación en nuestras fábricas de España. Solución de vivienda para casados y solteros. Economato y comedor económicos de la empresa.

Interesados presentarse en C/. Madrid, 93, (gasolinera) BURGOS. Los días 16 y 17 de Mayo, de 9 a 14 y de 16 a 19 h.

Ref. I. O. (Absoluta reserva)

QUINCENA ESPECIAL

EN

La Puebla

Con la OFERTA de

TRAJES, CONJUNTOS

y CHAQUETAS DE SEÑORA

y JOVENCITAS

★ ◆ ★

¡¡COMPRE MODA A PRECIOS

DE GRAN OPORTUNIDAD!!

EN SUS DOS ESTABLECIMIENTOS DE

CALLE CALZADAS, 46 y CONDESTABLE

DESPIADADA CONDENA AL ESCRITOR SOVIETICO GABRIEL SUPERFIN

Otro poeta solicita emigrar

Tras más de tres meses de prisión es liberado el novelista uruguayo Onetti

Moscú (Efe). — El poeta Alejandro Galich, ha presentado una solicitud para emigrar de la Unión Soviética.

Galich, que además de escritor es creador literario de canciones, ha manifestado que, junto con su mujer, han presentado sus pasaportes y documentación personal para conseguir un visado para salir del país.

Las canciones creadas por Galich son de matiz crítico, lo que le ha producido la alienación oficial. Y hace unos años fue expulsado de la Asociación de Escritores.

Las canciones de Galich, judío, de 55 años, no fueron aprobadas oficialmente pero han venido circulando clandestinamente por toda la Unión Soviética.

CONDENA A OTRO ESCRITOR

Moscú (Efe). — Gabriel Superfin, crítico de la obra del escritor soviético Alexis Solshentzyn, ha sido condenado hoy a cinco años de trabajos forzados y a dos años de exilio que pasará en una remota región de la Unión Soviética, cuando cumpla su condena de trabajos forzados, anuncian fuentes informadas.

Superfin ha sido declarado culpable de actividades antisoviéticas, entre ellas ayudar a publicar un libro de Solshentzyn y contribuir para que fueran llevados al extranjero los diarios de la prisión de Eduardo Kuznetsov, que se encuentra actualmente cumpliendo una condena de quince años de trabajos forzados.

Superfin deberá cumplir su condena en un régimen severo, lo que significa que recibirá la mínima cantidad de alimento y se le restringirán el correo y las visitas.

ONETTI, PUESTO EN LIBERTAD

Montevideo (Efe). — El escritor uruguayo Juan Carlos Onetti, ha sido puesto en libertad hoy por el poder ejecutivo, tras 95 días de detención. Junto con el literato, recuperaron su libertad los periodistas del semanario izquierdista «Marcha».

REDADA DE LA POLICIA DE BARCELONA

Fueron detenidos 43 delincuentes

Barcelona (Logos). — Fuerzas del orden público, dieron una batida por la zona de Barcelona y que afectó a las calles que desembocan en Las Ramblas. Intervinieron ochenta policías armados, cuarenta inspectores de la Brigada Criminal y cuatro coches del Departamento del Orden Público, que detuvieron a unas ciento sesenta personas, de las cuales 43 quedaron detenidas. De estos 43 sospechosos, 36 son habituales del delito que no justifican medios de vida y el resto estaban reclamados por distintos Juzgados. Uno de los coches patrulla del D. O. P., sorprendió a un grupo de seis individuos, de los que cuatro eran de los reclamados y dos poseían numerosos antecedentes por vivir al margen de la Ley.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE ESPAÑA EN SAO PAULO, POR SANTOS BLANCO

“Pretende ser un pequeño pero luminoso escaparate de la España económica de los años 70”, dijo el ministro

Conversaciones en Zaire para la cooperación mutua

Se establece en Canarias una flota pesquera coreana

Sao Paulo (Brasil) (Efe). — «Esta Feria pretende ser un pequeño pero luminoso escaparate de lo que es la España económica de los años setenta» afirmó hoy, en esta ciudad, el ministro español de Industria, Alfredo Santos Blanco, en el discurso de inauguración de la Exposición Industrial y Comercial, instalada en el gran parque «Anhembi» de Sao Paulo.

La ceremonia inaugural contó con la presencia del ministro de Industria y Comercio del Brasil, Severo Gómes; autoridades de la ciudad y el Estado (provincia) de Sao Paulo, del presidente del Instituto Español de Industria, del embajador de España en Brasil, y de representantes de las más diversas esferas empresariales brasileñas.

Después de referirse al crecimiento del país, ilustrando el proceso con estadísticas, el ministro español señaló que la industria española está a punto de alcanzar en valores absolutos el quinto puesto en el «ranking» del Occidente europeo, detrás tan sólo de Alemania, Francia, Reino Unido e Italia.

Los cambios estructurales —continuó el señor Santos Blanco—, la industrialización, la apertura al mundo exterior y el esfuerzo de todos los españoles ha remodelado esta España nueva que, con paso firme y seguro, avanza por la senda del progreso y que hoy se muestra con esta feria.

Luego añadió: «Creemos que podemos aportar algo al proceso de este continente hermano, pensemos que nuestros avances en determinados sectores de la Industria pueden servir de ejemplo, en sus méritos y en la experiencia deducida de las dificultades, a las naciones latinas de este lado del Atlántico. Y estamos dispuestos a la tarea, a intensificar el comercio, a intercambiar capitales y técnicos, a crear empresas mixtas y a buscar, en suma, las relaciones de complementariedad que puedan refundar en mútuo beneficio».

«Por su posición geográfica y sus raíces históricas, España constituye una plataforma ideal para multiplicar los intercambios con los tres continentes».

ESPAÑA Y ZAIRE

Kinshasa (Efe). — Se encuentra en esta capital una delegación española integrada por ocho miembros para continuar las conversaciones iniciadas en Madrid no hace mucho tiempo por una delegación zaireña que presidió el ministro de Comunicaciones y Transportes, señor Eketebi.

La sesión inaugural del trabajo fue presidida por el propio señor Eketebi quien abrió la reunión expresando su agradecimiento al Gobierno español por su positiva y constructiva actitud al enviar a la misión de expertos. Seguidamente se formaron varios grupos de trabajo, el primero de los cuales estudia la etapa inicial del proyecto de construcción de un ferrocarril entre Kindú y Kisangani. Otro de los grupos se ocupa del estudio del transporte urbano y de la eventual adquisición de vehículos para las ciudades de Kinshasa, Lumumbashi y Kisangani. Finalmente, el tercer grupo, se ocupa del estado de los problemas de la construcción de hangares para «Air Zaire» en el aeropuerto de Ndjili y del estudio de diferentes aspectos relacionados con el suministro de bienes de equipo en diversos puertos del país.

FLOTA COREANA EN CANARIAS

Barcelona (Logos). — Una flota pesquera de la República de Corea —la meridional—, ha establecido su base de operaciones en las Canarias según ha manifestado en su primera visita a la Ciudad Condal, el embajador de dicho país en Madrid, señor Sang Chul Shin, quien puso de manifiesto que la flota pesquera en cuestión la componen ochenta barcos, que embarcan dos mil quinientos pescadores. En aguas de las Canarias vienen operando hace años sendas potentes flotas pesqueras de la URSS y Japón.

Los periodistas liberados son el director del semanario, Carlos Quijano, el subdirector, Julio Castro, el redactor jefe, Hugo Alfaro y la jefe de la sección literaria de «Marcha», Mercedes Rein.

El proceso que llevó a la detención de Onetti y los periodistas, se inició el pasado 8 de febrero, cuando «Marcha» publicó el cuento «El guardaespaldas», de Winston Nelson Narra.

A poco de que le edición de «Marcha», con el cuento fuera puesta a la venta, fue incautada por la Policía. Horas después el poder ejecutivo decidió clausurar la publicación por diez ediciones.

Mientras en Burgos no haya seis mil donantes de sangre, la salud de odos está en entredicho Onetti a la Hermandad de la Seguridad Social.

Parece ser que Siria e Israel han llegado a un acuerdo

Sin embargo, Kissinger no se muestra muy optimista

Beirut (Efe-UP). — Siria e Israel han llegado a un completo acuerdo sobre todos los detalles de las propuestas avanzadas por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, sobre la separación de sus respectivas tropas en los montes de Golán, afirma hoy el diario libanés «Beirut», de esta ciudad.

Según el diario, el único punto que queda pendiente es el de la reducción de las fuerzas y armamento de cada parte a ambos lados de la línea de alto el fuego, razón por la cual Kissinger llevará hoy a Damasco una solución de compromiso sobre este punto.

El texto del diario, que figura en un despacho recibido de Damasco, es el siguiente: «Se ha llegado a un acuerdo completo sobre los detalles propuestos por Henry Kissinger a los dirigentes sirios. Siria sigue rechazando la exigencia israelí de que se reduzcan las fuerzas y se definan claramente los tipos de armas hasta la distancia de veinte kilómetros a ambos lados de la línea del alto el fuego. Sin embargo, la opinión general es que Kissinger, que hoy volverá a Damasco, llevará consigo una solución de compromiso que definirá los tipos de armas pesadas sin incluir la reducción de las fuerzas».

El diario añade: «Se llegó al acuerdo a raíz de que Siria hiciera tres concesiones a cambio de las cuatro hechas por Israel».

Las concesiones son éstas: —Siria renuncia a fijar un calendario exacto para la retirada israelí en todos los territorios sirios ocupados y accede a que en el acuerdo sobre la separación de las tropas debe figurar una cláusula semejante a la que figura en el acuerdo egipcio-israelí por la que se deja a la conferencia de paz de Ginebra la discusión de los detalles de esta retirada por parte de Israel.

—Renuncia, también a su

objeción a la presencia de fuerzas internacionales en la zona de la separación y accede a que sea mayor el número de estos soldados situados entre ambas partes contendientes, a los que se les designará con el nombre de «observadores internacionales».

—Accede a no ligar la retirada israelí a conversaciones ninguna sobre la causa palestina, sobre la base de que la cuestión de Palestina se discutirá en la conferencia de Ginebra.

También, según el diario, las concesiones israelíes son las siguientes:

—Retirada de todos los picos del Monte Hermón y entrega de los mismos a los «observadores internacionales».

—Retirada completa e inmediata de todos los territorios sirios ocupados durante la guerra de Octubre de 1973.

—Retirada de la ciudad de Kuneitra y de las tres colinas próximas a ella.

—Retirada completa desde el valle de Varmuk hasta el monte Hermón a lo largo de una línea de diez a once kilómetros de anchura y permiso para que regresen a esa zona las personas civiles sirias que la han abandonado.

AUN NO HAY ACUERDO, SEGUN KISSINGER

Damasco (Efe-Reuter). — El secretario de Estado de los Estados Unidos ha manifestado hoy que a pesar de haberse progresado ligeramente en las negociaciones sobre el distanciamiento de frentes en el Golán, no se había llegado a un acuerdo.

Kissinger en unas declaraciones formuladas antes de tomar el avión con destino a Jerusalén, ha dicho que mañana regresaría a Siria.

El incansable negociador ha dicho, finalmente, que sus conversaciones con el presidente sirio Hafez Al Assad, han sido muy largas y cordiales.

Se construirá una planta de uranio en Salamanca

Madrid (Cifra). — Por una resolución del Ministerio de Industria, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se concede a la Empresa Nacional del Uranio, S. A. (Cenusa), la autorización previa para la construcción de una planta para la producción de concentrados de uranio en Saalices el Chico, provincia de Salamanca.

En el plazo de un año, el titular de esta autorización, ha de presentar la solicitud de autorización de construcción en la forma que se señala y la de la Comisaría de aguas para captar el agua necesaria del río Agueda.

ALUBIAS MISTERIOSAS

Bilbao (Logos). — La Delegación del Ministerio de Agricultura en Vizcaya ha iniciado una investigación oficiosa sobre unas misteriosas alubias de origen francés, que en Arcentega han dado lugar a raíces que viven varios años, ofreciendo un tipo de alubias de gran tamaño, piel suave y excelente calidad, según informa hoy «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

La investigación ha sido iniciada como consecuencia de un reportaje publicado en dicho diario dando cuenta de que en la mencionada localidad se está produciendo tan extraño fenómeno. La obtención de estas leguminosas se efectúa merced a siembras anuales de simientes que en otoño, una vez ofrecido el fruto, se secan.

En el caso de que efectivamente existiera un tipo de alubias de raíces perennes, la Delegación de Agricultura mandaría el correspondiente informe al Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, que podría, si lo considera oportuno, desarrollar la investigación, hasta los límites de promocionar el uso de esas semillas por toda la geografía nacional.

En cuanto a los motivos científicos por los que puede producirse el supuesto fenómeno, de cuya rareza nadie duda, se dice que todavía es demasiado pronto para llegar a afirmaciones concluyentes. En principio, y de confirmarse el hecho podría atribuirse a una mutación registrada en las semillas de origen, fenómeno que como excepcional resulta imprevisible.

David May, acusado de ocultar las investigaciones en el caso del secuestro de Baltasar Suárez

Compareció ante un juzgado de Londres

Londres (Efe). — El director adjunto del semanario londinense «Time Out» David May, que facilitó el domingo pasado al dominical Sunday Mirror una fotografía y el permiso francés de residencia del español Baltasar Suárez, secuestrado en París compareció hoy ante un juzgado de Londres, acusado de manipulación deshonesta de objetos robados.

El detective inspector Ronald Page que formuló la acusación ante el tribunal sostuvo que el delito de David May al recibir esos documentos y venderlos a una publicación es doblemente grave, ya que no solamente trató de obtener beneficio propio de una propiedad robada sino que ha ocultado a las investigaciones policiales el conducto por el que recibió dichos documentos, aspecto importante por estar en riesgo la vida de un hombre secuestrado.

David May que compareció acompañado de tres abogados no intervino para nada en la vista y fue uno de los abogados quien sostuvo que por razones políticas su defendido ocultaba el nombre de la persona o personas que le habían entregado los documentos.

El tribunal acordó que David May permanezca en libertad bajo fianza hasta una nueva comparecencia fijada en principio para el uno de Junio, ya que el detective Page anunció que Scotland Yard continúa las investigaciones sobre el caso.

Varios agentes de la Policía francesa se encuentran en Londres cooperando con Scotland Yard en esta investigación para determinar donde se encuentra el director de la oficina del Banco de Bilbao en París.

HOY ASUMIRA SPINOLA LA PRESIDENCIA DE PORTUGAL

(Viene de primera página)

tomado ninguna decisión oficial sobre la situación del capitán cubano Pedro Rodríguez Peralta, que ha sido trasladado este fin de semana desde su reclusión en el hospital de la Cruz Roja al Hospital militar principal de Lisboa.

El abogado del capitán, Manuel Joao da Palma Carlos, había prometido con presentar un recurso de "habeas corpus" si su defundido no era puesto en libertad ayer, lunes, pero hasta el momento no se tiene noticias de que se haya emprendido tal acción judicial.

El comandante Osorio Sanches volvió a desmentir otra vez toda clase de rumores sobre concentraciones de fuerzas a un lado y otro de la frontera hispano portuguesa y manifestó que el asalto perpetrado hace unos días contra un Banco de Lisboa no fue cometido por antiguos agentes de la P.I.D.E., sino que se trataba de un simple delito común.

El portavoz oficial de la Junta calificó, por otra parte, de "constructivas" las proposiciones hechas ayer por el P.A.I.G.C. (Partido Africano para la Independencia de Guinea y Cabo Verde) en Argel, aunque aclaró que todo lo relativo a la política a seguir en los territorios de Ultramar será de competencia del Gobierno provisional.

AMNISTIA MILITAR

Lisboa (Efe). — Un decreto amnistiando todos los delitos esencialmente militares, cometidos hasta el 25 de Abril, que no comporte una pena superior a los seis años y un día a ocho años, así como todas las infracciones disciplinarias militares concurridas hasta aquella misma fecha, acaba de ser promulgado por la Junta de salvación nacional.

EX-AGENTES DE LA P.I.D.E.

Madrid (De nuestra Redacción). — "Se ha confirmado en la capital sevillana la presencia de un buen número de agentes de la P.I.D.E. (antigua Policía portuguesa), por distintos pueblos de la provincia de Sevilla, e incluso en la misma capital. Muchas han sido las personas que han confirmado la presencia de los mismos en establecimientos hoteleros o en casas de amigos y familiares residentes en los pueblos de la provincia de Huelva y Sevilla". Así se expresa Antonio Guerra, redactor de "Diario de Barcelona" en Sevilla, en una crónica que publica hoy el periódico.

"Incluso se ha llegado a afirmar que el número de estos ex-policías en Andalucía pasa de los quinientos. Por otra parte —añade— cada vez se extiende más el rumor de que hace unos días y en una sala de fiestas sevillana, tres de estos presentes refugiados políticos hicieron pública manifestación de su antigua condición profesional".

AUMENTA LA TENSION EN MOZAMBIQUE

Beira, Mozambique (Efe). Con el incremento de la actividad guerrillera ha aumentado también la tensión en Beira, donde han sido colocados grupos de policías en los puntos más estratégicos de la capital, con el fin de evitar que se produzcan incidentes, informa la agencia ANI.

En el barrio de Manhava, ha sido situado un destacamento de paracaidistas, ante el rumor que circulaba por la ciudad, de que algunos blancos tenían la intención de prender fuego a las residencias de los negros.

PROPUESTAS DE PAZ

zambique (Efe). — Tres representantes del «Frelimo», que han celebrado conversaciones con el jefe del Estado Mayor portugués, general Francisco da Costa Gomes, se han dirigido al Norte para comunicar las propuestas de paz a sus dirigentes, según manifestaciones de fuentes fidedignas recogidas por la agencia Reuters.

El general Costa Gomes antes de emprender viaje de regreso a Lisboa, que la semana pasada se entrevistó con representantes del «Frelimo», a los que pidió que transmitieran a sus dirigentes nuestro llamamiento a la paz y que informaran sobre el modo de iniciar las negociaciones que conduzcan a una tregua.

El doctor Máximo Dias, jefe de la delegación de Mozambique (GUMO), ha declarado que si el «Frelimo» accede a una tregua incondicional y se convierte en partido político de Mozambique, el «Gumo» está dispuesto a colaborar con él.

Se recuerda, a estos efectos, que varias reuniones del «Gumo» se han visto dispersadas por seguidores del «Frelimo».

ATAQUES GUERRILLEROS

Beira, Mozambique (Efe). Un agricultor blanco fue muerto a tiros, ayer, por un grupo de guerrilleros que penetraron en su propiedad, a doscientos kilómetros al Norte de Beira, informa la agencia ANI.

También en Vila Gouveia, junto a la frontera con Rhodesia, otro grupo de guerrilleros, en un ataque a la población, causó la muerte a una niña, según ha indicado la Policía, informa la agencia ANI.

VEINTIDOS PARTIDOS EN ANGOLA

Luanda (Efe). — Hace diecinueve días que surgió el movimiento de las fuerzas armadas y en Angola han nacido veintidós asociaciones políticas de las más variadas tendencias, sin contar las que aún no han manifestado públicamente su programa de acción.

HUELGAS

Lisboa (Efe). — Dos nuevos conflictos laborales han surgido hoy en Lisboa al declararse en huelga los trabajadores de dos fábricas en demanda de aumento de salarios y el despido de algunos miembros de la dirección.

Las fábricas «Timex» y «Firestone» han sido ocupadas por los trabajadores de las mismas, uniéndose éstos a los empleados del complejo hotelero de Trola, de la fábrica «Austin Morris» de Setubal y de la siderúrgica «Duarte Ferreira» de Lisboa, en las reivindicaciones económicas pedidas por los Sindicatos desde el día siguiente, en que ocurrió el golpe de Estado de 25 de Abril.

La emisora nacional y todas las redes de radiodifusión han retransmitido hoy, repetidas veces, el siguiente comunicado de la Junta de Salvación Nacional:

«La Junta de Salvación Nacional, ha sido informada de que elementos provocadores están recorriendo, de obra en obra de la construcción, incitando a los trabajadores a que paralicen su trabajo y destruyan sus equipos de trabajo».

«Considerando que tales acciones sólo pueden estar realizadas por elementos interesados en perjudicar al movimiento de las fuerzas armadas, se pide a la población, en especial a los trabajadores del sector de la construcción que colaboren con las fuerzas armadas en su detención, ya que se presume que se trata de elementos de la antigua Dirección General de Seguridad».

«Por esta razón, la Junta de Salvación Nacional pide a los trabajadores que se reintegren a sus puestos de trabajo y que protejan sus equipos teniendo la convicción que sus legítimas aspiraciones serán oportunamente estudiadas».

El Rey Hussein abandona España

(Viene de la primera página)

Momentos después, don Juan Carlos, pilotando el mismo autogiro, y tras las despedidas de rigor, emprendió el regreso al palacio de la Zarzuela.

CORTINA MAURI, A WASHINGTON

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática, del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

El ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, ha aceptado la invitación cursada por el secretario de Estado de los Estados Unidos, Dr. Kissinger, para visitar oficialmente Washington el próximo día 23 de Mayo.

La visita, que se llevará a cabo como devolución de la efectuada a Madrid por el Dr. Kissinger, los pasados días 18 y 19 de Diciembre de 1973 y como continuación de la entrevista que mantuvo con el señor Cortina en el aeropuerto de Barajas el día 11 de Enero de 1974, tiene por objeto celebrar conversaciones sobre el conjunto de las cuestiones que afectan a las relaciones hispano-norteamericanas.

Estas conversaciones forman parte de las consultas mutuas periódicas que se han venido llevando a cabo entre ambos Gobiernos de acuerdo con lo estipulado en el artículo 1 del convenio de amistad y cooperación hispano-norteamericano de 6 de Agosto de 1970.

SUCESOS

PERECE APLASTADO POR UN AUTOBUS

Sevilla. — En la plaza de Jáuregui, un hombre murió aplastado por un autobús de la Empresa Municipal de Transportes. Cuando el vehículo circulaba por la plaza para enlazar una de las calles de acceso a dicho lugar, por causas que se desconocen, el autobús se desvió hacia el lado contrario de la marcha, alcanzando de lleno a Juan Rancero Rosado, de 33 años, domiciliado en los pabellones de Charco Redondo.

NUEVE MUERTOS EN UN INCENDIO

Méjico (Efe). — Nueve personas resultaron muertas y 48 con heridas, al incendiarse en la mañana de hoy, un camión-cisterna cargado con gasolina de alto tonelaje.

El vehículo se estrelló contra un poste eléctrico y se incendió. Las llamas afectaron unas 15 viviendas en donde perecieron, víctimas de las llamas, nueve personas.

La tragedia tuvo lugar en la periferia de esta capital

a primeras horas de esta mañana.

CONTRABANDO DE DROGAS

Cádiz (Logos). — La Guardia Civil de servicio en la estación marítima ha intervenido 101,600 kilos de hachis a los súbditos canadienses, procedentes de Ceuta, Peter Darey Gibson, Joseph Wendy Morie, Mary Elizabeth Sambell y al súbdito británico Peter Jeffrey Salducas, quienes ocultaban dicha droga en un vehículo vivienda, matrícula británica.

También, en otro servicio, la Benemerita ha intervenido 5,600 kilos de hachis a los súbditos suecos, procedentes de Ceuta, Mils Gustav y Kkerpin Linnea, quienes escondían la droga en un vehículo de matrícula sueca. El valor de la droga, asciende a 1.010.600 y 56.000 pesetas. Los referidos individuos quedaron detenidos e ingresados en prisión a disposición de la autoridad judicial competente.

PELEA "POR EL DIVORCIO"

Perugia (Italia) (Efe). — Más de una veintena de heridos —de los cuales 16 recibieron asistencia en hospitales— y un elevado número de arrestos para interrogatorios, es el balance de los choques entre grupos de tendencias opuestas, registrados la madrugada última en Perugia.

La pelea callejera, que degeneró en batalla campal, se produjo después de conocerse los resultados definitivos del referéndum sobre el divorcio, que daban el triunfo a los divorcistas. Sin que aparezcan claras las circunstancias, un grupo que festejaba el triunfo y otro de tendencia derechista, llegaron a las manos.

Al intervenir la Policía, así como los dirigentes de varios partidos políticos para calmar los ánimos, los incidentes adquirieron más furor, hasta el punto de resultar heridos ocho agentes del orden. Numerosas personas se encuentran en la Jefatura de Policía para ser interrogadas, pero no se ha facilitado ningún detalle sobre la investigación.

CATASTROFE

Natal (Brasil) (Efe). — Veintitrés personas murieron y cuarenta resultaron heridas durante la procesión de Nuestra Señora de Fátima, realizada anoche en Currais Novos, cuando un autobús, por un fallo en los frenos, se lanzó sobre la multitud de fieles.

En la información oficial divulgada hoy en esta ciudad, se añade que el trágico episodio se debió a la imprudencia del conductor del vehículo, que intentó cruzar a gran velocidad la avenida por la que se celebraba la procesión. El conductor no pudo controlar el coche, que quedó sin frenos y atropelló a numerosas personas, en enloquecida marcha.

Currais Novos es una ciudad de treinta mil habitantes en el centro Sur del Estado (provincia) de Río Grande del Norte. La procesión de Nuestra Señora de Fátima es la más importante que se celebra cada año.

Ayuda a los países importadores de petróleo

(Viene de primera página)

cero. El promedio de cinco años resultante es algo superior que el plazo de los préstamos normales que otorga el Fondo y refleja las mayores dificultades de ajuste que plantean las circunstancias actuales».

Agregó el director del FMI que todos los países exportadores de petróleo que ha visitado hasta el momento han adoptado una actitud sumamente positiva ante su iniciativa. «Hemos alcanzado —dijo— un acuerdo preliminar con respecto a los plazos y condiciones de sus préstamos al Fondo. Por consiguiente, espero que el nuevo servicio pueda empezar a funcionar antes de mediados de año».

Señaló finalmente el señor Witteveen que el nuevo sistema sólo será un éxito si contribuye a promover una transición gradual a una situación de balanza de pagos sostenible a plazo medio. «Comprendemos que una interrupción del crecimiento del comercio mundial resultante de políticas mutuamente incompatibles, tendría consecuencias desastrosas, tanto para el mantenimiento de la prosperidad del mundo industrial como para el desarrollo de los países más pobres. El Fondo tiene el deber y la responsabilidad de contribuir a evitarlo».

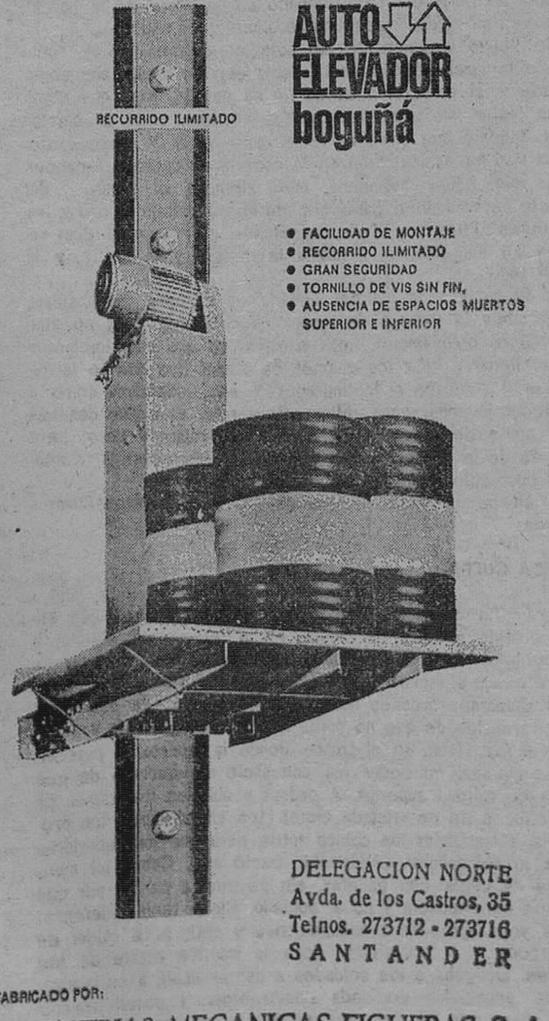
FRICCION

ENTRE TUDELA Y LA DIPUTACION DE NAVARRA

Los tudelanos alegan su derecho a tener dos diputados

Pamplona (Cifra). — Una grave fricción se ha producido entre el Ayuntamiento de Tudela y la Diputación foral de Navarra. El problema surgió hace ya unos meses, al solicitar el Ayuntamiento tudelano que su merindad tuviese dos diputados forales, en lugar de uno, por haber rebasado en número de habitantes a la Merindad de Estella, que viene teniendo dos diputados y que, en consecuencia, debiera tener solamente uno.

La Diputación estimó que, por el momento, debían continuar las cosas como estaban, acuerdo que fue refrendado por el Consejo foral administrativo de Navarra, y así, en la última y reciente renovación de la Corporación foral, Estella eligió dos diputados, contra lo que el Ayuntamiento de Tudela ha presentado recurso ante el Consejo foral administrativo de Navarra a efectos de que emita el informe correspondiente.



AUTO ELEVADOR boguñá

RECORRIDO ILIMITADO

- FACILIDAD DE MONTAJE
- RECORRIDO ILIMITADO
- GRAN SEGURIDAD
- TORNILLO DE VIS SIN FIN.
- AUSENCIA DE ESPACIOS MUERTOS SUPERIOR E INFERIOR

DELEGACION NORTE
Avda. de los Castros, 35
Telfos. 273712 - 273716
SANTANDER

FABRICADO POR:
INDUSTRIAS MECANICAS FIGUERAS, S. A.

**EL TEMA DEL DIA
¡EL DIVORCIO!
EN ITALIA YA HAN
DECIDIDO**

Elizabeth Taylor
Richard Burton
¡También!

¿Por qué se han
vuelto a unir?
VEA...

**SE DIVORCIA EL
SE DIVORCIA ELLA**

PROXIMO ESTRENO
EN EXCLUSIVA
GRAN TEATRO

**EL FAMOSO
MATRIMONIO
CINEMATOGRAFICO
Elizabeth Taylor
Richard Burton**

En una película de
gran expectación

**SE DIVORCIA EL
SE DIVORCIA ELLA**

EN TECNICOLOR
PROXIMO ESTRENO
GRAN TEATRO

Lea Vd. siempre
«Diario de Burgos»



Mónaco celebra estos días el 25º aniversario de la subida al Trono del Príncipe Rainiero. Esta es una de las fotografías oficiales de la familia real monegasca para tal acontecimiento. Aparecen en ella el Príncipe Rainiero, su esposa la Princesa Grace y sus hijos los Príncipes Carolina, Alberto y Estefanía. — (Foto FIEL).

TEMOR DE SECUESTROS EL VATICANO

- El Papa no sintió ningún temor cuando se le anunció este peligro por la Policía italiana (que es la responsable de defender al Vaticano en 1972, pero ha cedido ante documentos que hablaban de esos secuestros)
- Medidas de vigilancia, por «ojos electrónicos», están siendo instaladas en San Pedro, incluso en las habitaciones privadas de S. S. Pío
- Ante la llegada multitudinaria de fieles, que se esperan en 1973 (Año Santo Romano), una vigilancia masiva será imposible

Por Luis MIRA IZCERDO

Hasta el Vaticano ha llegado el temor de los secuestros. Este delito —que no debe confundirse con el rapto, que tiene fines lúbricos o amorosos— existió siempre, pero cobra ahora caracteres alarmantes, al emplearse, no sólo, como ya era frecuente, con fines lucrativos, sino también como arma política, como protesta cruel, a veces sobre víctimas inocentes. Rapto y no secuestro fue el famoso de las Sabinas. Algo parecido a lo que se nos relató en una estúpida película llamada «Siete novias para siete hermanos». Algo muy parecido también a lo que ocurrió en la famosa conquista del Oeste americano, cuando la escuadra de mujeres lanzaba a muchos a raptarlas, pocas veces por amor, muchas más para satisfacer pasiones carnales. Rapto el de los negros que capturaban blancas en el Sur americano, que dio lugar a la «Ley

de Lynch», inventada por el blanco llamado Lynch y el tremendo castigo del linchamiento. Hoy los raptos no son frecuentes, pero el secuestro, para hacerse con dinero o para fines políticos, está a la orden del día. Y ahora ha llegado el temor del secuestro nada menos que al Vaticano.

De esta escasa protección de que están asistidos los miembros de la Curia Romana, desde el más humilde oficinista hasta la persona venerable del Sumo Pontífice, tenemos una prueba reciente, no de rapto, sino de robo. El 14 de Abril habrá un proceso público contra siete italianos, dependientes de los Estados Pontificios, es decir, del Vaticano, Estado que no debe confundirse con la Santa Sede. El Vaticano es un Estado soberano nacido en los acuerdos de Letrán. La Santa Sede es la sede apostólica del Sumo Pontífice. Defender el

Vaticano compete a la Policía italiana. No es tarea fácil, porque el Vaticano no es sólo la Basílica de San Pedro y sus alrededores y Jardines, sino que abarca otros edificios e iglesias de Roma —entre ellos San Juan de Letrán— y la residencia veraniega del Papa, Castelgandolfo y su zona inmediata de los lagos Albanos.

Durante cinco años, estos italianos —de los que uno ha conseguido huir— robaron en el Vaticano diversos objetos, incluso de las habitaciones privadas del Papa. Cinco de los encartados, que serán juzgados por un tribunal vaticano, eran empleados telefónicos y los otros dos era los propios gendarmes. Se apoderaron de pectorales, medallas, objetos diversos de oro y otros metales y hasta valiosas colecciones filatélicas. Los mercaderes de Roma eran compradores de estos objetos robados y, en un

seguro de secuestro existe también para sus inmediatos colaboradores.

La cosa no es pura broma. El Papa accedió a que se montara una vigilancia estrecha, cuando se le mostraron los documentos en los que se encontraron referencias de intentos de secuestros contra el mismo Sumo Pontífice y contra prelados de renombre. La salud del Papa, aunque oficialmente se desmiente que esté gravemente enfermo, es, sin duda frágil, por su trabajo agotador y porque su avanzada edad no es propia de tanto trabajo. El Papa no está grave, pero el sólo intento de secuestro podría hundir su corazón. Hace demasiados esfuerzos para continuar cumpliendo todas sus altas misiones. No quiere morir sin realizar uno de sus más deseados planes: visitar los países del Este, para reconfortar a los que durante tanto tiempo viven en «La Iglesia del Silencio».



La decorativa guardia suiza que, en su atuendo y sus ceremonias, forman una estampa del Renacimiento. Su uniforme fue diseñado por Miguel Ángel. Aquí vemos el acto de la jura de un nuevo miembro. Ahora están siendo instruidos por inspectores de la Policía italiana. — (Foto EFE-FIEL).

ante la extensión del delito, el temor existe y las medidas de vigilancia especial han sido ya tomadas para evitar que los miembros de la Curia Romana, cualquiera que sea su grado, puedan ser víctimas de un secuestro. La Policía italiana ha tomado la atención sobre estas necesidades de vigilancia en 1972. Pero el Papa mismo calificó de imaginarios los temores. Ahora, ante esos robos y ante la extensión del delito, ha tomado en consideración las advertencias de sus consejeros y de la Policía vaticana e italiana y el Secretario de Estado Jean Villot, ha reconocido la necesidad, y puesto en práctica, de medidas de vigilancia mucho más severas que las actuales. Medidas que el momento actual aconsejan en muchas de las actividades del Papa, especialmente en las audiencias generales, siempre multitudinarias. Y en la vigilancia de todos cuantos entren en San Pedro, muy especialmente entre los desconocidos que vayan con sotana, bajo la cual es fácil esconder un arma. Claro que no va a ser un chequeo general. Sobre ser imposible, sería contraproducente. Mucho más cuando con ocasión del Año Santo Romano, en 1975, las peregrinaciones a Roma, o mejor dicho la marcha de los romeros, todos desosados de ver la basílica de San Pedro e incluso de ser recibidos por el Papa, hará de Roma entera, y en ella del Vaticano, un lugar difícil de vigilancia masiva.

Desde el 20 de Abril, las medidas de seguridad se han extremado en el Vaticano, incluyendo las propias habitaciones privadas de Su Santidad. El Estado italiano está comprometido —así se acordó en el Concordato— en mantener la seguridad del Vaticano y de los miembros de la Curia Romana. Muchos Inspectores de la Policía italiana han sido «prestados» al Vaticano, para montar las medidas de seguridad y adiestrar a los «suizos» en lo que deben hacer, en caso de peligro. Será difícil hacer, de estos hombres, policías a la americana, eso que algunos llaman «gorilas», pero, bien adiestrados, aún con sus propias pizas, pueden hacer algo más que impedir la entrada a personas sospechosas o a lugares reservados. La Policía italiana está instalando «ojos electrónicos» para registrar, sin llamar a escándalo, a personas sospechosas de llevar armas. Pero estas medidas especiales las conocen pocas personas, e incluso no se lo han confesado al propio Papa, cuya serenidad es imperturbable, a pesar de que en su viaje a Manila corrió serio peligro de ser alcanzado por un enloquecido individuo. Pero las medidas de seguridad se han extendido, e incluso se han prohibido sobre volar San Pedro. Diversas personas tendrán que ser vigiladas especialmente y medidas de alerta en los diversos barrios de Roma están siendo instaladas. (FIEL - Servicios Especiales de EFE).

LOS DISCURSOS POLITICOS DE JOSE ORTEGA Y GASSET

Por Dionisio RIDRUEJO

LA Biblioteca de Bolsillo de Alianza Editorial, que se inició con las «Lecciones de metafísica» de don José Ortega y Gasset, llega a su número 500, después de un brillante recorrido, con un libro del mismo autor en el que su discípulo Paulino Garagarri agrupa los discursos políticos del maestro, de los cuales el más extenso e importante («Vieja y nueva política», 1914) apareció ya recogido en la primera edición de las «Obras Completas del pensador, preparada por él, mientras los restantes fueron a integrar, en fecha todavía reciente, los dos últimos volúmenes de la edición definitiva de esa misma obra completa publicada con carácter póstumo. La organización de estos textos en un volumen de fácil manejo resulta actual y palpante, por extraño que ello parezca, en muchos de sus pasajes. De otra parte, el texto oratorio conserva, al releerlo muchos años después, un valor de testimonio que hace revivir la circunstancia en que nació y documenta no sólo las ideas de quien lo pronunciara sino también la sensibilidad del público oyente, lo que no es tan fácil que suceda con los textos destinados, por mediación de la imprenta, a un público meramente adivinado.

Es bien sabido que la acción política de Ortega no dio origen a una personalidad, dejando al pensador o intelectual de una parte y al ciudadano responsable y activo de otra. Ortega actuó en política como un intelectual independiente aunque comprometido y no como un político de profesión aspirante al poder. En los discursos que comentamos —pronunciados desde 1909 hasta 1932— su línea es coherente y, si algún reparo se puede oponer a sus ideas, es que esa coherencia fue alguna vez excesiva.

El primero de los discursos incluidos en el volumen es un manifiesto generacional. Ortega lo lanzó en el Ateneo de Madrid expresándose como joven y para jóvenes. El contenido de ese discurso es fundamentalmente crítico. Esboza en él la imagen de la restauración que desarrollaría, con mayores precisiones, en el discurso-ensayo «Vieja y nueva política», cinco años después. A esta pieza calurosa sigue otra, más analítica y también más ideológica, pronunciada en la sede del Partido Socialista de Madrid. En ella Ortega proclama su socialismo «suí generis». Ya su primer discurso había concluido con el nombre de Fernando Lasalle. En este utiliza Ortega sus lecturas marxistas y muestra sus preferencias por Saint Simón, muchos años antes de que sociólogos franceses como Gurvitch, Aron o Du Berger lo reactualizaran como precursor de la sociología científica moderna y profeta de la sociedad industrial. El socialismo de Ortega es, ante todo, una concepción de sus propias concepciones antropológicas, adversas a la concepción individualista de la persona humana. Consecuente con ellas, Ortega reivindica para su socialismo el adjetivo nada paradójico de liberal, mientras, algo después, en sus discursos «La pedagogía social como programa político» y «Vieja y nueva política», sustantivo y adjetivo, aunque conservados, cambian de lugar. La ideología vitalista, historicista y socialista de Ortega podría ya definirse con el afortunado mote encontrado por Juan Marichal para definir la de Azáña: «Liberal solidario». Lo que, en realidad, vendrá a ser lo mismo que decir democrático. La apelación a las minorías calificadas para tomar en relevo la degradada clase política en la dirección de la sociedad, anticipa ya el tema de su futura «Revolución de las masas» en un discurso pronunciado en Bilbao, en defensa de su adversario Unamuno, en plena Dictadura. Esas reflexiones de Ortega tienen poco que ver con el elitismo de Pareto y, aunque discrepe también de la confianza en la luz de las masas proclamada por Rosa de Luxemburgo, se aleja de la de su sustitución por una minoría «conclencida» propuesta por Lenin. El mecanismo de la propuesta-respuesta entre «los mejores» y «los más» es para Ortega el movimiento mismo de una democracia sana y, si más tarde se impacientara por la proclividad de las

masas a seguir a sus adaladores, nunca caerá en la trampa de pensar que el Gobierno de los mejores deba ser el Gobierno de la fuerza.

Los tres discursos a que acabo de referirme corresponden a la época en que Ortega entra en acción fundando la «Liga de educación política española», que, en muy buena medida, sigue y completa las orientaciones anticipadas por Joaquín Costa, uno de los españoles por los que Ortega sintió mayor simpatía. Es notable el espacio que ocupa en el pensamiento de Ortega —junto a la de la educación laica y científica— la idea del desarrollo económico como supuesto básico para la socialización del país.

En la fase posterior, correspondiente a la botadura del grupo «Al servicio de la República», sus ideas sobre la función de la economía ocuparon la mayor parte del discurso pronunciado en León en 1931, donde se anticipaba un programa —poco corriente entonces— para la misión planificadora del Estado y la organización sindical de la sociedad. Pero es en el discurso anterior —el de Segovia, en que la Agrupación es presentada— donde Ortega ha disparado ya la más personal de sus consignas: la de la regeneración del país por la base, partiendo de las provincias. Las provincias en pie, agrupadas por regiones, serán el punto de partida de la renovación de España. Si sólo se opera en el Estado —en Madrid— no se cambiará el signo de los regímenes anteriores, violados por el caciquismo dirigido desde la Corte. Hay que aproximar las decisiones al pueblo para que la democracia sea auténtica. Hay que rehacer asociativamente España operando desde la periferia hacia el centro. Esto significará, de paso, la nacionalización de España. Es otra de las grandes consignas orteguianas: España no es nación, no es comunión viva de hombres y pueblos. Sus instituciones, como sus recursos, le están sustraídas a merced de intereses parciales. Recusando absolutamente el nacionalismo expansivo —el Imperialismo— Ortega quiere hacer de España un «sí mismo» consciente. Por otra parte ya había advertido claramente: «Se vio desde el principio que España era el problema y Europa la solución». La voluntad de ser imperio con la que otros ideólogos deformaron su pensamiento, se reduce para él —inequívocamente— a «la voluntad de ser provincia». La ciencia ha sustituido en Europa, como nexo racional, a lo que antes fue la religión como nexo emotivo. Desde su discurso en el centro socialista de Madrid hasta su rectificación de la República, Ortega no cambiará una tilde de ese programa de laicificación del espíritu nacional, que él opone al anticlericalismo superficial de las masas.

Los últimos discursos de Ortega —salvo uno, el del cine Madrid— pertenecen ya a su participación en las Cortes Constituyentes de la República. Algunos de esos discursos serán los más polémicos y los que pueden producir mayores reparos (sus distinguimientos entre regionalización autonómica y federalización, por ejemplo) pero son también los que se leen hoy con más interés en tanto que documentos históricos.

En 1933 el político Ortega entra en el mutismo mientras el intelectual emprende su segunda navegación. Se ha considerado comúnmente que esta actitud de retiro acredita la incapacidad en que el intelectual —afecto a la verdad y sólo a ella— se encuentra para ser político, instante sobre la posibilidad y sólo sobre ella. Pero hay que preguntarse, ¿es que desde 1933 los políticos españoles estuvieron atendidos a la posibilidad? La guerra civil de 1936 da un no dramático y formidable a esa pregunta. Y el último y agónico «Viva la República» de Ortega sonaba, ante aquella catástrofe, como un eco que se iba alejando, mientras muchas de sus ideas esperaban a que, las juzgamos, muchos años después, como aciertos formidables.

Bastaría esta referencia para decir que la lectura del volumen, de apariencia modesta, que estamos comentando, será para cualquier español civilmente sensible un ejercicio emocionante y provechoso.

ESTO ES «ARCHIPIELAGO GULAG», DE SOLZENTZIN

Un sensacional serial para DIARIO BURGOS sobre el contenido del famoso libro del Premio Nobel ruso

UNA PREGUNTA TERRIBLE

MI juez investigador sólo pudo aplicarme el insomnio, la mentira y la coacción, métodos totalmente legítimos. Por eso no necesitaba —como hacen, curándose en salud, los instructores que cometieron alguna fechoría—, junto con la firma del artículo 206, exigirme que yo, Fulano de Tal, prometiera bajo amenaza de castigo penal (no se sabe qué artículo), no contar nunca a nadie los métodos empleados en la instrucción del sumario.

Sin agitar los mentos blancos de justos, hagamos cada uno esta pregunta: si mi vida hubiera dado un giro distinto, ¿sería yo un verdugo igual que éstos?

La pregunta es terrible, si se pretende responder a ella con honradez.

Recordo mi tercer año en la Universidad, el otoño de 1938, a los mozalbetes komsomoles una y otra vez, y casi sin preguntarnos nuestros deseos, nos metían por las narices en cuestiones a rellenar: basta ya de Física Matemáticas y Química, la Patria necesita que ingreséis en las escuelas del NKVD.

No es fácil precisar aquella cosa interior no sostenida por razón alguna, que nos impedía dar la conformidad de ingreso en las escuelas del NKVD. Esto no se aprendía en las lecciones de materialismo histórico: allí precisamente se enseñaba de que la lucha contra el enemigo interno era un frente caliente, una misión de honor. Eso también estaba reñido con nuestra conveniencia práctica: una Universidad de provincia entonces sólo nos podía ofrecer una escuela rural en algún lugar remoto y un salario escaso; las escuelas del NKVD nos prometían raciones y salarios dobles o triples. Nuestras sensaciones no se podían expresar con palabras (aunque las supiéramos, nos habríamos cuidado de expresarlas unos a los otros). Lo que se resistía no era la cabeza, sino alguna parte del pecho. Ya te podrían gritar de aquí y de allí: «¡es necesario!», y tu propia muerte también; «¡es necesario!», pero el pecho se resistía: «No quiero. Allá vosotros, que yo no entro en esto».

EN LA ESCUELA DE CADETES

No obstante algunos de los nuestros se enroló en aquello. Creo que el haberlan presionado con mucha fuerza, nos habrían quebrantado a todos. Y ahora quiero imaginarme: ¿Y si al empezar la guerra ya hubiera llevado yo las insignias de

VI

teniente en los galones azules? ¿Qué hubiera sido de mí? Claro, ahora puedo confortarme, pensando que mis vísceras no lo habrían soportado, que allí me hubiera plantado, hubiera pegado un portazo. Pero, tumbado en la litera de la cárcel, rememoré mi verdadero camino de oficial y me asusté.

No llegué directamente del aula, no derrengando de tanto cálculo integral; anteriormente había servido medio año como soldado y, al parecer, a través de mi pellejo, supe qué significaba estar siempre dispuesto a obedecer con la barriga vacía a gente que quizá no fuera digna de ti. Y después otro medio año me martirizaron en la escuela de cadetes. Entonces tenía que haber asimilado para siempre el amor del servicio de soldado si había sentido en mi pellejo el frío y las mataduras. Pues, no. Para consolarme me pusieron dos estrellas en los galones, después la tercera y la cuarta, y lo olvidé todo.

En la escuela de cadetes andábamos siempre con hambre; estudiábamos la manera de respirar un cacho de más; no observábamos celosamente unos a otros. Lo que más temíamos era no llegar a lucir los galones de oficial (los que no terminaba eran enviados a Stalingrado). Y nos enseñaban como a las fieras jóvenes: para enfermeemos más, para que después quisieramos desquitarnos en alguien. Dormíamos poco, pero después de la retreta podían obligarnos, como castigo, a marcar el paso solos (bajo las órdenes de un sargento).

Y, en la vehemente espera de los galones, ensayábamos órdenes.

«ME A CULPA»

Y por fin nos atorillamos los cuadrados. Y, al mes escaso, cuando formaba mi batería en la retaguardia, obligué a mi negligente soldado Berbeniov a marcar el paso después de la retreta bajo el mando del indomito sargento Metlin...

Yo disparaba órdenes incontestables contra mis subordinados, convencido de que no podía haber nada igualable a aquellos órdenes. Hasta en el frente, donde la muerte, al parecer, nos equiparaba, mi poder me convenció rápidamente de que yo era de calidad superior. A padres y abuelos los trataba de «tú» (ellos a mí de «usted» claro). Los enviaba bajo los proyectiles a empalmar los cables rotos, para que los superiores no me lo reprocharan (Andriashin murió así). Conmigo mi metaquilla de oficial con galletas, sin pararme a pensar por qué a mí me correspondía y no al soldado. Claro, tenía ordenanza, al que yo cargaba de preocupaciones y obligaba a cuidar de mi persona y a prepararme toda la comida aparte de los soldados. Obligaba a los soldados a dar el cello, a excavar me refugios especiales en cada nuevo lugar y poner troncos gordos para que yo estuviera cómodo y seguro. Organ, perdón, pero en mi batería había también calabozo —¿cómo

SICOSIS DE SIROS

podía ser en el bosque?—, también un pozo, quizás algo mejor que el grupo de Gorojovets, porque estaba techado y daban la comida de los soldados, y allí estuvo Viushkov, para perder un raballo, y Popkov, por mal estado de la carabina.

Eso hacen con el hombre unos galones (y qué fue de las lesiones de pionero sobre la futura Santa Igualdad!

Y cuando en el puesto de mando del jefe de la brigada me arrancaron los del Smersh, los malditos galones y me quitaron la correa y me empujaban hacia su coche, con mi destino vuelto del revés, tanto más me dolía que, desgraciado, tenía que cruzar la habitación de los telefonistas (los soldados no deberían verme con aquellas trazas!

ECADO DE SOBERBIA

Al día siguiente, después del arresto, comenzó mi calvario pie: desde el contraespionaje del Ejército al del Frente, narchaba por etapas otra captura más. De Osterode a Brovitski nos mandaban a pie.

Cuando me sacaron del calabozo para formar, ya había siete arrestados, repartidos en tres parejas y media, de espaldas a mí. Seis de ellos llevaban unos capotes rusos, gastados, viejos, en cuya espalda llevaban con una pintura blanca imborrable, dos letras grandes: «SU. Quería decir «Soviet Unión»; yo ya conocía la marca; en más de una ocasión la ví en las espaldas de nuestros prisioneros rusos, que tristes y culpables, se arrastraban al encuentro del Ejército que los liberaba. El séptimo arrestado era un alemán de paisano, en traje con chaleco negro, abrigo negro, y sombrero negro. Ya había rebasado los cincuenta y era alto, bien cuidado, de cara blanca, oriada con comida blanquita.

Me pusieron en la cuarta pareja, y el sargento tártaro, jefe del convoy, me mandó, con un ademán, que cogiera mi maleta, eilleda, que estaba un poco apartada. En aquella maleta iban mis cosas de oficial y todo lo mí escrito. Lo que me cogieron para mí condena.

¿Yo coger la maleta? El, un sargento, ¿quería que yo cogiera y llevara la maleta? ¿Un objeto voluminoso, prohibido por el nuevo reglamento de régimen interior? ¿Y conmigo con las manos vacías iban seis soldados rusos? ¿Y un representante de la nación derrotada?

Yo no se lo expliqué tan complicadamente al sargento, pero dije: —Soy oficial. Que lo lleve el alemán.

Ninguno de los arrestados volvió la cabeza en mi dirección: estaba prohibido volverse. Sólo mi pareja, otro SU, me miró asombrado. Pero el sargento del contraespionaje no se asombró. Aunque a sus ojos, claro, yo no era oficial; pero

LOS DECORATIVOS SUIZOS

La famosa guardia suiza del Vaticano, con una pica renacentista por toda arma, son ciertamente un motivo anecdótico, pero verdaderamente tan ineficaz para la defensa, como decorativo y espectacular a pesar de que el uniforme fue simplificado últimamente. Un uniforme que era alto varietal, como diseñado por el propio Miguel Ángel. El Papa no tiene miedo, pero se ha rendido ante los argumentos de monseñor Villot, sobre todo cuando le habló de que el peli-

gro de secuestro existe también para sus inmediatos colaboradores.

La cosa no es pura broma. El Papa accedió a que se montara una vigilancia estrecha, cuando se le mostraron los documentos en los que se encontraron referencias de intentos de secuestros contra el mismo Sumo Pontífice y contra prelados de renombre. La salud del Papa, aunque oficialmente se desmiente que esté gravemente enfermo, es, sin duda frágil, por su trabajo agotador y porque su avanzada edad no es propia de tanto trabajo. El Papa no está grave, pero el sólo intento de secuestro podría hundir su corazón. Hace demasiados esfuerzos para continuar cumpliendo todas sus altas misiones. No quiere morir sin realizar uno de sus más deseados planes: visitar los países del Este, para reconfortar a los que durante tanto tiempo viven en «La Iglesia del Silencio».

Desde el 20 de Abril, las medidas de seguridad se han extremado en el Vaticano, incluyendo las propias habitaciones privadas de Su Santidad. El Estado italiano está comprometido —así se acordó en el Concordato— en mantener la seguridad del Vaticano y de los miembros de la Curia Romana. Muchos Inspectores de la Policía italiana han sido «prestados» al Vaticano, para montar las medidas de seguridad y adiestrar a los «suizos» en lo que deben hacer, en caso de peligro. Será difícil hacer, de estos hombres, policías a la americana, eso que algunos llaman «gorilas», pero, bien adiestrados, aún con sus propias pizas, pueden hacer algo más que impedir la entrada a personas sospechosas o a lugares reservados. La Policía italiana está instalando «ojos electrónicos» para registrar, sin llamar a escándalo, a personas sospechosas de llevar armas. Pero estas medidas especiales las conocen pocas personas, e incluso no se lo han confesado al propio Papa, cuya serenidad es imperturbable, a pesar de que en su viaje a Manila corrió serio peligro de ser alcanzado por un enloquecido individuo. Pero las medidas de seguridad se han extendido, e incluso se han prohibido sobre volar San Pedro. Diversas personas tendrán que ser vigiladas especialmente y medidas de alerta en los diversos barrios de Roma están siendo instaladas. (FIEL - Servicios Especiales de EFE).

¡Hase suscriptor de Diario de Burgos

TRABAJOS DE CALIDAD EN

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

Audiencia del Jefe del Estado al Comité internacional de Entidades Fiscalizadoras

El ministro del Aire preside la entrada en servicio del nuevo avión «Hércules T-10»

Crédito de 150 millones de dólares a la «RENFE» para la puesta en marcha del Plan de electrificación

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, S. E. el Jefe del Estado, recibió en audiencia al Comité Directivo de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), presidido por don Servando Fernández-Victorio Camps presidente del Tribunal de Cuentas del Reino e-Integrado por los representantes de Austria, Canadá, Estados Unidos de América, Perú, Brasil, Francia, Hungría, Israel, Japón, Líbano, Nigeria, Noruega, Senegal y Venezuela.

MONUMENTO AL CAUDILLO EN CÁDIZ

Cádiz (Cifra). — Una estatua será erigida en esta ciudad a Su Excelencia el Jefe del Estado, según acordó en su última reunión plenaria el Ayuntamiento de Cádiz.

LA PRINCESA DOÑA SOFIA EN EL CONGRESO DE AUDIO-SICO-FONOLOGIA

Madrid (Logos). — Su Alteza Real, la Princesa doña Sofía, a la que acompañaban el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José Luis García Hernández, y el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha asistido a la conferencia que el doctor José Mellado ha pronunciado sobre «Dislexia y dificultades escolares» dentro del IV Congreso Internacional de Audio-Sico-Fonología que tiene lugar en la sede central de la Organización Sindical.

ELECCION

Madrid (Logos). — El VIII Congreso Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores, reunido en sesión plenaria en la mañana de hoy, ha acordado por unanimidad elegir presidente del Comité Directivo de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), al presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Servando Fernández-Victorio.

La elección del Sr. Fernández-Victorio ha sido hecha a propuesta del delegado de Méjico, Dr. Mejía.

Terminada la sesión de la mañana, los congresistas cumplieron en el Palacio de las Cortes al presidente de la Cámara don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

ENTRADA EN SERVICIO DEL AVION «HERCULES T-10»

Madrid (Cifra). — El ministro del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina, presidió esta mañana, en la base aérea de Getafe, la entrada en servicio en las Fuerzas aéreas españolas del avión de transporte C-130 «Hércules», cuya designación oficial en España será de T-10 «Hércules».

El avión de transporte «Hércules T-10» tiene una capacidad máxima de carga útil de 20.600 kilos; alcance de 4.130 kilómetros con carga máxima y una velocidad de crucero de 600 kilómetros por hora. Vacío despegue en 300 metros y, con carga a tope, en 800 metros, aterrizando en tan sólo 250 metros. Respecto a su capacidad de personal es de 5 tripulantes y 92 soldados o 64 paracaidistas o 74 camillas de transporte de heridos.

Seguidamente, un «Hércules T-10» efectuó una exhibición de su capacidad de maniobra, despegue y aterrizaje ante las autoridades mientras que en otros aparatos se hacía una demostración de su capacidad de carga.

EL MINISTRO DEL EJERCITO EN LA ACADEMIA RE LA POLICIA ARMADA

Madrid (Cifra). — El ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, realizó una visita de inspección a la Academia Especial de la Policía Armada, con el fin de establecer contacto, por vez primera desde su designación con los métodos de instrucción y puesta a punto de los futuros miembros de estas fuerzas de orden público.

El acto de bienvenida estuvo a cargo del director general de Seguridad, don Francisco Dueñas Gavilán, al que acompañaban el general inspector de las Fuerzas de Policía Armada, don José Tomás Marín, el director del Centro, coronel don Florencio Apellaniz y otras autoridades militares.

El ministro presenció una serie de demostraciones ofrecidas por los alumnos, elogiando posteriormente la labor que las fuerzas de orden público están realizando. «En esta vigilancia, vuestro esfuerzo está en vanguardia. Vosotros sois los paladines de nuestro orden» dijo el ministro.

Realizó la actitud de la Guardia Civil y el Cuerpo General de Policía, que en colaboración con la Policía Armada, con unos efectivos muy inferiores a los de otros países, hacen posible que la intervención del Ejército no se haga necesaria.

CREDITO A «RENFE»

Madrid (Cifra). — Un crédito de 150 millones de dólares ha sido firmado a primera hora de esta tarde entre la «Renfe» y un grupo de 11 Bancos nacionales y 14 extranjeros encabezado por el español Banco de Vizcaya y el francés «Credit Commercial de France».

Este crédito está destinado a financiar el plan de electrificación de la «Renfe» para el período 1974-77.

FINALIZA LA ESTANCIA EN SEVILLA DEL MINISTRO DE TRABAJO

Sevilla (Cifra). — Después de una intensa jornada de visitas inaugurales realizadas ayer en esta capital y su provincia, el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en su segundo día de estancia en Sevilla ha visitado hoy la factoría de H. Y. T. A. S. A., donde se reunió con el jurado de empresa y enlaces sindicales, y ha presidido otra reunión de la comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores, entregando después unos préstamos a cooperativas de trabajadores, para regresar finalmente a Madrid a primera hora de la tarde, acompañado del subsecretario del Departamento y el director general de Trabajo. Don Licinio de la Fuente visitó a las nueve y media de la mañana la factoría de la empresa «Hilaturas y tejidos andaluces, S. A.»

(H. Y. T. A. S. A.), que inició sus actividades en 1939 y hoy cuenta con una plantilla de 2.359 trabajadores.

VISITA AL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Madrid (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo recibió en su despacho oficial al Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de la Construcción, reunido previamente, durante la mañana de hoy, en el citado organismo.

En el transcurso de la visita, el ministro impuso al presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, don Santiago Alvarez Abellán, la Gran Cruz del Yugo y las Flechas.

ANTEPROYECTO

Zaragoza (Cifra). — El anteproyecto técnico-económico del Canal de Navarra, Alava, Rioja y Aragón, llamado también Canal del Ebro, va a ser realizado. El canal pondrá en riego un total de 389.085 hectáreas, revitalizando por completo uno de los ejes económicos más importantes de España, el trazado por el cauce del Ebro.

A este acuerdo se ha llegado en una reunión conjunta que, a iniciativa de la de Zaragoza, han mantenido en esta capital los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Alava, Navarra, Logroño, Teruel y Zaragoza. El anteproyecto del canal, que se basa en un interesante estudio del Consejo Económico-Social Sindical Interprovincial del Ebro, será encargado a una empresa de reconocida solvencia.

MUTUALIDAD DE SEGUROS

NECESITA

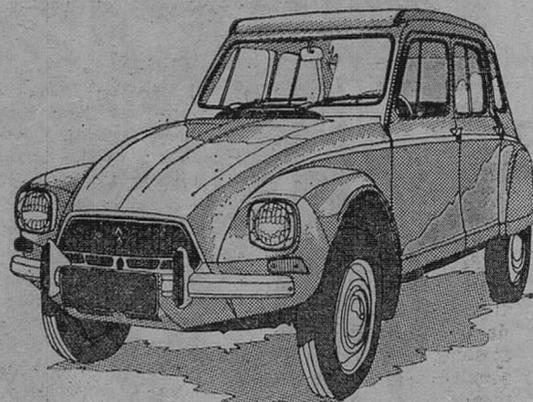
PARA SUS OFICINAS DE BURGOS

DELEGADO REPRESENTANTE

Interesados, dirigirse a Hotel EL CID, Carretera Vitoria s/n., teléfono 221900, los días 15, 16 y 17, de siete a nueve y media de la tarde.

Referencia Sr. Fry. (R.O.C. 9.728)

Aspectos encantadores del Dyane 6



su personalidad

Que el Dyane 6 es un coche diferente no hay quien lo niegue. Cuando lo diseñamos nos propusimos crear un coche seguro, sin problemas y de muy poco consumo. En cambio, el exterior lo "descuidamos" estudiadamente. Le abrimos un hueco en el techo que dejase pasar el sol y el viento. Le dimos una suspensión a prueba de campo abierto y un aire tan libre como los que ahora son sus dueños. Está claro que pensábamos en gente encantadora. No importa la edad. Hay cosas que se llevan por dentro.

Pero hay más aspectos encantadores del Dyane 6. Ya le contaremos.

Dyane 6
para gente encantadora.

Financiación Seficitroën.

CITROËN

ARCHIPIELAGO «GULAG»

(Viene de la página central)

teníamos la misma escuela. Llamó al inocente alemán y le ordenó llevar la maleta; menos mal que aquel no había entendido nuestra conversación.

LA PRIMERA CELDA. EL PRIMER AMOR

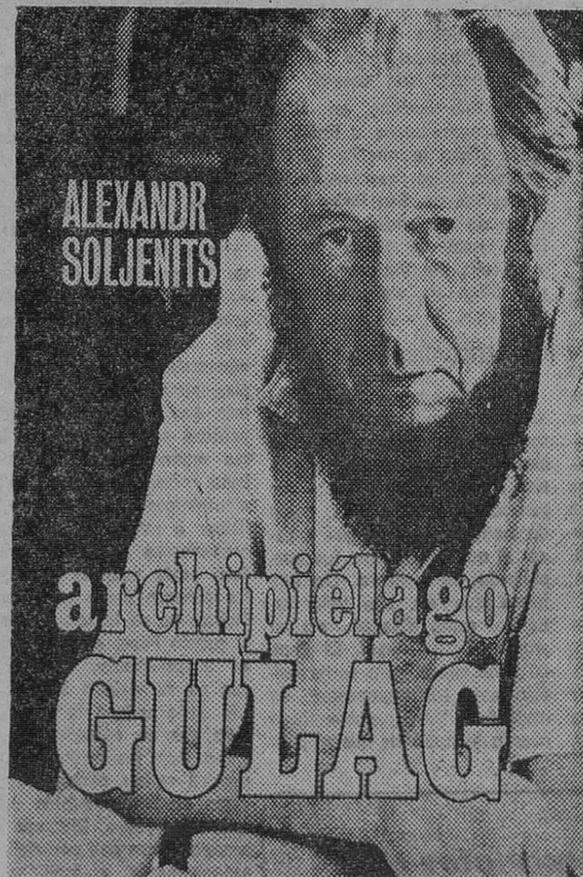
¿Cómo es eso: la celda y a su lado el amor...? Ah, ya entiendo: probablemente en el bloqueo de Leningrado se encerraron en la Casa Grande. Ah, entonces está claro: si te quedaste con vida fue precisamente porque te metieron allí. Era el mejor sitio de Leningrado (y no sólo para los jueces de instrucción, que hasta vivían allí y en los sótanos tenía despachos para los bombardeos). Bromas aparte, en Leningrado entonces la gente no se lavaba, una costra negra les tapaba la cara; pero en la Casa Grande, al arrestado le daban una ducha caliente cada diez días. Cierta, sólo calentaban los pasillos para los guardianes, las celdas no tenían calefacción, pero en éstas había agua corriente y retrete. ¿En qué otro sitio de Leningrado lo había? Y de pan, como en la calle: ciento veinticinco gramos. Pero, además, una vez al día daban un caldo de carne de caballo. Y otra vez unas pocas gachas.

No, no es por eso. No es por eso. Te sientas y recuerdas con los ojos cerrados: ¡En cuántas celdas habré estado! Es difícil contarlas. En cada una había gente... En esta dos y en aquella ciento cincuenta. En una estuve cinco minutos y en otra un largo verano.

Pero siempre y sobre todas, ocupa un sitio aparte la primera celda, en la que encontraste a tus semejantes, a hombres con la misma suerte perdida. La recordarás durante toda la vida con la emoción con que quizá sólo recuerdas eso: el primer amor. Y los hombres que compartieron contigo el suelo y el aire del cubo de piedra aquellos días en que repensaste por completo toda su vida a estos hombres los volverás a recordar como si fueran de la familia.

— 0 —

(El texto que antecede está constituido por fragmentos de la obra «Archipiélago Gulag», publicada por la Editorial Plaza y Janés, la cual tiene reservados todos los derechos en los países de habla española. World copyright 1973 by Alexander Solzhenitsin. Exclusiva de publicación de «La Vanguardia». Prohibida la reproducción, incluso parcial, aún citando la procedencia).



Esta es la portada de «Archipiélago Gulag», la obra de Solzhenitsin presentada a la Prensa y Radio de Burgos por «Plaza y Janés».

PROCESO CONTRA EX-TELEFONISTAS EMPLEADOS EN LAS OFICINAS VATICANAS

Por primera vez se reconoce que unos ladrones robaron en la cámara del Papa

Isabel II nombra al Dr. Coggan nuevo primado de la Iglesia de Inglaterra

Ciudad del Vaticano (Efe). En una sala prácticamente desierta, con apenas una docena de curiosos, se inició esta mañana en el Vaticano el procedimiento penal contra Raffaele Saliani, Giovanni Manupelli, Giancarlo Casale y Giovanni Cimaomo, ex-dependientes de los teléfonos vaticanos, acusados, tras una larga instrucción, de una serie de robos cometidos en el Vaticano y en propiedades vaticanas extramuros.

En el banquillo de los acusados se encontraban presentes hoy, Saliani, Manupelli y Cimaomo. El tribunal está compuesto por tres magistrados:

El fiscal citó como testigos a doce personas, entre ellas el secretario privado del Papa, monseñor Pasquale Macchi.

Los otros dos acusados, exgendarmes, será procesados ante otro tribunal, en proceso diverso, y el quinto, ex-dependiente de Teléfonos, pidió ser juzgado por un tribunal italiano, en base al concordato entre la Santa Sede e Italia.

ROBARON EN LAS HABITACIONES PAPALES

Ciudad del Vaticano (Efe). Por primera vez se reconoció hoy que unos rateros robaron en el apartamento del Papa. La noticia, que había circulado insistentemente en estos últimos dos años y con otro tanto tesón había sido desmentida por el Vaticano, ha sido confirmada durante el proceso comenzado hoy contra varios ex-empleados de la Santa Sede, acusados de haber cometido hurtos en el apartamento privado de Pablo VI y en el despacho de su secretario particular, monseñor Pasquale Macchi, entre el verano de 1968 (mientras el Papa se encontraba en su residencia de verano de Castelgandolfo) y el mes de Julio de 1969.

Después de dos horas de reunión en la campaña, el tribunal vaticano ha decidido ocuparse tan sólo de los robos llevados a cabo en el palacio apostólico por los cuatro ex-empleados de los servicios telefónicos del Vaticano, separando el procedimiento de otro relativo a otros robos cometidos en un más amplio período de tiempo y en diversos lugares como la secretaria de Estado, la central de teléfonos y el despacho del subdirector de "L'Osservatore Romano".

La imputación de robo tal como ha sido comunicada a los cuatro acusados, se refiere a la desaparición de "medallas y otros objetos de valor" del apartamento del Papa y del despacho de su secretario. Se trata de algunas medallas de oro del pontificado que Pablo VI suele regalar a sus visitantes, especialmente importantes como jefes de Estado, altos exponentes religiosos y de la Cultura. Una de estas medallas desapareció del cajón en que estaba guardada en el mes de Agosto de 1968, y apareció después de cinco años, en la primavera de 1973, en el escaparate de una tienda de "souvenirs" situada en las proximidades de la plaza de San Pedro.

Los empleados —dice la información— habían abusado de los cargos de particular confianza que des-

empeñaban. Como técnicos de teléfonos, tenía acceso a las oficinas más delicadas, para la revisión y el control de los aparatos.

En la vista de hoy, algunos de los abogados defensores han presentado excepciones prejudiciales pidiendo la nulidad del sumario por carencia de garantías de defensa en favor de los imputados. Han hablado de "enervantes interrogatorios" de los acusados detenidos durante dos meses, sin que pudieran nombrar a sus defensores por lo menos, al comienzo de la contestación de los delitos que se les atribuyen.

NUEVO PRIMADO DE INGLATERRA

Londres (Efe). — El doctor Donald Coggan, designado hoy, Primado de la Iglesia de Inglaterra, predijo que en el futuro los británicos encontrarán "una fórmula adecuada" para que, sin separarse totalmente, se desliguen las interferencias

de la Iglesia y el Estado en este país.

El doctor Coggan, que fue nombrado hoy por la Reina arzobispo de Canterbury —lo cual lleva consigo ser Primado de la Iglesia anglicana— manifestó en una rueda de Prensa celebrada poco después del anuncio oficial que llegará el día no muy lejano en que mujeres sean nombradas ministros de la Iglesia anglicana. Sin duda, dijo, «los motivos emocionales respecto a este tema irán desapareciendo y se llegará a una actitud de considerar especialmente la inteligencia y cualidades de las personas más que su sexo».

El próximo Primado tomará posesión de su cargo a mediados del mes de Noviembre, cuando se haga efectiva la dimisión voluntaria del actual —el doctor Ramsey— al cumplir los 70 años. Preguntado sobre si su edad de 64 sólo le permitirá ser un «guardián» provisional de la Iglesia de Inglaterra, el doctor Coggan replicó: «Esa es mi misión. Guardar la Iglesia y mis fieles».

TOROS

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION TAURINA

Madrid. — Se ha inaugurado en la Biblioteca Nacional, una exposición bajo el título "Los toros en letras de molde". A lo largo de cuatro salas, un conjunto de bibliografía, historia y documentos en pro y en contra del arte taurino, ilustran al espectador sobre la Fiesta española, al tiempo que numerosos grabados, carteles y cuadros, testimonian con la firma de nuestros más famosos pintores —Goya, Picasso, Barjola, Roberto Domínguez, Casero, etcétera— la atracción artística que siempre ha representado el mundo de los toros. Se exhiben también fotografías y caricaturas, así como una importante colección musical y de información periodística antigua y moderna.

UNA GRAN CORRIDA DE PALHA, LIDIADA EN MADRID

Madrid (Cifra). — Al morir el cuarto toro, su matador, José Fuentes, invitó al mayoral de la ganadería portuguesa de Palha a dar la vuelta al ruedo, en premio al juego desarrollado por los cuatro primeros toros de lidia, de la tercera corrida de la feria de San Isidro, celebrada esta tarde en la plaza de Las Ventas.

Hizo mucho calor y hubo muy buena entrada en sombra y floja en el sol. Fueron lidiados seis "palhas" de Francisco Van Zeller, de Vilafranca de Xira (Portugal), bien presentados, excepto el segundo, que además fue soso y sin casta. Casi todos los toros se fueron arriba en el transcurso de las faenas y el cuarto derribó con estrépito. José Fuentes estuvo muy trabajador toda la tarde. Fue ovacionado en su primero y salió a saludar al tercio. En el cuarto toro hizo una faena con mucho temple y

mando. Se le concedió una oreja, hubo petición de otro apéndice auricular y también solicitó el público se le diera la vuelta al toro en el arrastre, a lo que no accedió la presidencia. Fuentes dio dos vueltas al ruedo, una acompañado del mayoral y los espectadores abroncaron a la presidencia.

SE INCREMENTARA LA LUCHA ANTITERRORISTA EN EL ULSTER

Parece que Helmut Schmidt ha formado ya un nuevo Gobierno en Alemania

Londres (Efe). — En un comunicado hecho público por el secretario para el Ulster, Merlyn Rees se pone de relieve la firme determinación del Gobierno británico de acabar con el terrorismo en Irlanda del Norte.

El comunicado hace mención al descubrimiento de una fábrica de morteros en Cushmanall y la admisión por el IRA de que

eran auténticos los documentos encontrados en su cuartel general de Myrtlefield Park para sus planes terroristas en la provincia.

Según Merlyn Rees, el IRA consideraba a 1974 como el año de la victoria y sus planes revelan por qué medios iban a llevarla a cabo.

Añade el comunicado del secretario para el Ulster que las

fuerzas de seguridad incrementarán su lucha contra el terrorismo y proseguirán las investigaciones en torno a los documentos encontrados de la organización extremista.

EL M.E.C. NO NEGOCIARA

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha recibido en las últimas horas dos negativas a su intento de «renegociar» los términos de su acuerdo de entrada en el Mercado Común.

La Prensa británica destaca las declaraciones de anoche de Giscard d'Estaing en las que anuncia que se opondría a una revisión del tratado británico de ingreso en la Comunidad Europea.

Por otra parte, en su visita a Londres, Francois Xavier Ortoli presidente de la Comisión Europea, informó a Wilson que la Comunidad no aceptará nunca ninguna renegociación de los tratados fundamentales del Mercado Común.

NUEVO GABINETE ALEMÁN

Bonn (Efe). — La lista aún extraoficial hasta el próximo viernes, del nuevo Gabinete federal alemán, es la siguiente:

Cancliller federal: Helmut Schmidt (SPD)

Asuntos Exteriores: Hans Dietrich Genscher (presidente del FPD)

Interior: Werner Maihofer (FDP)

Justicia: Hans Jochem Vogel (SPD)

Hacienda: Hans Apel (SPD)

Economía: Hans Friderichs (FDP)

Agricultura: Josef Ertl (FDP)

Trabajo: Walter Arend (SPD)

Defensa: Georg Leber (SPD)

Familia: Katharina Focke (SPD)

Transportes: Kurt Gachdler (SPD)

Relaciones Interalemanas: Egon Franke (SPD)

Investigaciones Científicas: Hans Matthefer (SPD)

Educación: Helmut Rodhe (SPD)

Cooperación Económica: Erhard Eppler (SPD)

Fomento de la Construcción: Karl Ravens.

El nuevo cancliller federal Helmut Schmidt, será elegido el próximo jueves, y al día siguiente, vniens 17 de Mayo, presentará la nueva composición del Gobierno y jurarán el mismo día sus cargos los ministros.

NUEVA AYUDA ALEMANA AL DOLAR

Francfort (Efe). — El Banco Federal de Alemania intervino hoy nuevamente en el mercado interior de divisas en apoyo del dólar. Que hoy registró un curso de 2,3890 marcos, su nivel más bajo desde Septiembre del pasado año.

Pese a que el bloque monetario europeo no está obligado a intervenir en apoyo del signo monetario estadounidense, el «Bundes Bank» adquirió hoy en los mercados alemanes de divisas, unos 28 millones de dólares.

Desde la formación del bloque monetario europeo —integrado actualmente por Alemania Federal, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Dinamarca, Noruega y Suecia—, en Marzo del año pasado, el «Bundes Bank» adquirió un total de 104,15 millones de dólares.

Medios cambiarios alemanes atribuyen la nueva caída del dólar en los mercados internacionales a la persistente negativa del presidente Nixon a abandonar la Presidencia de los Estados Unidos.

La cosecha de cebada batirá el récord en toda la historia de la Agricultura española

Madrid (Cifra). — La cosecha de cebada de la actual campaña cerealista se considera récord en toda la historia de la Agricultura española, según ha informado a «Cifra» el director general de «Producción agraria», don Claudio Gandarias Beascochea.

En el resto de los cereales asimismo, la producción se considera totalmente favorable.

La superficie total de trigo

en la presente campaña es de 3.250.000 hectáreas y su producción se presenta del orden de los 48 ó 50 millones de quintales, lo que supone una producción media de 15 quintales la hectárea.

La producción de cebada este año, como queda dicho, representa todo en un récord en la historia de la producción agraria española, superando ampliamente a la de trigo, hasta ahora considerada como el «cereal rey». De una superficie de 2.900.000 hectáreas dedicadas la plantación de cebada, la producción es del orden de los 58 a 60 millones de quintales, es decir, unos 20 quintales por hectárea.

En cuanto al maíz, que ahora se acaba de finalizar su siembra se espera una cosecha del orden de los dos millones doscientos mil de toneladas.

Esta favorable cosecha cerealista permitirá abastecer perfectamente la demanda de trigo para panificación y aún destinar una importante partida al consumo interior de semillas y a la creación de un stock que enlace con la próxima campaña.

La abundante producción de cebada, por su parte, lleva consigo una importante reducción de la importación de maíz, que en la anterior campaña fue del orden de los tres millones y medio de toneladas, con lo que se rebajará a unos dos millones.

Respecto a la incidencia en los precios, según explicó el señor Gandarias, en el trigo permanecerá igual, por ser el SENPA su comprador fijo y no existir, por tanto, fluctuaciones en el mercado. Sin embargo, en la cebada, donde existe el libre comercio, es de esperar una notable baja, que en los meses de Junio y Julio, cuando comienza a verter la cosecha, aproximará los precios a los de garantía, fijados en la actualidad en 6,60 pesetas kilo.

Esta situación, naturalmente, producirá un gran alivio para el ganadero que podrá disponer de las materias primas a un precio más reducido. Afectará, sin embargo, al agricultor que, unido al aumento en el precio de los abonos y el combustible, verá bajar el valor de su producción.

En este sentido vuelve a cobrar actualidad la solicitud presentada por la Hermandad nacional sindical de Labradores y Ganaderos, en el sentido de que se revisen los precios de garantía.

«Sobre esta solicitud» concluyó el señor Gandarias—el Ministerio de Agricultura no tiene una comunicación oficial y si por una parte considera lógica la petición de la Hermandad, de que se revisen los precios de garantía, será el Gobierno quien considere este deseo y fije los precios que considere oportunos».

NOTICARIO PINTORESCO

OTRO «OVNI»

Córdoba (Cifra). — Un matrimonio cordobés, que se trasladaba durante la madrugada del lunes desde Torrecampo a Pedroche, ha visto un supuesto «Ovni» que perseguía al automóvil en que viajaban, según una información que hoy publica el diario «Córdoba».

De acuerdo con la narración, el citado matrimonio, formado por don Angel Gil Romero, industrial, y doña Concepción Tirado Gómez, maestra nacional, se dirigían hacia Pedroche, a las cuatro y media de la madrugada, cuando vieron en el cielo un extraño objeto luminoso que les siguió después en dirección Norte-Sur hasta interponerse en la carretera, en la zona conocida por «Cuesta de la Motilla».

Ante esta obstrucción, el matrimonio, presa del natural asombro y el consiguiente pánico, decidió volver a Torrecampo, lo que hicieron rápidamente mientras observaban cómo les seguía el extraño objeto —esférico, del tamaño de una mesa-camilla—, rodeado de una intensa luz amarilla y que despedía fuertes rayos de luz, hasta que poco antes de llegar a la citada localidad, desapareció con gran rapidez.

Ya en Torrecampo, donde se celebraban las fiestas

Raúl Aranda fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en sus dos toros. Paco Bautista, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y aplausos, una oreja y vuelta al ruedo en el último. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 510, 469, 487, 522, 567 y 532 kilos, respectivamente.

de la localidad, el matrimonio entró en una caseta que permanecía aún abierta y en la que se hallaban algunos amigos suyos, a los que contaron lo sucedido.

Sus amigos, al ver el estado de excitación del matrimonio, decidieron acompañarles hasta Pedroche, formándose una caravana de varios vehículos que realizó el viaje con una completa normalidad, sin que nadie volviera a observar rastro alguno de objetos voladores.

«CRUCIFIXION» CASI REAL DEL ALCALDE

Tortosa (Tarragona) (Cifra). — Representando el cuadro de la Crucifixión en la «Pasión» de Ulídecona, el actor encargado de clavar a Jesús en la Cruz, puso tal entusiasmo en su papel, que fracturó dos huesos de los pies al alcalde de la villa, don Jerónimo Castell Huarch, que en esta ocasión representaba al Redentor. Parece ser que el accidente se produjo al escaparse el martillo. El dolor fue tan intenso, que el alcalde estuvo a punto de desmayarse en el escenario.

No obstante, el señor Castell Huarch, en una reacción de pundonor y responsabilidad, indicó que continuase la escena hasta el final de la obra.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas

Alquileres

ALQUILO piso cinco habitaciones. Razón, segunda plaza particular, 1, 3.º, B. Capiscot.

SE ALQUILA piso amueblado, a estrenar, zona residencial. Razón, Vacelsa, Vitoria, 10. Festivos. 204515.

SE ARRIENDA piso amueblado, barato, frente Venerales. Informes Padre Silverio, número 4, 8.º, C.

SE NECESITA nave industrial de 350 a 400 m.º, fuera del casco urbano, que sea en carretera de Madrid o Burgos-Irún; no importa no esté construida. Llegando a un acuerdo. Fácil acceso para trailer; con agua, luz. Dirigirse a señor Carballo, Avenida Palencia, 1, 9.º, N. Tel. 237560. Valladolid.

SE ALQUILA piso amueblado, cuatro habitaciones, calefacción y cuarto de baño. Teléfono 205655.

ALQUILO piso amueblado, televisión, frigorífico. Vitoria, 115, 1.º, C.

SE ALQUILA piso centrico, amueblado. Informes, Teléf. 203194.

ALQUILO piso amueblado, muy centrico servicios centrales. Informes teléfono 205369

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 226217.

MILITAR, necesita piso vacío, mínimo tres dormitorios centrico. Escribir, Santa Susana, 38, 4.º, 4.º. Madrid—33.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

AUTOS BLANCO.— Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 220638

COCHES ALQUILER, sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Tel. 208848.

TRACTORES de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

AUTOMOVILES alquiler; sin conductor. **FLEN** Todas marcas Avenida General Vígón. Teléf. 223803.

AUTOMOVILES Pedrosa.— Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047

AUTOMOVILES Gamonal, vende varios 600-D, 850 Coupé, 124, 1430, 1500 gasolina y gasolina, 4-L, R-3, Simcas 1000 y 1200, MG, 1300, Mini, Citroen AK-400 y AKS, moderna. Todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Pedro Alfaro, núm. 2. Teléfono 223814.

VENDO coche Renault 4-L Super, buen estado. Teléfono 207910.

1430, IMPECABLE estado, vendo. Razón, Reyes Católicos, 12, 8.º, B. Teléfono 224458.

VENDO tractores y cosechadoras reparados: County G-6, 105 HP; Barreiros 545 80 HP; Barreiros 5.500 65 HP; Steyr S-280 74 HP; Tur C-350 50 HP; Volvo de 4,20 metros de corte; Volvo de 2,5 metros de corte. Pedro Gómez García. Carretera Arcos, 27. Teléfono 202189.

VENDO coche Austin, buen precio. Edificio Otamendi, 9.º, E.

VENDO Dodge, como nuevo. 25.000 km. Teléfono 227130.

Colocaciones

FERROFABRIL S. A., necesita peones para especializar en laminación. Camino Villalón, s/n. Barriada Yagüe (R. O. C. 8.754).

AVON ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por ello es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a punto de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875. Madrid.

SE NECESITA barman Bar La Solera. (R. O. C. 8.429).

CAMARERO o camarera de comedor, se necesita. Restaurante Puerta Real (R. O. C. 8.968).

DEPENDIENTE de barra, se necesita. Restaurante Puerta Real (R. O. C., 9.400)

NECESITO ayudante de mostrador y pinche de cocina Bar Mayoral. San Pablo, 16 (Registro O. C. 9.057).

SE PRECISA chica fija, bien retribuida. Aparicio y Ruiz, 7. Porteria.

URGE chica Magnífico sueldo Vitoria, 73, 8.º, B.

SE NECESITAN camareras y dependientes de mostrador, para Restaurante Gaona y Plis-cinas municipales. Informes, Restaurante Gaona. (R. O. C. 9.573)

SE NECESITA chica interna, para Madrid. Llamar al Teléf. 209873 ó 202878.

SE NECESITA chica fija. Calle Vitoria, 181. 1.º Teléfono 222412.

SE PRECISA chica fija. Teléfono 226787.

GANEN 20.000 pesetas o mas, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos: Sylviofin Center. Apartado 2421. Madrid—2.

EMPLEADA de hogar para colegio. Calera, 8.

ASISTENTA, se necesita. Lain Calvo, 12, 3.º

SERRERIA Vargas, en Haro, precisa un aserrador, un tractorista y peones. Referencia, Oficina de Colocación de Haro. Núm. 194

SE PRECISA pastor en Orbaneja Río Pico, a zurrón o con casa. Tratar. Constantino Sevilla. (R. O. C. núm. 9.871).

SE NECESITA señora para fregar y chicas de servicio, temporada de verano. Escriban a Antonia Velasco. Hostal «El Puente» Medina de Pomar (Burgos).

EMPRESA de carpintería de aluminio, necesita representante para Burgos y provincia. Interesados, escribir a Publicidad Galiana, en Logroño. Referencia número 1.500.

SE NECESITA ampliar plantilla de empapeladores. Delix. Moneda, 19. (R. O. C. 9.644)

SE NECESITA empleada de hogar, fija. Almirante Bonifaz, 21, 2.º

SE NECESITA chica todo servicio, para Madrid. Martínez del Campo, 5, 2.º

SE NECESITA tractorista maquinista, servicio militar cumplido. Interesados, presentarse en Agrícola Castilla, S. A. Alhóndiga, 5. Burgos. (R. O. C. 9.678).

NECESITO empleado granja avícola. General Dávila, 29, 7.º, D. (Registro O. C. 7.776).

SE NECESITAN aprendices y peón, para trabajo en ballestas. Tratar, Talleres Castilla. Carretera Valladolid, kilómetro 3. Teléfono 206367. Burgos. (R. O. C. 9.657).

SE NECESITAN dependientes 14 a 16 años. Loste, confitería. (R. O. C. 9.704).

SE NECESITA asistente, todo el día. Teléfono 204307.

APRENDIZ necesitamos. «Garden». Plaza Primo Rivera, 6. (Registro O. C. núm. 9.289).

SE NECESITA chico de catorce años, para ultramarinos «La Flor de Burgos». San Juan, 6. (R. O. C. 8.974).

PARA señoritas decididas que les guste viajar, sean ambiciosas y con afán de superación. Sueldo hasta 12.000 más comisiones y dietas. Información, Mesón El Peregrino. Calle Hospital Militar, de 5 a 7. (R. O. C. 9.670)

SE NECESITA muchacha fija y asistente, con informes. Vitoria, 15, 2.º

SE NECESITAN dos empleadas de hogar, con informes, buen sueldo a convenir. Señora De la Rica. Calle Iparraguirre, 29, 5.º. Izqda. Bilbao. Teléfono 217554.

SE NECESITA empleada de hogar, interna, en Las Arenas (Bilbao), con experiencia, sueldo mínimo, 6.000. Teléfono 278538. Llamar, de una mañana a cuatro tarde.

PERSONAS ambos sexos, cualquier edad. Pueden hacer en su casa 1.000 diarias, sencilla ocupación. Infórmese enviando cinco sellos de dos pesetas. Apartado 1.151. Madrid.

PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Apartado 244. Madrid.

NECESITAMOS señoras rematadoras de punto a mano en su casa, labor sencilla. Epifanio, segunda planta. (Registro O. C. 9.691).

NECESITAMOS señoras tengan máquina tricótar Passat, para dar labor sencilla en rendimiento. Epifanio, segunda planta. (R. O. C. 9.691).

800 DIARIAS en su casa, sencillo trabajo manual, cualquier edad; proveo molde, material muestra. Envíe sobre sellado para responderle. Apartado 50.184. Madrid.

EMPLEADA hogar, interna o externa, con informes. No importa sueldo. Calle Vitoria, 7, 1.º, habitación 4.

SE NECESITAN dependientes 14 a 16 años. Loste. Confitería. (Registro O. C. 9.704).

SE NECESITA chica, con informes. Teléfono 221479. Calle Vitoria, 73, 3.º, C.

SE NECESITA chica, sueldo a convenir; hay asistente. Teléf. 201021.

NECESITAMOS aprendizas. Francisco Salinas, 33 y Villarcayo, 8. Textiles. (R. O. C. 9.710)

NECESITO chica fija. Lain Calvo, 15, 1.º, izquierda.

SE NECESITA ayudante mostrador. Mesón José Luis. (R. O. C. 9.711).

SE NECESITA chica y asistente. Teléf. 201338.

NECESITO aprendiz de mostrador. Bar Amigos. Plaza de Vega. (R. O. C. 8.701).

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 9.713).

SE PRECISA asistente. Teléfono 208279.

SE NECESITA chica de servicio, fija. Calatravas, 3, 3.º, derecha.

SE NECESITA cocinero. Cafetería restaurante Joma. Teléf. 206194

NECESITO chica externa. Madrid, 22, 5.º, C.

SE NECESITA viajante. Razón, Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57. (R. O. C., 9.395).

NECESITO chica externa, o interna. Avenida del Cid, 16, 7.º, I, escalera derecha.

SE NECESITA chica fija. Avenida Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 2.º, E. Teléfono 228361.

SE NECESITA empleada de hogar, responsable. Informes, estanco Arco de Santa María.

SE NECESITAN pintores. Decoración A. Medina, calle Vitoria, 170, 5.º, D. Teléfono 220411. (R. O. C. 9.680).

SE NECESITA chico para mostrador. Mesón Froilán. Sombrerería 25. (R. O. C. 9.430).

RESTAURANTE Rincón de España, se precisan cocinero, bien remunerado, pinche de cocina, botones, asistente. (R. O. C. 9.716).

SE NECESITA oficiala modista, para fija. «Aparicio Chicote». Santander, 2. Teléfono 226302. (R. O. C. 9.518).

NECESITO asistente, con informes, hasta 40 años, de 10 a 1. Teléfono 226918.

TALLER mecánico necesita aprendiz. Paseo de las Fuentesillas, número 19. (R. O. C. 9709).

ASISTENTA, buen sueldo, familia reducida. San Lesmes, 1, principal, derecha.

SE NECESITA asistente, por horas. Teléfono 203541.

SE NECESITA chico de 14 años, para recados. Confecciones Manero. Sombrerería, 4. (R. O. C. 9.672).

SEÑORITA de niños, sólo mañanas, y asistente, de 4 a 6. Héroes del Alcázar, 1, 6.º, derecha.

SE NECESITA asistente, sabiendo cocina. Condestable, 4, 3.º, derecha.

CHICA fija, se necesita, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 3.º, derecha.

NECESITO chica externa, 9 a 6; buen sueldo. Valladolid, 2, 5.º, A.

SE NECESITA pastor, de San Pedro en adelante, con ayuda o sin ella, ordeñando, para finca cerca de Quintana del Puente. Teléfono 201326. (R. O. C. 9.723).

SE NECESITA chica o señora para atender a señora, fija o externa. Carmen. Particular de la Rente, número 1, 1.º, A.

PEONES precisa Ferrerofabril S. A. Camino de Villalón, s/n. Barriada Yagüe. (R. O. C. 9.720).

SE NECESITA chica externa. Llamar al teléfono 209873.

¿BUSCA TRABAJO? Gente joven que quiera triunfar. Importante compañía americana precisa personal desde 18 años, para su establecimiento de Burgos. Exigimos: cultura media, esmerada presencia, trato agradable. Ofrecemos ingresos del orden de las 25.000 pesetas, formación total a cargo de la compañía, posibilidad de ascenso rápido e incorporación inmediata.— Presentarse, Hostal Rodrigo, de 4,30 a 7. Señor Ortells.

SE NECESITA señora, sabiendo algo de cocina, camarera y dependiente de mostrador para días festivos. Razón, 221021. (R. O. C. 9.643).

Compras y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

VENDO estanterías metálicas, góndolas y expositoras. Vitoria 19. Teléfono 203837

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

COMPRAMOS lana usada, adquiriendo colchón Flex Colchonera Enrique. Avenida del Cid, 44. Teléf. 226387.

NOVEDADES Leonardo, les ofrece su extenso surtido en moda infantil. Visitenos. Defensores de Oviedo, 9.

EN NOVEDADES Leonardo también niñas encontrarán bonitos vestidos y sus mamás, precios de fábrica.

NOVEDADES Leonardo, tiene para los jóvenes elegantes la mayor variedad de nikyas, cazadoras, pantalones, etc. Les esperamos. Defensores de Oviedo, 9.

VENDO 300 cántaras de vino de cosecha. Pedro Lomana. Castrojez.

VENDO vestido primera comunión, nuevo. Valentín Jalón, 12, 4.º, E.

PELUQUERAS. Liquidamos, seminuevo, secadores, butacas, aparatos, muy barato. Teléfono 209355.

Enseñanzas

TITULO graduado escolar, cursillo verano. Teléf. 207910 y 205266.

Fincas

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

MASEGOSA. Venta pisos. Calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Facilidad a des hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. Tel. 224133.

SE VENDEN locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 205803.

CONSTRUCCIONES «BU-BI» — Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón ascensor Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria, 187, 1.º, H.

VENDO piso nueve habitaciones. Carretera de Logroño, 7, 1.º

VENDO, traspaso o alquiler 50 por 100 de Cervecería La Quinta. Teléfono 225133.

SE VENDEN tres apartamentos, plantas bajas y comerciales, en la Avenida Cid, 89.

VENTA de pisos subvencionados, desde 270.000 pesetas. Precios especiales; hasta quince años facilidades. Cuatro habitaciones, cocina, baño terraza; parquet. Vea piso piloto. Avenida Eladio Perla, 17-19, porteria. Tratar, San Pablo, 23, 1.º. Teléfono 209540.

SE VENDE casa en Castañares. Tratar. Valentina Monedero Gallo.

SE VENDE piso Avenida Reyes Católicos, 33, 6.º, A. Llamar teléfono 202236.

SE VENDE o traspasa Ultramarinos Burgoa. Alhóndiga, 7.

VENDO local planta baja, 95 m.º, dos entradas, susceptible de dividir, exento, dotado con calefacción, ideal Farmacia, Alimentación, Panadería, Mantequería oficinas, etc. Avenida del Ven. (Reyes Católicos). Informes, San Francisco, 11. Porteria

LOCAL centrico, inmejorable salón, amortizable mensualidades. Renta 400. Teléf 209355.

VENDO piso, Vitoria, 183. Informes, Clunia, 8. St. Barbero. Teléfono 222188.

SE VENDE piso calle Santa Cruz, número 26, 3.º, B. Informes mismo o teléfono 204719.

VENDO piso centrico, sin gastos. Teléf. 224463.

SE VENDEN dos fincas proplas para edificar, en Ibeas de Juarros. Informes Eloy García.

VENDO piso en carretera Logroño, 13. Informes, Vitoria, 115, 1.º, C.

BOHARDILLA amplia, semicéntrica, vendese. Razón, Pascual. Plaza Mayor, 27, 2.º.

SE VENDE piso, calle 3-32. Gamonal. Calefacción individual. Teléfono 224986.

PISO libre, vendo. 225.000. Facilidades. Teléfono 209355.

POR TRASLADO urge venta piso, con calefacción central y teléfono. Llamar, teléfono 200472. De 4 a 7 de la tarde.

VENDO local centrico, económico. San Juan, núm. 35, 1.º, D.

COMPRARIA entreplanta o apartamento de 40 a 50 metros cuadrados, para oficina. Ofertas, Teléf. 204472.

Ganados y aperos

VENDO 200 ovejas en producción Gere Regidor San Miguel de Bernuy Segovia

TERNEROS ratinos de recría, se venden. Razón, Granja Monte Vizmallo.

VENDO dos vacas pintas, dentro diez días, parir. Tratar en Sotresgudo. con Emiliano Pérez

VENDO dos cosechadoras, Claas y Jhon Deere, de 4,20 de corte, como nuevas. Informes -Sleerra- Osorno (Palencia). Teléf. 209.

VENDO tractor «Nuffield», arado «Aranzábal» y otros aperos; dos motores «Perkins» y rulo de agua con ruedas de goma. Castrillo de Murcia. Gabriel Ortega.

SE VENDE molino de piedra, con motor eléctrico de 3 CV; 1.500 kilos de garbanzos. Tratar Eladio Núñez. Cilleruelo de Arriba.

VENDO dos chotos y dos chotas, de pocos días. Ignacio García. Hospital de Rey Burgos.

SE VENDEN sesenta cabezas de ganado lanar, en Villamedianilla (Burgos). Teófilo Palacin.

VENDO cuarenta ovejas primaras, con cría o sin ella, en Hontomin. Teléfono Central.

VENDO vaca lechera, próxima a parir, segundo parto. Eutimio Camarero. Villamayor de los Montes.

Huéspedes

ALOJAMIENTO para estudiantes americanos en casas particulares, para Julio, Agosto, se necesita. Llamar 205477.

PENSION. Calle Madrid, 36, 2.º, Izqda.

Pérdidas

PERDIDA perra Setter, no pura raza, el día 5, marrón oscuro. Teléfono 225399.

Televisores

REPARAMOS al día televisores todas marcas. Electrónica Industrial. Teléfono 209452.

TELEFUNKEN. Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541, 208304.

RADIO Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 204657.

«**ELBE**». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

Traspasos

AUTOSERVICIO alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

TRASPASO gran local comercial. calle Moneña. Teléfono 201964.

AUTOSERVICIO alimentación, buen negocio, se traspasa o se vende, por traslado de capital. Informes, esta Administración.

SE TRASPASA local, céntrico, con instalación propio comercio. Teléfono 202439

TRASPASO peluquería caballeros o local sólo. Buena ocasión. Diego Lainez, 16.

TRASPASO mercería, droguería, con 50 m.² de almacén, muchas facilidades. Informes, teléfono 223285.

TRASPASO local en galerías comerciales, propio qutería o similar. Razón, esta Administración.

TRASPASO casa libre, frente Sindicatos, con locales trescientos veinte metros, más tres pisos traspaso/vendo. Arranz San Pablo.

TRASPASO bar, muy económico. Fernán González. Teléf. 209019.

Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

PISOS. Acuchillados, barnizados, «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo 7. Teléfono 203699

REPARACION y construcción de toda clase de cepillos industriales, electrodomésticos, etc. Fábrica de cepillos. Santa Clara, 50, interior. Burgos.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Pagra». Calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Pagra» Vitoria, 13, teléfono 202852.

nuestra PROVINCIA

REVILLARRUZ, CARA AL FUTURO

Dejándonos llevar de nuestro afán de dar a conocer a todos la periferia provincial, nos vamos a permitir, siempre dentro de los más estrictos deberes de la justicia, exaltar a aquellos pueblos que tengan o tuvieren el decidido propósito de superarse. Y, en cumplimiento de este afán que le anima, el autor de este artículo, en sus correrías, se ha llegado a Revillarruz, localidad de la que hablabamos al principio, con objeto de vivir de cerca sus inquietudes, sus afanes, sus propósitos futuros, en fin, todo aquello que sirva para el desarrollo vertical de tan simpática localidad.

Antes de entrar en materia diremos que Revillarruz es un pueblo eminentemente agrícola y ganadero. Nuestra primera intención fue estudiar la configuración del terreno, perímetro urbano, etc. para ver las posibilidades existentes de cara al turismo con las probabilidadades de triunfo con que lo hace un gran artista, de reconocida fama, cara al público. Pero, comprendiendo que no podríamos enjuiciar la cuestión con verdadero conocimiento de causa, preferimos, antes de nada, visitar a la primera autoridad municipal, con objeto de que nos hablara de la vida en Revillarruz y de los proyectos o planes a desarrollar por la Corporación.

Al llegar al Ayuntamiento, nos encontramos con don Florentino Sáiz Alvarez, cabeza rectora de la Corporación, hombre dinámico y seguro de sí mismo, acompañado del secretario de la Corporación y que se encuentran entregados al estudio de los problemas municipales y de su viable resolución. Una de las cosas que les preocupa en estos momentos es la confección del programa de las fiestas mayores que tendrán lugar del 24 al 26 del próximo mes. Piensan ambos que Revillarruz debe poner el alma en estos días de solaz esparcimiento, que cada año que pase deberán tener mayor esplendor, con objeto, no sólo, de gran satisfacción de los vecinos, sino de fomentar la asistencia de cuantos en estas fechas deseen olvidarse de las penosas jornadas de trabajo.

Pero, de momento dejemos a un lado esta cuestión de la que nos ocuparemos más adelante y pasemos al objeto primordial que ha motivado esta entrevista; hablamos con el alcalde y el secretario de los problemas municipales, afanes, vida y medio de coexistencia de estos recios hombres castellanos de pro que son los de Revillarruz. Más de hora y media duró la charla, y en verdad que fue sabrosa y de gran lección cívica.

Saqué la consecuencia de la reledumbre moral y comunal de un pueblo que, hasta la fecha, es poco conocido por los propios burgaleses, como no sean comarcanos. Puestas en orden mis notas sobre esta entrevista y la lección recibida en ella, quiero darlas a conocer para ejemplo de los demás Ayuntamientos de la provincia de que somos oriundos, así como del agro español y castellano.

He conocido a lo largo de mi vida hombres con un plausible afán de superación de mejorar su localidad, de su ansia de ser más y más en la vida, pero como los de Revillarruz, pocos, muy pocos. Es ley de vida, he visto casos de algún remolón en el cumplimiento de sus obligaciones como ciudadano, de respetar las ordenanzas; pero, mis queridos lectores, en Revillarruz no se da este caso ¿no es esto una lección cívica? Claro es que el ejemplo parte del Ayuntamiento. Todo cuanto

es Revillarruz se debe a un principal elemento: a la prestación personal de todos y cada uno de los hombres de la localidad. Por esto ha sido posible que Revillarruz sea hoy un pueblo modelo, si se quiere, en cuanto a limpieza, mejoramiento y embellecimiento de los edificios, como la urbanización de su inmensa y bonita plaza pública. Pero la gran ambición del Ayuntamiento, a más ardua empresa que ha acometido éste, con un tesón admirable, es el de la traída de aguas. Ambición incontra-

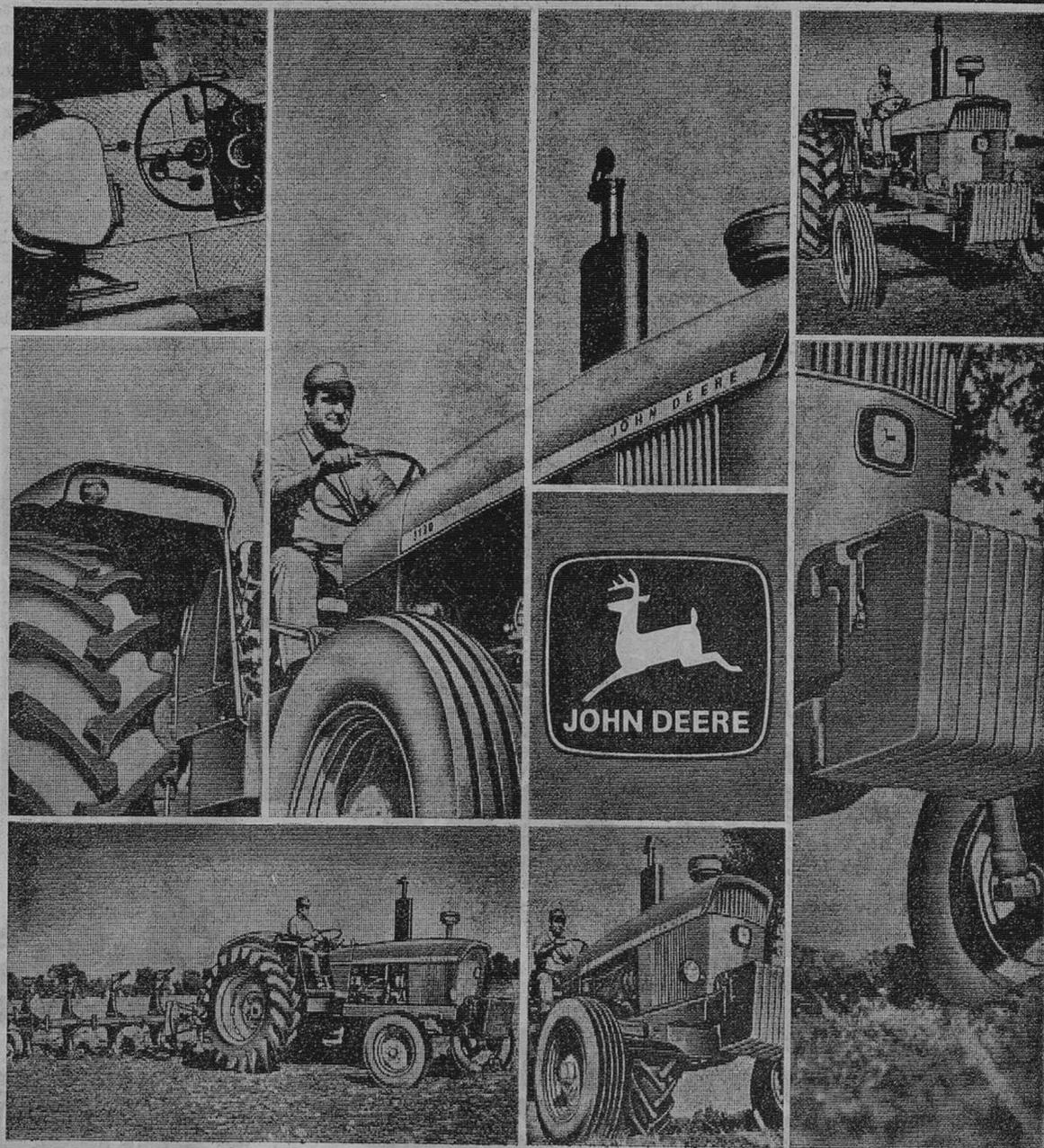
table y digna de encomio por parte del Ayuntamiento. El alcalde, hombre joven, dinámico, valiente, emprendedor y amante de su terruño, infatigablemente ayudado por sus compañeros de Corporación y con el asesoramiento de su secretario, no encuentra problemas en su gestión, según sus propias manifestaciones. Es hecho tangible la traída de aguas, el problema más vital que afecta a la localidad. Y nosotros nos preguntamos: ¿una vez superada esta ambición, no es tiempo de que Revillarruz se ponga cara al

turismo? La pesca, cinegética, chalets etc. hacen atractiva la visita a estos lugares. Todos sabemos los beneficios que el turismo reporta a las ciudades y a los pueblos. Son dos las facetas que acompañan al turismo en su desarrollo a través de las circunstancias que le rodean. La primera, de tipo moral o de conocimiento y aceptación de sus paisajes y la segunda de carácter material o económico.

Satisfecho de mi visita, al despedirme de estos dinámicos hombres lleve conmigo la ilusión de que se vean cumplidos sus deseos, tan acertados con sus vías de comunicación, de que esta actitud, de que este afán de superación, de engrandecimiento de la tierra que nos vio nacer, arraigue en todos los pueblos de España, para que sus autoridades puedan sentirse orgullosas, como se sienten hoy las de este gran pueblo castellano cien por cien y burgalés de raigambre que es Revillarruz, por la satisfacción del deber cumplido.

DOGARAN

ACCION PARA EL CAMPO ESPAÑOL



JOHN DEERE 3130
la gran potencia sin límites

Sin límites en el rendimiento, en la comodidad, en la capacidad para enfrentarse con los más duros trabajos. El JD 3130 le ofrece un motor de 6 cilindros y 97 C.V. (90 homologados), en un tractor de diseño revolucionario, creado para permitirle descubrir lo que

es una gran potencia. Sin límites. Vea el JD 3130 en su Concesionario, y póngase en ACCION con la gran potencia John Deere.

Porque John Deere es ACCION.

Concesionarios:
EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Plaza Dr. Albiñana, 1-Tels. 20 38 05 - 20 68 37. **BURGOS**
CASA GUTIERREZ. Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842. **ARANDA DE DUERO**
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS. Tel. 5. **VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES**

ARANDA EL SABADO, CONCURSO NACIONAL DE ARADA Y TRACTOR

El Campeonato Comarcal de Arada y Tractoristas año 1974, se celebrará el próximo sábado en este término municipal en el paraje denominado «Monte Costaján», a las diez de la mañana.

Los señores que deseen concursar pueden pasarse por las oficinas de esta Hermandad a hacer su inscripción, donde se les facilitará el reglamento de las pruebas y cuantos datos precisen.

Primer premio: diploma oficial.

Placa de bronce y emblema de solapa.

Premio en metálico, 2.500 pesetas.

Segundo Premio: En metálico, 1.000 pesetas.

LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO REGALADO, EN LA AGUILERA

Pese a que la festividad religiosa de San Pedro Regalado, cuyos restos yacen en el Santuario de la vecina localidad de La Aguilera, la celebra la Iglesia el día 13, no obstante, por razones de fácil comprensión viene celebrándose el domingo más inmediato al día 13.

A tenor de lo que dejamos

dicho, la romería principalmente que tradicionalmente viene celebrando a mentado Santuario, tuvo lugar el pasado domingo, siendo numerosos los romeros que se desplazaron de los pueblos de la comarca a dicho lugar.

El buen día que hizo el domingo a que nos referimos, congregó allí a infinidad de romeros coincidiendo con la celebración en dicho día de estar señalado para ganar el Jubileo del Año Santo.

Como es lógico, no faltó bullicio y la improvisación de las reuniones o corros de cuadrillas de amigos o allegados para asar la clásica chuletada, prolongándose la romería hasta más allá de la duración de la luz solar, aprovechando el horario actual de anticipo de la hora española.

Las gentes, llamémoslas romeros, al par que oμπían visitando los restos del Santo, se divertieron de lo lindo, que es una de las finalidades de este tipo de romerías o al menos el complemento.

También de nuestra población fue mucha la gente

que se desplazó por cualquier medio de locomoción, estableciéndose servicios, dada la proximidad del casco de Aranda a La Aguilera, distante unos 10 kilómetros.

JUBILEO DEL AÑO SANTO

Designadas por el Arzobispado las iglesias de la provincia donde se puede ganar el Jubileo del Año Santo, entre ellas, figura la ermita de Nuestra Señora de las Viñas y para poderle ganar los vecinos de nuestra población, se ha establecido el siguiente calendario para el próximo mes de Junio:

Domingo día 2, la parroquia de Santa María; domingo día 9, la de San Juan de la Vera Cruz; domingo día 16, la de Santo Domingo de Guzmán; y domingo día 23, la de Santa Catalina.

En cuanto a los cultos a celebrar con este motivo, sabemos los organizados por la de Santa María la primera en el turno, que serán los siguientes: un triduo preparatorio que comenzará el viernes día 31 de Mayo con misa a las nueve

de la noche y el domingo día 2, la misa se celebrará a las siete y media, partiendo después en forma de peregrinación hasta el santuario de Nuestra Señora de las Viñas.

ACTIVIDADES JUVENILES.— GALA INFANTIL DE DISFRACES

El jueves, a las siete de la tarde, en el Colegio de Santo Domingo de Guzmán, se celebrará la presentación de la Gala Infantil de Disfraces, organizada dentro del programa de las Fiestas de la Juventud, como homenaje a los niños.

El elevado número de niños inscritos ha obligado a los organizadores a modificar tanto la fecha como el lugar de celebración. Más de medio centenar de niños de 3 a 9 años, participan en esta simpática Gala, vistiendo variados disfraces de profesiones, personajes de cuentos, trajes regionales, etcétera.

Un jurado formado por distinguidas damas de la localidad, realizará la clasificación del certamen, otorgándose muchos premios y medallas y otros ob-

sequios a los niños inscritos. La entrada a este acto será libre.

FASE DE ZONA DE LOS JUEGOS DE EDUCACION GENERAL BASICA

El próximo sábado, tendrán lugar en la localidad, las competiciones de la Fase de Zona de los Juegos Escolares de Educación General Básica.

A esta fase concurren equipos deportivos escolares de las localidades de Fuentespina, Hontoria de Valdearados, Fuentelcésped y Baños de Valdearados. Una vez realizada esta fase, se celebrará al sábado siguiente una nueva confrontación entre los equipos vencedores de esta fase y los campeones locales de Aranda.

CAMPEONATO COMARCAL DE PELOTA

Iniciadas las fases locales de este Campeonato Comarcal, han dado comienzo las fases eliminatorias de la categoría infantil y juvenil en la especialidad de manomanistas en todas las localidades inscritas.

Los encuentros correspondientes a la modalidad de pala darán comienzo la semana próxima.

El próximo domingo se celebrará la primera jornada de este campeonato en la modalidad de mano y categoría de aficionados (18 a 24 años).

Para todas estas modalidades y categorías está abierta la inscripción, pudiendo efectuarse en la Delegación de la Juventud y en el Instituto de Enseñanza Media.

Esta competición, que forma parte de la campaña de promoción deportiva, está organizada por la Federación Burgalesa de Pelota, Delegación local de la Juventud y Club Aranda F. J. Los vencedores de la fase comarcal intervendrán en la competición provincial que se celebrará en Burgos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos.— Ana Beatriz Cerezo Lázaro, José María Pecharromán y de Blas, Carolina Santiago y Moneo, Juan Carlos Estefanía y Arranz, María del Camino Fernández y Zabaleta, Yolanda Tapla y Moncalvillo, Sonia María Barbadillo y Baciero, Jesús Palomino y García, José Luis López y Ramos, Soledad Escolar y Llamazares y David Benito y Benito.

Matrimonios.— Luis Terraza y Ortega con María Dolores Gil y Casado; Mariano Barbadillo y Sanz con Rufina Juana Rojo y López; Felipe Herranz y Gilmartín con María Paz Honrubia y González; Pablo Agustín

Aparicio y Escudero con Amelia García y Pintado; Jesús Alonso y Barbudo con Margarita Ortega y Martín; Luis Montero y Moreira con María del Carmen Portugal e Ibáñez; Valentín Curiel y Diago con María del Pilar Cámara y del Cura.

FESTIVAL INFANTIL DE CICLISMO

El sábado, alrededor de un centenar de niños, de 4 a 9 años, se dieron cita en el polígono residencial para participar en el festival ciclista, con la realización de un sugestivo y dinámico programa de carreras, pruebas y concursos de habilidad, carreras de cintas, etc. llenas de entusiasmo, simpatía y gracia, que fueron seguidas con el mayor agrado por las numerosas personas que presenciaron su desarrollo.

La clasificación resumida de las distintas pruebas fue la siguiente:

Carrera de velocidad: Niños de cuatro a cinco años.— Primero, Esteban Mencía Saeta; segundo, Juan Pablo Peñalba; tercero, Miguel Angel Velasco.

Niños de seis a siete años.— Primero, Domingo José Santamaría; segundo, Gustavo González Ruiz; tercero, Franco García Haro.

Niños de ocho y nueve años.— Primero, Rafael Velasco; segundo, Carlos de los Mozos; tercero, José Luis Velasco.

Triciclos. Niños de tres a cinco años. Primero, Juan Felipe Niño; segundo, Juan Enrique Renedo; tercero, Miguel Nariros.

Carrera de habilidad: Primero, Benito Díez Berzosa; segundo, Francisco Javier Casero Leal; tercero, Rafael García Figuero.

Carrera de cintas: Primero, Rafael Velasco; segundo, José Luis Velasco; tercero, Carlos Aguado.

Prueba de dominio de la bicicleta: Primero, Manuel Aguado; segundo, Carlos de los Mozos.

A todos los niños participantes se les obsequió con caramelos y numerosas medallas deportivas.

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34 Teléfono 207358



Porque hay caminos difíciles, hay vehículos resistentes.

Como el nuevo Land Rover Santana. Resistente para aguantar las pruebas más duras. Los trabajos más difíciles. Las condiciones más adversas. Resistente para subir montañas. Para atravesar barrizales. Para rodar por los caminos más accidentados. Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno" más potente con las posibilidades de trabajo más amplias.

Conduzca un Land Rover Santana. Sienta la formidable sensación de dominar un vehículo resistente y capaz.

Concesionario: Agricasa Caja de Ahorros Municipal, 3 y 8 Alhóndiga. Teléf. 20 99 40, Burgos



Land Rover Santana tan duro como la tierra que pisa.

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !!

una LAMPARA inmejorable PERFECTAMENTE ENFOCADA

FER

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

nuestra PROVINCIA

MIRANDA ACTUALIDAD

Delegación provincial de Educación y Ciencia

Convocatoria para la adjudicación de viviendas a maestros de Miranda

Realizada la adjudicación de viviendas de conformidad con lo dispuesto por Resolución de la Dirección General de Personal fecha 28 de Marzo último, procede la adjudicación de las vacantes producidas con posterioridad.

En consecuencia se anuncia para su provisión, la vacante producida por traslado de doña Lidia Sáez de María, sita en la calle de Treviño número 10 cuarto derecha.

Ante la posibilidad de que se produzcan sucesivas vacantes como consecuencia de su adjudicación (por solicitarlas quienes ya vienen ocupando viviendas de esta clase), con el fin de evitar demoras innecesarias, se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en el cambio de vivienda, que la adjudicación se verificará por esta Delegación el día que oportunamente se señale, ajustándose a las siguientes normas: Primera. — Todos los maes-

tros a quienes Interese cualquiera de las vacantes que puedan producirse, deberán presentar instancia en la Delegación de Educación y Ciencia dentro de un plazo que finalizará a las trece horas del día 27 del mes en curso.

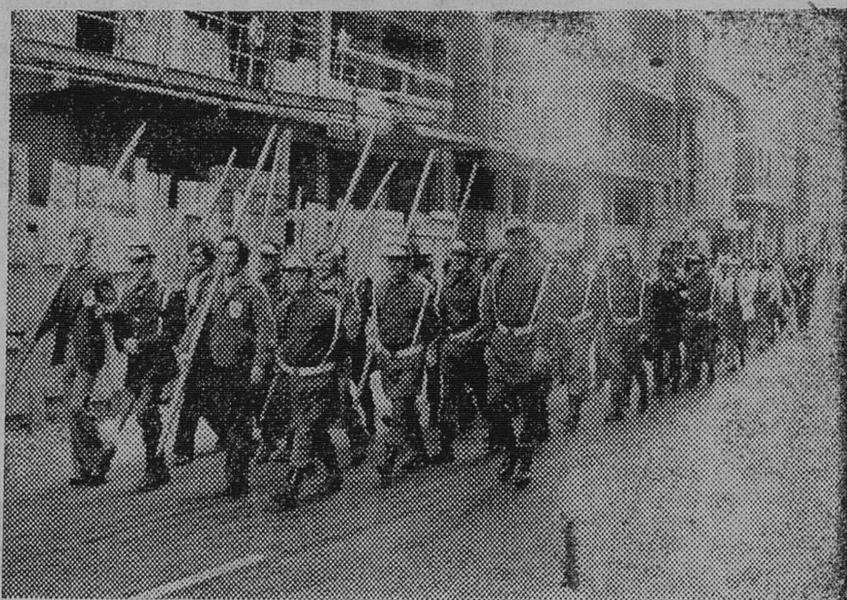
Los consortes deberán acreditar documentalmente esta condición.

Segunda. — A la vista de las peticiones presentadas se adjudicarán las vacantes actualmente existentes al peticionario con derecho preferente.

En el supuesto de que el mismo disfrutara ya de vivienda será adjudicada la que deje entre el resto de los solicitantes y así sucesivamente hasta quedar cubiertas todas las viviendas.

Tercera. — El orden de preferencia será el establecido en el artículo 185 del Estatuto del Magisterio y demás disposiciones complementarias.

LA CRUZ ROJA ESTRENO NOTICIARIO LOCAL PERSONAL FEMENINO



Es asombroso como, en poco tiempo, las tropas de la Cruz Roja local se han incrementado y el cambio tan radical experimentado en todos sus servicios. Pero, po-

siblemente, la nota más destacada de esta transformación que está experimentando el benemérito Cuerpo sea la incorporación a su tropa de personal femenino. Jóvenes muchachas, llenas de ilusión por cumplir con una elevada misión para con la sociedad, tras de seguir los cursos de socorrismo, han irrumpido con fuerza en las filas de la Cruz Roja. Y eligieron precisamente el día 10, en que llegaba a Miranda la Vuelta a España, para hacer su debut. Un debut que nos llenó a todos de satisfacción, por cuanto significa para nuestra ciudad contar con ellas. Por cierto que todas ellas estaban pe-

ro que muy guapas con sus uniformes recién estrenados y no cabe duda que fueron una auténtica atracción para los miles de personas que acudieron ese día a Miranda. Resulta curioso que la incorporación de personal femenino a la Cruz Roja mirandesa, se haya producido unos días antes del nombramiento de nuestra paisana Belén Landáburu, como presidenta de la Cruz Roja española. Nombramiento que, sin lugar a dudas, promoverá en toda España la presencia de la mujer en esta nunca bien ponderada obra benéfica de la Cruz Roja.

(Foto Juan Muro)

LOS CARROCISTAS MIRANDESES



Parece ser que este año tendremos alguna carroza en el desfile de Blasas de las fiestas de San Juan del Monte. Hemos de decir que como novedad no lo es, puesto que fueron precisamente las fiestas sanjuaneras el origen de las famosas carrozas mirandesas. Después se estimó conveniente trasladar el desfile a las fiestas patronales y ahora si vuelven, solamente será una renovación de una tradición que data de muchos años. Claro que puede que sólo sea un hecho aislado, como consecuencia de un deseo de determinadas cuadrillas de prestar mayor colaboración, pero no cabe duda que la idea puede tomar cuerpo para años sucesivos, aunque no se nos oculten las muchas dificultades que habría que salvar para poder contar de nuevo con carrozas en los desfiles sanjuaneros.

Bueno, el caso es que nuestros admirados carrozistas, entre unas cosas y otras, van a tener un año por demás ajetreado, porque no hay que olvidar que tienen compromisos con Burgos Logroño, Haro y otras varias poblaciones —porque también se vienen haciendo carrozas para Vitoria, San-

Sebastián, Oviedo, Castro Urdiales, Laredo, etc., etc. Y nos viene la pregunta ¿ganan dinero los carrozistas? Evidentemente, sí; ganan dinero, porque les pagan por sus trabajos. Pero... si tenemos en cuenta las muchas horas de trabajo que supone hacer una carroza y que estas horas tienen que ser forzosamente las que los carrozistas tienen libres de sus respectivas ocupaciones, hemos de convenir en que el dinero que perciben es bien poca cosa comparado al enorme sacrificio que supone encerrarse día tras día en unas lonjas, prescindiendo de toda clase de diversiones y robando horas al descanso. Por eso, el «milagro» de las carrozas mirandesas, no hay que achacarlo al beneficio económico, sino a esa tradición, a una vocación artística que tienen los carrozistas que, ante todo, buscan dar satisfacción a su inclinación hacia el arte y ofrecer una colaboración que, como en el caso de nuestras fiestas patrona-

les, es indispensable para dar realce a los festejos.

Pronto, estos carrozistas serán llamados por la comisión de festejos de Miranda, para entablar los primeros contactos con vistas al concurso de carrozas de las fiestas de Nuestra Señora de Altamira. Y de estos contactos saldrá, un año más, esa maravilla de fantasía, arte y colorido que son las carrozas mirandesas, hechas de papel, sudor e ilusión.

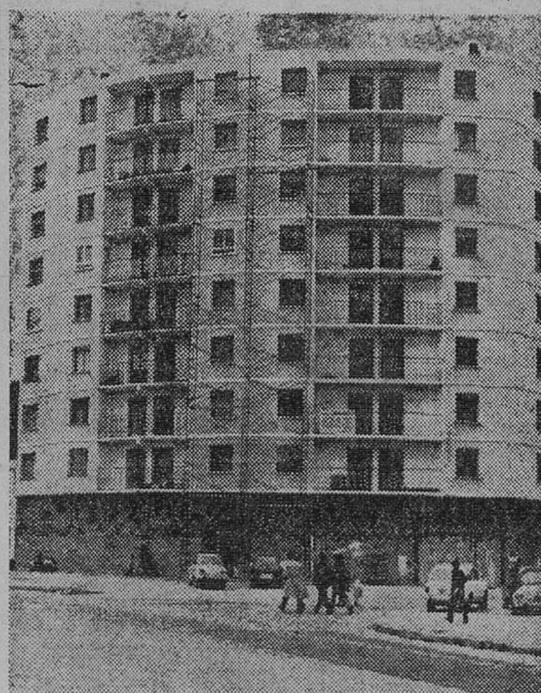
Esta foto, de Juan Muro, recoge la imagen de la reunión del pasado año, en la Casa Consistorial. Estos son los hombres, aquí presentes, los artífices de esas maravillosas obras que todos los años ofrecemos a nuestros visitantes. Y los mismos que con su arte, adornan las fiestas de otras muchas poblaciones españolas. Porque las carrozas mirandesas van conquistando nuevas plazas, nuevos desfiles. Algo tendrá el agua cuando la bendicen. Algo tendrán las carrozas mirandesas para que causen admiración en todas partes.

LA SEGURIDAD SOCIAL

El accidentado le parturienta, el operado y el enfermo: ellos son la preocupación de los donantes de sangre. Compártela con ellos.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



EDIFICIO PARDO

CARACTERISTICAS:

3-4 HABITACIONES
AMPLIO HALL
COCINA EXTERIOR
BAÑO COMPLETO
TERRAZAS

ASCENSOR-DESCENSOR
PORTERO AUTOMATICO
VISTAS INCOMPARABLES
ANTENA COLECTIVA
GASTOS CDAD. REDUCIDOS

Informes: GESTORIA PARDO CALLEJA

Teléfono 202475 y en el mismo edificio piso 1.º A

Teléfono 209875

(Incluso festivos)

NOTICIARIO LOCAL

EL DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO, EN MIRANDA

Ayer estuvo en nuestra ciudad el ilustrísimo señor delegado provincial de Trabajo, don Angel Lancha Azafia. Sobre las seis de la tarde llegó al Ayuntamiento para posteriormente trasladarse a las factorías de Montefibre España y Ence, donde clausuró unos cursos del P. P. O. De estas visitas informaremos mañana a nuestros lectores.

ATENCION, PEÑA "LA CHARCA"

Se pone en conocimiento de todos los componentes de la Peña "La Charca", que el próximo sábado, día 18, a las ocho de la tarde, en el Bar Bolera Club Florida, tendrá lugar una reunión general para la participación de la "peña" en las próximas fiestas sanjuaneras. Dada la importancia de esta reunión, se ruega la puntual asistencia de todos.

BOCHORNO

Aquí no hay términos medios. O nos helamos o por el contrario, nos asfixiamos de calor. Ayer fue un día de verdadero bochorno, que de seguro nos traerá alguna fuerte tormenta.

DELEGACION SINDICAL COMARCAL

Se pone en conocimiento de todas las empresas y trabajadores de esta localidad que obran en la Secretaría de esta Delegación, las normas de convocatoria para optar a los títulos de Empresa Modelo y Productor Ejemplar 1974, así como del Premio Sindical al Trabajo "Sanz Orrio" y diplomas "Sanz Orrio" al Trabajo.

Igualmente la dirección provincial de Asuntos Sociales nos comunica la convocatoria de los premios "Empresa Modelo", "Productor Ejemplar" y "Aprendiz Ejemplar en 1974".

Se ruega a todos aquellos que deseen optar a estos premios, pasen por esta Delegación antes del día 30 del actual mes de Mayo, con el fin de poder formalizar la documentación necesaria.

AGENDA DE UTILIDAD

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, miércoles, corresponde de guardia a la farmacia de la licenciada doña María Paz Angulo, de Concepción Arenal, 1.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — El hombre de negro. Mayores 18 años.
Cine Mecisa. — Necroflagus. Mayores 18 años.

Teatro Cinema. — Sin móvil aparente. — Mayores 18.
Cine Novedades. — (Ver cartelera).

Teatro Salón Apolo. — «Y después le llamaron el Magnífico. Mayores 14 años y menores acompañados.

TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 31-20-15.
Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31-17-61.

SORTEO PARA LA ELECCION DE COMPROMISARIOS DEL BURGOS

Se celebrará el sábado, pero no a las siete de la tarde como se había anunciado, sino a las cinco

A falta de información puramente deportiva referida al equipo, que se limitó al «entrenamiento propio del día», el presidente del Club, señor Preciado, tuvo especial interés en concretarnos ayer los datos relacionados con el sorteo para la elección de compromisarios, a celebrar el próximo sábado, día 18.

El señor Preciado comenzó por aclararnos que dicho acto, cuyo comienzo se había anunciado para las siete de la tarde en el salón de actos de la Casa de Cultura, ha sido anticipado a las cinco de la tarde, ya que a las ocho menos cuarto está programado un acto cultural y se corría el riesgo de no

haber terminado para dicha hora.

Posteriormente el presidente burgalesista nos fue puntualizando las cosas, así, textualmente:

Para este sorteo la Junta General del Club se constituirá por el sistema representativo y estará compuesta:

1.º. — Por los expresidentes del Club. (Sólo queda don Mariano Martínez de Simón).

2.º. — Por los cien socios más antiguos. Serán hasta el 101, excluyendo de entre ellos al señor Martínez de Simón.

3.º. — Los componentes de la Junta Directiva.

4.º. — Por los socios designados por sorteo entre aquellos en quienes concurren los requisitos previstos en el artículo 81 del Reglamento, en la siguiente proporción: hasta diez mil socios, el cinco por ciento. Como quiera que el Burgos está incluido en esta cifra habrá que designar el cinco por ciento.

Las condiciones que determina dicho artículo son las de pertenecer al club tres años ininterrumpidos como socio y poseer la mayoría de edad civil común. Los socios que reúnan las condiciones del artículo 81 serán distribuidos por orden de antigüedad en cinco partes iguales y sorteados en la proporción que se señala seguidamente: el primer quinto el 45 por ciento de representantes; el segundo quinto, el 25 por ciento; el tercer quinto, el 15 por ciento; el cuarto quinto, el diez por ciento y el último quinto, el cinco por ciento.

Los socios adultos del club, —uno más uno menos— son del orden de los 5.500. Por tanto, el cinco por ciento supone 275.

Los socios con derecho a participar por reunir las condiciones del artículo 81 son del orden de 3.100. De ahí hay que sacar las cinco quintas partes a que nos hemos referido, o sea, unos seiscientos, distribuidos así.

Del grupo primero, 126; 68 del segundo; 41 del tercero; 27 del cuarto y 13 del quinto. Para evitar suspicacias, el señor Preciado hizo constar que realmente en el primer grupo deberían ser 123 y parte de

otro, siendo esta acumulación de decimales lo que eleva la cifra a 126. Recalcó asimismo que a este acto del sorteo están invitados todos los socios que deseen presenciarle.

ARBITRO PARA EL DOMINGO

Para dirigir el encuentro a disputar el próximo domingo en «El Plantío» entre el Burgos y el San Andrés ha sido designado el árbitro Herencia Jurado. En cuanto al equipo catalán, tiene prevista su llegada a nuestra ciudad para las ocho de la tarde del sábado, hospedándose, al parecer, en el hotel Condesable.

VICTOR MANUEL

El campo de Tiro del Cerro de San Miguel motivo de los más encendidos elogios

El domingo se disputaron en él, tiradas al plato, con gran concurrencia de escopetas

Tal como habíamos anunciado, el domingo se celebró en el campo de tiro del Cerro de San Miguel un gran concurso de Tiro al Plato, en el que participaron representantes de Palencia, Valladolid, Soria, Logroño, Madrid, las tres provincias vascongadas y Burgos. Todos los que se desplazaron a nuestra ciudad para intervenir en dicha competición, hicieron grandes elogios, compartiendo los de la propia Federación Nacional, por el bellísimo paraje en que está enmarcado este campo de tiro, que puede ser sin duda uno de los mejores de España. Más tarde, esos elogios se ampliarían a los organizadores e inclu-

so al muy numeroso público que acudió a presenciar las tiradas, por lo bien montado que estuvo todo y por el correcto comportamiento de los

espectadores.

La clasificación que podemos considerar general quedó encabezada por Francisco Encabo, de Soria, que rompió 23 de los 25 platos, seguido de Julio Voto, de Valladolid (internacional y preolímpico), con 22 de 25; Francisco Andérez, de Valladolid, 22 de 25 y Javier Alquiza, de Bilbao, 20 de 25, hasta un total de 60 clasificados.

En damas, el triunfo se le adjudicó la señora de Santillana, de Burgos, cuyo hijo Roberto se proclamó vencedor asimismo en categoría junior.

Este concurso estuvo organizado por la Federación Provincial de Tiro Olímpico Español, en su sección de tiro al plato, con el valioso patrocinio de Cervezas San Miguel, cuyo gran premio estaba en litigio. Es propósito de esta Federación crear junto al campo de tiro un parque infantil y jardines, para embellecer aún más aquella zona. Parece ser que la Federación Nacional se mostró dispuesta a prestarles ayuda generosa.

Los miembros de esta Federación nos rogaron que hiciésemos presente su gratitud a las autoridades, así como a cuantos hicieron posible de alguna manera el éxito obtenido en estas tiradas.

OFICIALES y PEONES SE NECESITAN

Bien retribuidos, destinos, viajes. Construcciones E. POVEDA Presentarse obras Presentarse: Obra Tableros BON (R. O. C. 9.674)

Por tu propia dignidad, por tu propio respeto, haz de la calle el lugar donde se demuestre el comportamiento ejemplar

Lotería nacional 1974

¡El sábado sale!

«Solamente quiero y deseo lo mejor para nuestro equipo»

Ratifica nuestro paisano D. Antonio Martínez Laredo, tras sus declaraciones en «As»

Ha llegado a nosotros una carta del presidente del Consejo de Administración de F.A.M.I.S.A. (Financiera Automóviles Maquinaria Agrícola, S.A.), de Madrid, don Antonio Martínez Laredo, paisano nuestro, el cual nos expresa su gratitud por haber reproducido sus recientes declaraciones al rotativo deportivo «As», de Madrid.

Al patentizar ese reconocimiento, añade: «EL cariño y la afición al lugar donde has nacido y criado y hacia lo que representan estos, al menos en mí, no se pierden. No en vano hemos aplaudido y criticado en infinidad de tardes las, unas veces buenas y malas otras, jugadas que sobre el antiguo Zatorre presenciamos. Hoy solamente, quiero y deseo lo mejor para nuestro equipo»

—oOo—

Al mostrar nuestra satisfacción por la carta del señor Martínez Laredo, nos congratulamos sinceramente del plausible espíritu que le anima y que si se puso de manifiesto en las declaraciones aludidas, vuelve a ponerse de relieve ahora con esas expresivas líneas precedentes.

Que su ejemplar vinculación burgalesista tenga muchos imitadores y todos pongamos de nuestra parte lo mucho que necesita el Burgos para salir del difícil trance actual.

Por de pronto, los ofrecimientos del señor Martínez Laredo, seguidos por otros similares, no cabe duda que merecen ser tenidos en cuenta a la hora de adoptar decisiones, con vistas al futuro.

Guía médica

José Luis Rica Rica
FOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 3 y de 4 a 6
Vitoria 21 1.º
Teléfono: 201860

S. IÑIGO
OCULISTA
Cain Calvo 17 1.º Pí 209923

Alonso Bañuelos
OFIATMOLOGO
Espolón 2 - Telé 209349

MIGUEL CAMPO
FOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Consulta de 12 a 2
Tarde horas concertadas
Avenida del Cid 8 2.º D
Teléfono 205207

V. MATEOS OTERC
CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados
Avenida del Cid 8 2.º
Teléfono 206453

Dr. MOVILLA C.
NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos 8
(Edificio Para) 1.º C
Teléfono 224922

M. Sánchez Dueñas
Neurólogo, Neurocirujano
Electroencefalografía
Consulta
Calle Madrid 22, 4.º B
Teléfono 209871

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón 24, 2.º Telé 201812

José M. Martín Iglesias
Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
ANALISIS CLINICO
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Edificio Estudio 2.º E.
Horas de consulta de 10 a 3
Sábados de 10 a 1
Teléfono 221166

F. Gasco Campana
CARDIOLOGO
Horas concertadas
Vitoria 46, 2.º A
Teléfono 203153

H. Urbano Ierrón
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta de 12 a 1.30
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º B
Teléfonos 229819 y 227774

Benigno Andrade Loma
ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 2
Avenida del Cid 14 4.º A
Teléfono 225546

M. Calvo Pinillos
Asmas, Bronquios, Corazón
Alergias respiratorias
Vitoria, 27, principal
Teléfs 200212 225909

Abelardo Carazo
MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria 31 Teléfono 203591

A. RUIZ GARCIA
ENFERMEDADES REUMATICAS Y APARATO LOCOMOTOR
(Huesos móviles y articulaciones)
ONDA CORTA - RADAR - ULTRASONIDOS
C/ Calera 10 5.º A
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas
Teléfono 222450

Sebastián García Ortiz
Del Igualatorio Médico Colegial

GINECOLOGO Y PARTOS
Del Hospital Militar
Conde Jordana 3, 2.º Dcha
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas
Teléfono 208529

A. Vallejo Villacampa
MEDICO ESPECIALISTA
ANALISIS CLINICOS
San Pablo 14, 3.º Tel 204137

A. Fernández Zaballos
Médico dentista
Huerto del Rey, 6, 2.º Dcha
Teléfono 204617

DR. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor 2 - Pí 201066

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo 1e
Guzmán 8 1.º

Jesús Llorente
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - PEDIATRIA Y PUERICULTURA
Igualatorio Médico Colegial
Consulta de 12,30 a 2
Avda del Cid 3, 4.º, L y M
Teléfono 201594

ES REELEGIDO EL PRESIDENTE DEL ALAVES

Vitoria (Alfil).—Don Juan Arregui Garay ha sido proclamado esta noche presidente del Deportivo Alavés, para las cuatro próximas temporadas. La asamblea extraordinaria del club se celebró bajo la presidencia del delegado en Alava de la Federación Guipuzcoana de Fútbol que, en primer lugar, dio cuenta de que tras los plazos reglamentarios sólo se había presentado una candidatura, la del señor Arregui, que venía ocupando interinamente la presidencia, desde el cese del señor Ruiz de Gauna. Por tanto y de acuerdo con la lectura de un telegrama de la Federación Española de Fútbol, que recogía la letra del reglamento, fue proclamado, por unanimidad don Juan Arregui, presidente del club, puesto que ya ocupó hace algunos años.

LUBRICANTES

PRECISAMOS UN TECNICO-COMERCIAL A NIVEL DE PERITO INDUSTRIAL, para la venta de lubricantes especiales, como Jefe de Zona.

Se exige experiencia comercial no inferior a 2 años, coche propio y servicio militar cumplido.

Se ofrece sueldo en nómina, dietas, gastos de locomoción y comisión en la Zona.

Los interesados pueden escribir enviando historial completo y detallado tanto profesional como académico y pretensiones económicas al Apartado 1086 Madrid.

(Ref. Nat. n.º 15.813)

AJEDREZ

TROFEO CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

José Luis Ayala, vencedor en la categoría juvenil

Se ha celebrado en el salón de la calle Concepción una nueva jornada del campeonato de ajedrez que organiza el Comité infantil y juvenil de esta modalidad deportiva contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

La competición está tocando ya a su fin. El pasado sábado se disputaron las últimas partidas de la categoría juvenil. Como al final se produjo un empate a puntos entre José-Luis Ayala y Rafael Madrid, tuvieron que enfrentarse nuevamente ambos jugadores en otra partida, para decidir el título el cual fue conseguido por José-Luis Ayala. La clasificación final en esta categoría ha quedado establecida de la siguiente manera: 1.º José Luis Ayala; 2.º Rafael Madrid; 3.º Félix Vicario y 4.º José D. Sancha.

El próximo sábado se celebrará la última jornada en la categoría cadete a la que se llega sin estar decidida la clasificación, la cual encabeza José-María de la Villa, con 5.5 puntos. Tras él figuran M. Ruiz, con 4.5 puntos; Alberto del Moral y Julián Barrio, con 4; Andrés Puras 2.5; Juan C. Saiz, 1.5; Octavio Granada, 1 y la tierra Eliséo Ruiz, que todavía no ha conseguido puntuar.

El título en esta categoría se decidirá el próximo día 18, ya que habrán de enfrentarse los dos primeros clasificados entre sí por lo que es fácil presagiar que va a resultar una partida sumamente entretenida.

El campeón provincial escolar, Enrique Martínez es el actual líder de la clasificación en la categoría infantil, con 6 puntos. Tras él figuran Ricardo Barrio, con 5; Jesús-María García y Juan C. García, con 4; Luis-Antonio Grasa, con 3.5; Félix Alvarez, Jesús Infante, 1 punto y José-Luis Martínez, que todavía no ha puntuado.

En esta categoría quedan todavía por disputar tres jornadas, dos de las cuales se celebrarán en este fin de semana próximo.

Tras la última jornada, la clasificación en la categoría alevín está así:

Ignacio Manso, cinco puntos; Enrique Jiménez, 4; Marco C. Granada, Roberto Cabezón; Iván Manso y Raúl Herrera, 3; Luis Mariano Ortega, 2; Néstor Cerezo y José Rivero, 1 e Ignacio Arias, que todavía no ha logrado puntuar.

En esta misma semana van a quedar expuestos en el salón donde se disputan las partidas, los trofeos en litigio que ha donado la Caja de Ahorros del Círculo. Habrá copas para los tres primeros clasificados en las cuatro categorías, y dos trofeos especiales, uno a la desgracia, y otra a la constancia, los cuales ya han sido adjudicados.

El jugador alevín Ignacio Arias sufrió recientemente un accidente que, le ha impedido acudir a varias partidas. Enterados los organizadores de ello, y del interés que había demostrado el chico por participar en el campeonato,

se ha decidido concederle el trofeo a la desgracia.

El trofeo a la constancia se le concede a Roberto Cabezón. Es este un jugador que se desplaza todos los sábados, por su cuenta, desde un pueblo de la Bureba, con el único objetivo de tomar parte en las partidas. Su sacrificio indudablemente merece este premio extra.

Se está trabajando ya en el acto de clausura del Campeonato. Se intenta montar una simultánea entre algún jugador de reconocida talla y los cuatro vencedores. Pero de esto y de otros detalles ya hablaremos en otra ocasión.

La medida de la cultura de un pueblo o de una ciudad se demuestra en la calle. Haz de ella lugar de civilización y no de barbarie.

El mirandés Rubio II vencedor en el circuito vallisoletano de Santovenia

En categoría junior se adjudicó el triunfo el burgalés Villán

El pasado domingo, en el circuito vallisoletano de Santovenia y con numeroso público en los marginales del recorrido tuvo lugar una prueba de moto-cross valdepara para el campeonato inter-regional de clubs. El circuito muy duro pero un marco de extraordinaria belleza para este tipo de pruebas y que esta especialidad requiere, apto para que los aficionados presenciasen toda la belleza y espectacularidad de este arriesgado y viril deporte del moto-cross.

Se disputaron dos mangas que resultaron muy emocionantes y disputadas donde los corredores dieron muestras de sus habilidades sobre sus respectivas máquinas. En categoría senior (250 c.c.) se adjudicó el triunfo el mirandés Rubio II con «Puch» y 27 puntos. A continuación: Alvaro (Miranda de Ebro), con «Bultaco», 27 puntos y a un minuto tres segundos del piloto vencedor, José María (Torrelavega), «Bultaco» 14 puntos, Peñalva, (Aranda de Duero) «Montesa»

12 puntos y en quinta posición Barcenilla (La Bañeza) con 10 puntos.

En categoría junior, venció el burgalés Miguel Angel Villán, con una «Bultaco» sumando treinta puntos. Molina (Bugos) con «Bultaco» sexto, Dorado (Burgos), «Bultaco» décimo y Ortega, también de Burgos y con «Bultaco» ocupó el puesto décimo primero.

Ambas pruebas estuvieron muy disputadas donde cabe destacar la fuerte lucha que mantuvieron los pilotos mirandeses Rubio II y Alvaro.

EL BURGALÉS FUENTE SEGUNDO EN ARCHANDA

El piloto burgalés Luis María Fuente se ha clasificado en segunda posición en el circuito de Archanda con un total de seis puntos.

Participaron quince pilotos juveniles y el burgalés realizó una buena carrera sobre una «Bultaco». El vencedor fue el vizcaíno Abela que contabilizó tres puntos. Mucho público que animó constantemente a los pilotos.

La Prensa barcelonesa disgustada por el proceder de los jugadores del «Barsa»

Ofrenda del título a la Patrona de Cataluña

Barcelona (Logos).— To- festado ya en alguna emi- da la Prensa barcelonesa, así como las emisoras de Radio se han hecho eco de los acontecimientos sur- gidos la noche del lunes, a raíz del partido amistoso jugado entre el Barcelona y el Herta de Berlín, ho- menaje al club azulgrana y que vio el triste espec- táculo de no admitir el equipo campeón de Liga posar en el terreno de jue- go con la Copa ganada an- te los informadores gráfi- cos.

Titulares como «El pos- ters de los siete millones», «No quisieron retratarse» o «Triste espectáculo» sal- pican las páginas deporti- vas de la Prensa barcelo- nesa.

El hecho ha tenido fuer- te repercusión, pero a la vista de cómo ha evolucionado en las últimas horas da la sensación de que «aquí no ha pasado nada». Más de un socio o segui- dor azulgrana se ha mani-

festado ya en alguna emi- sora local identificándose como tal y encontrando ló- gico que los jugadores se negasen a posar. De esta forma, se han hecho caba- las en torno a que se desea restar importancia al su- ceso, visto lo mal que ha- sentado en todas las esfe- ras, y también se ha co- mentado que quizás ouie- nes así se manifiestan al mismo tiempo, han adona- do su entrada en ese par- tido de homenaje, cuya re- caudación iba destinada a los propios jugadores que no quisieron posar para el socio ni para la afición en sí.

Se desconoce por el mo- mento si la directiva azul- grana se pronunciará al respecto o si será la Pren- sa gráfica de Barcelona la que continúe con su labor informativa olvidando los incidentes.

El jugador Juan Carlos ha manifestado en las pá- ginas del diario «Dicen» que, si bien algunos fotó- grafos habían utilizado las fotos de los partidos para fines comerciales total- mente ajenos a la labor informativa, ellos ahora iban a comercializar la fo- to con la Copa.

Mientras tanto, la plan- tilla de jugadores y técni- cos azulgranas ha hecho ofrenda hoy martes, en Montserrat, del título de la Liga a la Patrona de Cata- luña, la Virgen de Mont- serrat, para emprender el viaje de regreso a Barce- lona y acudir a la basílica de la Merced, Patrona de la Ciudad Condal.

Luego, en el Ayunta- miento y en la Diputación Provincial se han cerrado los actos conmemorativos del título alcanzado y la ofrenda del mismo a la ciudad.

ACLARACION DE LA DI- RECTIVA

Barcelona (Logos).— El Consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona, en una nota facilitada a los medios informativos, lamenta el equívoco surgido en torno al incidente del pasado lunes, en el que con ocasión del partido amistoso contra el Herta, de Berlín, se impi- dió a los periodistas gráficos la realización de la tradicio- nal fotografía del equipo campeón con el trofeo de Liga. Aclara la nota que la actitud de los jugadores del Barcelona obedeció a la abu- siva utilización de la ima- gen del equipo por distintos medios que han venido sir- viéndose de ella con miras publicitarias, así como tam- bién el deseo de que en la foto figuraran todos los com- ponentes de la plantilla. Se lamenta también de que la situación creada llegue a confundir la actitud del equi- po con una caprichosa ne- gativa a colaborar con los representantes de la Prensa gráfica deportiva, a los que se invita a realizar cuantas fotografías del equipo o de sus componentes estimen oportunas para las necesida- des de su labor informativa.

Manten tu personalidad al volante. No corras cuando no debes ni dejes de cumplir las normas. Es consejo y es obligación.



Los SIMCA 1200 están hechos para la eficacia. Por eso tienen dirección de cremallera con junta cardan y flector, suspensión independiente a las cuatro ruedas por barras de torsión y estabilizadoras, tracción delantera, motor transversal de alta compresión, dos circuitos de frenos independientes, frenos de disco y servofreno.

Coches precisos. Seguros. Pensados para responder siempre. A la medida de las personas que buscan la profundidad de las cosas. Las personas que han superado lo supérfluo y no buscan en los coches un signo externo de riqueza, sino de capacidad, de precisión, de técnica. El signo externo de la razón.

Pruébalo en Talleres Pedro

Vitoria, 105 Burgos

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

TELEDEPORTE

Próximas retransmisiones en directo

Madrid (Logos). — Televisión Española tiene previstas durante la presente semana las siguientes retransmisiones deportivas:

Mañana miércoles, a las nueve de la noche, por la primera cadena, se televisará en directo desde el estadio Heysel, de Bruselas, el partido final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga que disputarán el Atlético de Madrid y el Bayern de Munich. El sábado día 18, a las doce y media de la mañana, desde el Club Pineda de Sevilla, se ofrecerá una demostración de acoso y derribo.

El domingo día 19, a las doce de la mañana, y dentro del programa «Unidad móvil», se televisará desde San Sebastián, la final de la Copa de S. E. el Generalísimo de hockey sobre hielo.

A las ocho de la tarde, desde el Club de Polo de Barcelona se televisará el Gran Premio de las Naciones de hípica, correspondiente al concurso internacional.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

BALONCESTO

SELECCION ESPAÑOLA PARA EL VII CAMPEONATO DEL MUNDO

Se celebrará en Puerto Rico del 3 al 14 de Julio

Madrid (Afil). — El seleccionador nacional ha facilitado la relación de jugadores que compondrán la selección nacional senior, masculina, que disputará los VII campeonatos mundiales de baloncesto, a celebrar en Puerto Rico del 3 al 14 de Julio de 1974.

Los jugadores seleccionados son los siguientes: Enrique Margall (capitán), Juventud de Badalona; Wayne Brabender, Real Madrid; Carmelo Cabrera, Real Ma-

drid; Juan Antonio Corbalán, Real Madrid; Miguel Angel Estrada, Juventud; Manuel Flores, Barcelona; Clifford Luik, Real Madrid; Vicente Ramos, Real Madrid; Rafael Rullán, Real Madrid; José Luis Sagi-Vela, Kas; Luis Miguel Santillana, Juventud.

Asimismo, los jugadores Vicente Gil, de Ymca, y Jesús Iradier, del Barcelona, han sido designados suplentes, desplazándose con el resto de la selección para cubrir posibles emergencias.

Urtain, ilusionado ante su combate del viernes con Richard Dunn «Para mí, el mayor inconveniente es que es zurdo»

Torrelodones (Madrid). — (Afil). — «Hoy ya he bajado mi entrenamiento, porque la pelea está encima», ha declarado a un redactor de «Afil», José Manuel Ibar «Urtain», tras terminar esta tarde su práctica, con vista al combate que sostendrá el próximo viernes con el inglés Richard Dunn, quien llega mañana al mediodía a Madrid.

Urtain ha estado haciendo guantes con Alfonso Fernández, el asturiano, que fue uno de los mejores olímpicos y que una vez cumplido el servicio militar, ha pasado al profesionalismo.

«Ello se debe a que Alfonso es zurdo y desde la semana pasada he estado con él, cuando me he enterado que el inglés es zocato. Antes de Alfonso estuve haciendo guantes con el semipesado Gálvez, pero aparte de todo, Alfonso es muy rápido y ello me ayudó a coger más velocidad».

Urtain es poco lo que sabe de su rival del viernes. «Me han dicho que, además de zurdo, es muy técnico. Para

mi el mayor inconveniente es que es zurdo y que no he tenido mucho tiempo, cuando me he enterado para hacer otro tipo de entrenamiento. Pero, como estoy muy ilusionado, confío en mi victoria, porque además estoy muy bien preparado».

Urtain está concentrado en Torrelodones desde el 27 de Abril. Estaba ya casi a punto, por las sucesivas peleas que lleva desde el comienzo del año y estos veintitantos días que ha estado en Torrelodones, los ha aprovechado hasta el máximo, haciendo unos 14 asaltos diarios, de ellos seis a siete de guantes y subirá con un peso ideal, de 90 a 91 kilos.

SE APLAZA HASTA EL DIA 25 LA «I GRAN CARRERA DE RELEVOS CON ANTORCHAS»

Dentro del amplio programa de actos, con motivo de la Festividad del 1º de Mayo, la Obra Sindical de «Educación y Descanso», en colaboración con la Delegación de la Juventud, programaron la «I Gran Carrera de Antorchas» que, en principio estaba anunciada para el próximo sábado.

Celebrándose el domingo los Campeonatos Nacionales de Cross, de Federaciones, en Avila y participando en estas Competiciones algunos de los Equipos inscritos en la mencionada «I Gran carrera de relevos con antorchas», nos vemos obligados a suspenderla, hasta el próximo sábado día 25 del actual.

Aprovechamos esta oportunidad para desear un destacado éxito a los equipos burgaleses que se trasladarán a Avila para participar en los Campeonatos Nacionales.

Ciclismo

Merckx, Thevenet y Ocaña, con problemas de salud

París (Afil). — Los «tres grandes» del ciclismo mundial tienen en la actualidad problemas de salud.

El español Luis Ocaña ha tenido que renunciar al «Giro» a causa de una bronquitis aguda, mientras que Eddy Merckx está enfermo desde hace unas semanas y en los «cuatro días de Dunkerque», por su debilitado estado, llegó en el pelotón de cola. Finalmente, el francés Thevenet, como su compañero Guimard, han tenido que renunciar a disputar las próximas competiciones. Thevenet ha sido sometido a examen médico y los facultativos le han prescrito varias semanas de reposo.

Fútbol

El Seminario, tercero en la fase de sector

El equipo vizcaíno se proclamó campeón

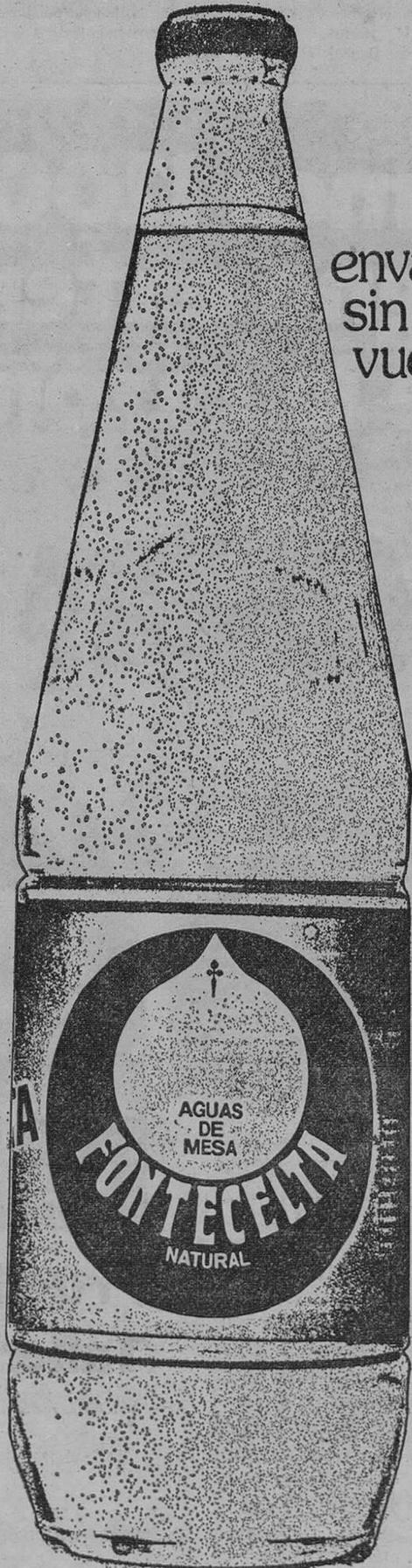
El representante burgalés en el Campeonato de España de Fútbol Infantil, I Seminario, ha logrado el tercer puesto en la fase, al vencer por tres goles a dos al conjunto del Gimnástico de Torrelavega. La final la jugaron los equipos del Fica de Vizcaya y Balsalmaso de Logroño. Vencieron los vizcaínos por un solitario gol que les permite proclamarse campeones de la fase de sector y pasar automáticamente a la siguiente eliminatoria.

Al final de los partidos se procedió a la entrega de los trofeos en medio de los calurosos aplausos del público asistente.

FONTECELTA

El agua con morriña natural y carbonica

envase sin vuelta



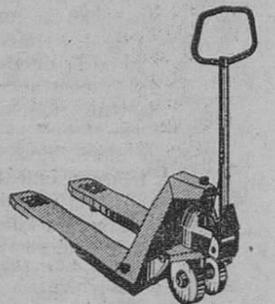
carretillas transpalette

(de accionamiento a mano y elevación hidráulica)
Robustas, Eficaces
Capacidades de carga: 1.500-2.000 kgs.

FENWICK

Buch, 96 · Tel. 253 51 00 · Barcelona-9
Dr. Gómez Ulla, 20 · Tel. 253 34 04 · Madrid-2

Concesionario exclusivo:
RICO SA Santa Clara, 40 · BURGOS



Hoy, Atlético de Madrid - Bayern Munich, la gran final europea

Ambos entrenadores tienen prácticamente decididas las alineaciones pero no se harán públicas hasta horas antes del partido

XVIII TITULOS DE COPA DE EUROPA

Medio millón de pesetas como «prima» a cada jugador español y dos al entrenador, si se proclaman vencedores

300 periodistas y 17 cadenas de televisión informarán de este acontecimiento

Escenario	Campeón y finalista
París	Real Madrid, 4; Stade de Reims, 3.
Madrid	Real Madrid, 2; Fiorentina, 0.
Bruselas	Real Madrid, 3; Milán, 2.
Stuttgart	Real Madrid, 2; Stade de Reims, 0.
Glasgow	Real Madrid, 7; Eintracht Frankfurt, 3.
Berna	Benfica, 3; Barcelona, 2.
Amsterdam	Benfica, 5; Real Madrid, 3.
Londres	Milán, 2; Benfica, 1.
Viena	Inter de Milán, 3; Real Madrid, 1.
Milán	Inter de Milán, 1; Benfica, 0.
Bruselas	Real Madrid, 2; Partizán, 1.
Lisboa	Celtic de Glasgow, 2; Inter de Milán, 1.
Londres	Manchester United, 4; Benfica, 1.
Madrid	Milán, 4; Ajax, 1.
Milán	Feijenoord, 2; Celtic de Glasgow, 1.
Londres	Ajax, 2; Panathinaikos, 0.
Rotterdam	Ajax, 2; Inter de Milán, 0.
Belgrado	Ajax, 1; Juventus, 0.

Bruselas (Servicio especial de Alberto Castañeda). — Las pocas horas que restan para que de comienzo la XIX final de la Copa de Europa de campeones de Liga, que jugarán el Atlético de Madrid y el Bayern Munich, se viven, en la capital belga, con indescriptible intensidad. Los aficionados de uno y otro equipos, que desde el pasado domingo han llegado a Bruselas, demuestran su presencia con gritos, banderas y pancartas. Los hinchas españoles superan en número a los alemanes. Lo importante será que los jugadores atléticos superen a los del Bayern en el terreno de juego.

Mientras tanto, los dos equipos finalistas guardan sus armas en sus lugares de concentración. Sus respectivos entrenadores no adelantan las alineaciones de los equipos, aunque casi todo el mundo se las imagina. Tanto Lorenzo como Udo Lattek pocas sorpresas pueden producir con sus conjuntos.

El Atlético de Madrid se entrenó ayer ante los focos del estadio, Heysel, escenario del partido y hoy hará lo mismo el campeón alemán. Esta mañana, los jugadores españoles han realizado suaves ejercicios en las cercanías del hotel donde se encuentran concentrados, a más de treinta kilómetros de la capital belga. Por la tarde y mañana hasta la hora del partido, según está previsto, descansarán intensivamente.

Tanto Luis como Pacheco, el portero suplente, que recibieron golpes en el primer día de entrenamientos en Bruselas, se encuentran plenamente recuperados. El primero de ellos fue infiltrado para realizar el entrenamiento, pero se da como seguro, que salte al campo con el equipo inicial. Lorenzo, aunque continúa estudiando la táctica a seguir, parece ser que ya tiene decidida la alineación inicial que presentará ante el Bayern Munich. Se da como segura la de Reina; Melo, Eusebio, Capón; Heredia, Adelardo; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Salcedo. Las únicas incógnitas que puede haber se refieren a la situación de los hombres en el terreno de juego y por tanto los correspondientes marcajes a los jugadores alemanes.

No hemos podido confirmar la cuantía de la «prima» fijada para los jugadores del Atlético de Madrid si consiguen proclamarse campeones de Europa. Entre los informadores destacados a Bruselas se habla de medio millón de pesetas para cada jugador.

Al parecer, cuando se inició este torneo europeo los directivos del Atlético de Madrid, de acuerdo con los jugadores fijaron la cantidad de cien mil pesetas por la primera eliminatoria, cantidad que se iría aumentando cada vez que un rival fuera derrotado. Por su parte, Lorenzo recibiría el doble, es decir, un millón de pesetas, al que habría que añadir otro más, según se convino al firmar su contrato como entrenador el pasado verano si el equipo se proclamaba campeón de Europa. Aunque estas cantidades sean elevadas, los alemanes, no se han quedado cortos en este asunto, ya que los directivos del Bayern han ofrecido como prima a los suyos, cien mil pesetas más que la fijada para los atléticos.

El Bayern Munich, como hemos dicho, se entrenará esta noche en el estadio Heysel. Su entrenador tampoco ha querido adelantar la alineación que presentará ante el Atlético. Se comenta que algunos de sus jugadores no se encuentran en plena forma de juego por la dureza que ha caracterizado la Liga alemana, pero se confía que el Bayern Munich presente el mismo equipo que últimamente ha conseguido el título de campeones de su país, es decir: Maier, Hausen, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Breitner, Roth; Hoeness, Zobel, Torstensen, Muller y Kapellmann, un equipo que parte como favorito ante el Atlético de Madrid, aunque los dos se respetan. Para mañana, a las once, está prevista una rueda de Prensa con la Junta directiva de la U. E. F. A., cuyos miembros asistirán al partido, según se nos ha comunicado. Para informar de este importante encuentro han llegado a Bruselas más de trescientos periodistas de la mayor parte de países europeos. El partido será transmitido en directo, por diecisiete cadenas de televisión, a las nueve de la noche, hora española.

LLENO EN HEYSEL Y PENURIA DE FRANCOIS BELGAS

Bruselas. — El cartel de «no hay entradas» será colocado mañana en el estadio Heysel de Bruselas, que verá totalmente ocupadas sus 65.000 plazas con motivo del encuentro final de la Copa de Europa entre el Atlético de Madrid y el Bayern de Munich.

El secretario general de la Unión Belga de Fútbol, declaró hoy que 55.000 entradas estaban ya vendidas. Las plazas con asiento se agotaron hace más de una semana.

Las últimas 10.000 entradas —localidades de pie todas ellas— se pondrán a la venta en las taquillas del estadio mañana miércoles día del partido, seis horas antes de su comienzo. La gran demanda existente garantiza que serán agotadas inmediatamente.

Se calcula que serán 20.000 españoles, entre residentes en Bélgica y desplazados desde Madrid, los que estarán en las tribunas del estadio Heysel para animar al Atlético de Madrid.

Los alemanes también alcanzarán una cifra parecida. 11.000 localidades para el partido fueron enviadas a Alemania y se espera que muchos otros aficionados se desplacen a Bruselas para comprar aquí sus localidades.

La Asociación belga de periodistas deportivos ha encontrado grandes dificultades para acreditar y conceder plazas a todos los periodistas que han solicitado asistir al encuentro para cumplir tareas informativas. Las dificultades fueron mayores para poder dejar acceder al campo a los redactores gráficos, debido a su elevado número.

La Prensa belga se hace hoy eco de la penuria de francos belgas registrada en numerosos Bancos de Madrid desde el pasado viernes, como consecuencia de la gran demanda de los «hinchas» del Atlético de Madrid que se desplazan a Bruselas para asistir a la final de la Copa de Europa.

Las informaciones subrayan que esta brusca demanda de la moneda belga ha provocado un gran desequilibrio en el mercado de cambios, por lo que muchos aficionados no han podido conseguir la asignación deseada. (AFLD).

HISTORIAL DE LA COPA DE EUROPA

Todo está preparado para la XIX final de la Copa de Europa de campeones de Liga, entre el Atlético de Madrid y el Bayern Munich, que tendrá lugar hoy día 15 en el estadio Heysel de Bruselas, a las nueve de la noche y que será televisado en directo para España y otros países de Europa y América, se trata de una final inédita en esta máxima competición del fútbol europeo de club, como asimismo ocurriera el pasado miércoles con la final de la Recopa, disputada entre el Magdeburgo y el Milán.

España, por medio del Atlético de Madrid, es la décima vez que participa en la final de la Copa de Europa. Antes lo hicieron el Real Madrid en ocho ocasiones de las que seis resultó campeón; el Barcelona, derrotado por el Benfica, y ahora el Atlético de Madrid.

Alemania Occidental, por el contrario, solamente ha llegado a la final, con la del día 15 en dos ocasiones, fue el Eintracht de Frankfurt, en 1960, el primer equipo alemán que disputó por primera vez la final de esta Copa de Europa, siendo derrotado por el Real Madrid, en Glasgow, por 7 a 3.

DEL MADRID AL BENFICA

Fue el 13 de Mayo de 1956, cuando se disputó la primera final de la Copa de Europa, que se inició con el claro predominio del Real Madrid, que venció en el Parque de los Príncipes de París, al Stade de Reims, por 4, triunfo que se repitió ininterrumpidamente durante cinco años, fue el equipo portugués del Benfica el que rompió el dominio madridista durante dos años, 1961 y 1962 precisamente frente a equipos españoles, primero el Barcelona y después el Real Madrid.

La antorcha de los equipos de la Península Ibérica en la Copa de Europa fue recogida, seguidamente, por los italianos, primero el Milán, en 1963 y después el Inter, en 1964 y 1965, los que se proclamaron campeones de Europa. Al año siguiente, en 1966, el Real Madrid resurgió de sus cenizas, aunque brevemente, para conquistar su sexta y hasta ahora última Copa de Europa. En los años si-

guientes se turnaron en el podium de campeones europeos los equipos del Celtic de Glasgow, en 1967, Manchester United, en 1968, el Milán, en 1969, el Feijenoord, en 1970 y en los tres últimos años, ininterrumpidamente el Ajax de Cruyff. Es decir que el fútbol español, con seis títulos, todos conseguidos por el Real Madrid, mantiene la supremacía de este torneo, record que el miércoles puede aumentar el Atlético de Madrid si consigue vencer al Bayern Munich.

LOS FINALISTAS

El Atlético de Madrid, con esta edición, ha participado en cuatro ocasiones en la Copa de Europa, en dos de ellas consiguió llegar a las semifinales en

1959 y 1971, el Real Madrid y el Ajax le cerraron el paso a la final en 1967, al intervenir por segunda vez en la Copa de Europa, no consiguió pasar de los octavos de final, al ser eliminado por el Wojvodina de Yugoslavia, en la edición de esta tercera, la cuarta vez que interviene.

En el máximo torneo europeo, su marcha ha sido sumamente brillante; ha llegado a la final sin perder un solo partido, eliminó sucesivamente al Galatasaray turco, al Dynamo de Bucarest, al Estrella Roja de Belgrado y al Celtic de Glasgow.

Reina ostenta un importante record: disputar siete partidos sin que su portería fuese batida. Los únicos goles que ha encajado el equipo español fue en su estadio del Manzanares, con Pacheco de portero.

El Bayern, no llegó a intervenir en la Copa de Europa hasta 1973, en que fue eliminado, en cuartos de final, por el que luego se proclamaría campeón el Ajax, y este año, después de un inicio poco brillante —la primera eliminatoria debió superarla por penaltis— consiguió recuperarse y llegar a la final después de eliminar al equipo sueco de Aatvidaberg, al Dinamo de Dresde, al CSKA de Sofía y al húngaro Ujpest Dosza.

EL ARBITRO

El árbitro de esta final es el belga Vital Loraux, considerado como el número uno del arbitraje de este país. Hace cuatro años ya fue designado para el mundial de Méjico y también lo ha sido para el próximo, que se celebrará en Alemania. Fue precisamente Loraux quien arbitró el partido de desempate entre Yugoslavia y España, celebrado el pasado día 13 de Febrero en Frankfurt, valedero para la clasificación del mundial de Alemania.

Vital Loraux se inscribió como árbitro en 1951, nueve meses después arbitra partidos de la Primera División belga. Es agregado comercial de una fábrica de Charleroi arbitro al Atlético hace cuatro años, cuando el equipo español se enfrentó en el Manzanares al F.K. de Austria, en la Copa de Europa.

J. J. PARADINAS

IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOCION

NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

SEÑORITA

- Conocimientos sobre ficheros (No impreso).
- Conocimientos Mecanografía.
- Nivel Cultural Medio.
- Buena presencia.
- Desenvuelta.

Interesadas pueden dirigir sus escritos a ASESORIA JURIECO (Ref. Automoción). Calle Vitoria, 17. núm. 804. Burgos.

Reserva absoluta para colocadas. (ROC. 9.712)

¡HERNIADOS!!

Contengan su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero, ni bultos; sin enganches ni hebillas; que se adapta a cada hernia y cada anatomía, por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa.

HERNIGAY (marca registrada). Patente 171982. Pelayo 60. principal. BARCELONA-1. Consulte a su médico Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el VIERNES DIA 17 de Mayo, en el Hotel España. Espolón núm. 32. de BURGOS. Visitas de 10 a 1 y de 4 a 6.

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

PRESIDENTE

Con el anunciado sorteo de compromisarios para el próximo sábado, esta semana se pone en marcha el proceso electoral que al Burgos le corresponde cumplir en la presente temporada, dado que al final de ésta concluye su cuarto mandato presidencial D. José Luis Preciado. Esto significa que hay que proceder a la reelección o a la renovación. No existe otra alternativa.

¿Cuál será la decisión de la asamblea de compromisarios, soberana a tal respecto?

Ella es la que tendrá que resolver en su día; pero previamente habrá que ir conociendo la actitud de los posibles candidatos. La postura del Sr. Preciado no está absolutamente definida, aunque en declaraciones periodísticas anteriores la dejó supeditada a la marcha del equipo, otra cosa también sin definir aún. En definitiva, según aquellas manifestaciones, la actitud del actual presidente era la de continuar si se descendía y la de no presentarse a la reelección, si el equipo se mantiene. Pero esto es una cosa que aún está por verse y que no conoceremos hasta avanzado Junio y lo cierto es que el relevo —si ha de producirse— convendría tenerle realizado para ese momento, por razones obvias de preparación de futuras actividades, campaña, etc.

Entre tanto y mientras se entra de lleno en esta fase electoral, se ha producido un hecho que no sabemos cómo calificar. Nos referimos a la aparición, en forma un tanto espontánea, del burgalés D. Antonio Martínez Laredo, residente en Madrid y en el que, sin duda, alienta un meritísimo cariño hacia el Burgos. Sus declaraciones en «As», reproducidas por la Prensa local, han merecido toda clase de comentarios. Pero seamos realistas. Si reside en Madrid, ¿cómo podría hacerse cargo del Burgos? Otra cosa es que pretenda ayudarle a cuyo fin los cauces y maneras que se le brindan son muy numerosos y diversos.

Como futuro presidente, con bases mucho más firmes, conocida su afición, su espíritu emprendedor y decidido, así como su residencia en nuestra ciudad, también se lanzó en su momento el nombre de D. Vicente García. Hemos hablado recientemente con él, a fin de conocer su posición, ya que en comentario anterior hecho en esta sección aludimos al posible abandono de su pretensión.

Esto hay que matizarlo. En la conversación directa mantenida con él, nos precisó con meridiana claridad cuál es su postura, la de entonces y la de ahora:

—No apetezco ni busco el cargo. Prefiero seguir en mi condición de aficionado y socio del Burgos. Ahora bien, si éste me necesita en un momento determinado, cualquiera que sea, sabré hacer honor al compromiso adquirido y al ofrecimiento que me fue hecho. Pero conste que sólo iré si José Luis Preciado no se presenta a la renovación y si no hay otro dispuesto a hacerse cargo de la Directiva; es decir, si el Burgos no encuentra otras soluciones, pues si las tiene yo me limitaré a seguir en mi condición de socio incondicional.

Creo que la cosa está absolutamente clara por este lado. Y eso es lo que tenemos que agradecerle a Vicente García, que en su caso sabemos a qué atenernos.

FINAL

Inédita, emocionante, igualada, sin pronóstico. Con ésta serie de calificativos ha sido presentada y definida la que hoy habrán de disputar en Bruselas, el Atlético de Madrid y el Bayern Munich y que ha suscitado un grado de expectación extraordinario y sin posible parangón con la muy pobre final de la Recopa, disputada ocho días antes entre el Milán y el Magdeburgo, en la ciudad holandesa de Rotterdam, que, ciertamente, no se ha hecho acreedora a que le vuelvan a conceder un espectáculo de este tipo, pues le dio decididamente la espalda.

Hoy el Estadio Haysel estará a rebosar. Las localidades se han agotado prácticamente sin ponerlas a la venta, con la distribución hecha a cada uno de los equipos interesados y con las preceptivas puestas a disposición de las taquillas oficiales de Bruselas. Desde Madrid se habían solicitado hasta 25.000 y solamente fueron remitidas la mitad, aproximadamente.

Ciertamente hoy la final de la Copa de Europa va a tener un ambiente y colorido que faltaron totalmente a la de la Recopa.

EPILOGO

Triste cierre de temporada el ofrecido por el Celta. No vamos a hacernos eco de acusaciones que jamás podríamos probar. Pero al margen de ese «run-run» existente en el ambiente futbolístico nacional sus dos derrotas consecutivas en Balaidos —tras una campaña plena de firmeza— han resultado extrañas y sobre todo decisivas para situaciones posteriores de algunos «terceros».

Este final de temporada, lo apostilla así la «Hoja del Lunes» de Vigo: «La campaña futbolística 1973-74 del Real Club Celta, no pasará con honores a los anales de su historia. Si aceptable —incluso, hasta meritorio— fue el comportamiento del equipo céltico a lo largo de su transcurso, las postrimerías dejan un mal sabor de boca, un pésimo recuerdo. No sólo para sus seguidores, siempre fieles, para un nombre deportivo muy digno, exento de toda mácula. Sus dos derrotas últimas en Balaidos —Castellón y Murcia— con la complejidad de una Liga que presentó hasta su último momento intereses en juego para varios equipos, proporcionan ocasiones para el comentario diverso y en tono diferente. Se ha salvado la permanencia en Primera División, que era lo que importaba, aunque la clasificación definitiva sea bastante mezquina en relación con el verdadero potencial céltico. En fin, un lastimoso cierre de temporada. Feo y desagradable espectáculo. El árbitro —superando al turco Babacán— hubo de mostrar tras tarjetas rojas y cuatro blancas. Todo un record»

BOLOS

La pareja de Valdivielso venció en el campeonato inter-zonas

El domingo comenzarán los torneos comarcales con carácter clasificatorio

El pasado domingo, en la bolera de la Ciudad Deportiva Militar, finalizaron los campeonatos de bolos inter-zonas donde cabe destacar la armonía, deportividad y colaboración de todos los participantes. La clasificación final ha quedado establecida de la forma siguiente: Valdivielso «A» (Paco - De la Torre), Deportiva Militar (Juan-enito), Valle de Losa, (Juan - Benito), Valle de Losa, Pomar «A» (González-Martín), Valdivielso «B» INOCENCIO - Fermín), Tobalina (Antonio-Martínez), Manzanedo (Cándido-López), Tesla (Narciso-Eleuterio), Firestone (Sedano-Temiño), Cuesta Urría (Segundo-Clemente) y Medina «B» (Abundio-Agapito). En la clasificación individual se ha clasificado en primer lugar con 277 bolos el jugador José de la Torre y en segundo puesto Fidel Robledo con 274.

CAMPEONATOS COMARCALES

Una temporada más la Federación Burgalesa de Bolos organizará el campeonato comarcal de bolos que servirá para clasificar a los jugadores para el campeonato provincial, en los que participarán los primeros clasificados del torneo comarcal. El próximo domingo comenzarán a partir de las cinco de la tarde para jugadores y equipos de las categorías primera y segunda. Se disputarán en las siguientes localidades de nuestra provincia:

Burgos, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Nofuentes, Pedrosa de Valdeporres, Puentearenas de Valdivielso, uñcocos de Yuso, San Martín de Don y Trespaderne. Las competiciones de parejas comenzarán el próximo 13 de Junio a las cinco de la tarde.

CAMPEONATOS PROVINCIALES

Una vez que hayan finalizado los torneos comarcales darán comienzo los campeonatos provinciales. En primera categoría (2 de Junio), segunda categoría (9 de Junio en Quincoces y por parejas el 23 de Junio en Puentearenas de Valdivielso. La Copa por equipos se celebrará en nuestra ciudad el próximo 7 de Julio.

CAMPEONATOS NACIONALES

Los campeonatos nacionales, comenzarán el 25 de Julio en Vitoria para la primera categoría. El 14 de Julio, en Sestao para los jugadores de la segunda categoría y por parejas el 1 de Agosto en nuestra capital. La Copa por equipos el 11 de Agosto.

En estas competiciones participarán los jugadores que se hayan clasificado en los campeonatos provinciales.

Para finalizar diremos que cabe destacar la colaboración de la campaña «Deporte para todos». Una campaña que sirve para promocionar, fomentar y ayudar al deporte en todas sus modalidades.

OFICIALA MODISTA

SE NECESITA PARA FIJA
«APARICIO CHICOTE»
Santander. 2. Teléfono 226302. — (ROC. 9.518)

FUTBOL REGIONAL

SEGUNDA ORDINARIA

Primer grupo:

Gamonal. 0; Trespaderne. 0.
Briviesca. 1; San José. 1.
Oña. 0; Gasset. 0.
Villarcayo. 2; El Aguila. 0.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Villarcayo	13	9	3	1	29	11	21
El Aguila	13	7	3	3	31	14	17
Gasset	13	6	4	3	26	21	16
San José	13	6	3	4	30	26	15
Trespaderne	13	4	5	4	18	16	13
Oña	13	3	4	6	20	27	10
Gamonal	13	2	3	8	17	30	7
Briviesca	13	1	3	9	17	41	5

Segundo grupo:

M. Evelio. 0; El Nido. 2.
Cid Tesla. 0; Pradoluengo. 2.
M. y Deportes. 1; R. Lerma. 2.
D. Militar. 0; Azor. 0.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pradoluengo	12	7	5	0	29	17	19
R. Burgalés	11	7	3	1	33	13	17
D. Militar	12	6	4	2	25	13	16
Azor	11	6	2	3	24	17	14
Nido	12	5	3	4	27	19	13
M. Evelio	11	3	3	5	15	22	9
R. Lerma	11	4	0	7	25	27	9
Cid Tesla	12	3	1	8	21	29	7
M. y Deportes	12	0	1	11	11	45	1

Tercer grupo:

San Lesmes. 5; C Mayor. 1.
Firestone. 0; San Esteban. 2.
Melgar. 0; Seminario. 2.

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Seminario	10	7	2	1	33	15	16
San Lesmes	11	7	2	2	26	13	16
Castrojeriz	10	6	1	3	22	15	13
San Esteban	11	5	2	4	19	20	12
Firestone	10	5	1	4	29	21	11
Fuentecillas	11	5	1	5	23	25	11
Melgar	11	1	7	3	19	19	9
C. Mayor	11	0	3	9	28	43	3

SEGUNDA JUVENIL

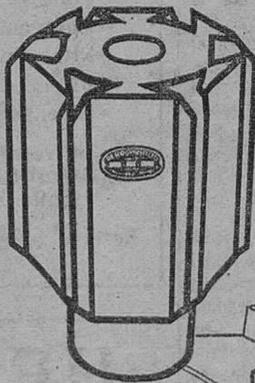
Primer grupo:

P. Sangar. 2; S. Familia. 2.
Azor. 2; S. Esteban. 1.
Capiscol. 0; Fray Escoba. 4.
Aguila At. 3; Vadillos. 2.
Burgos. 2; Gasset. 0.

Segundo grupo:

At. Burgalés. 5; C. Esgrima. 2.
At. JOC. 0; D. Evelio. 0.
M. y Deportes. 2; R. Unión. 3.
S. Felices. 0; San José. 1.
D. Juventud. 1; Montecruz. 10.

VENTILACION INDUSTRIAL



SIN GASTOS, del aire viciado en NAVES INDUSTRIALES, LOCALES, GRANJAS ALMACENES, VEHICULOS, CHIMENEAS, etc.

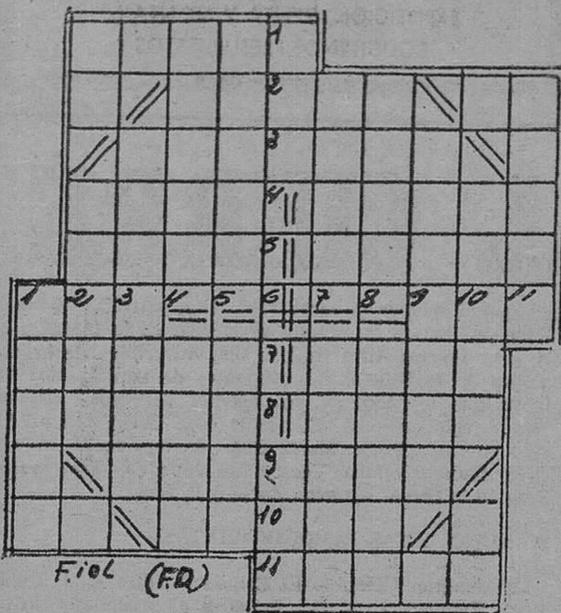
aeraspiratos

SOLICITE FOLLETOS DEL ASPIRADOR ESTÁTICO * FABRICADOS BAJO PATENTE POR:

INDUSTRIAS GIRIBETS

Calle MALATS, 48 - Tels. 233 04 56
359 99 54

BARCELONA-16



HORIZONTALES — 1: Agarenos. — 2: Arbol de cuya corteza se hace lga y cuyas bayas tienen propiedades eméticas Contracción. — 3: Escrito y no publicado. — 4: De cada año. Halcones emplumando. — 5: Suceso. Agarrará. — 6: Preposición. Fluido aeriforme. — 7: Instrumente quirúrgico. Caudillo árabe. — 8: Domesticar. Cobertizo para el ganado. — 9: Rememorara. — 10: Pronominal. Fabulista griego de la antigüedad. — 11: Desfallecidos, cansados.

VERTICALES — 1: Arbol de madera incorruptible y muy apreciada. — 2: Nota musical. Planta acuática parecida al lirio. — 3: Carente de alma. — 4: Batracios Embarcación. — 5: Ojo simple de los insectos. Cercos de madera o metal. — 6: Deseo y ganas de beber. Verdura. — 7: Repite algo. Ración que se da a una tropa en marcha. — 8: Aves de rapiña nocturnas. Pez acantopterigio de sabrosa carne (pl.). — 9: Ocasiona. produce. — 10: Hablara en público. Existe. — 11: Agraviadas. lastimadas

Solución al anterior:

HORIZONTALES — 1: Avila. — 2: Tejas. Ra. — 3: Halagar. — 4: Faca. Icono. — 5: Ocas. Lomas. — 6: Así. Esa. — 7: Binar. Tara. — 8: Alano. Idos. — 9: Rateros. — 10: Or. Lotes. — 11: Anata.

VERTICALES — 1: Abaco. — 2: An. Fósil. — 3: Hacinar. — 4: Itaca. Anal. — 5: Lelas. Roto. — 6: Aja. Eta. — 7: Agil. Tiren. — 8: Saco. Adosa. — 9: Romero. — 10: Nasas. Na. — 11: Arosa.

Y VA DE CUENTO...

HUMOR FRANCES

Una «madame» de edad madura, muy presumida, había imaginado un sistema para rejuvenecer y venía practicándolo, pero la existencia ha tornado en su desventaja con motivo de haber sido citada para comparecer en la Audiencia como testigo en una causa.

—De manera —se asombra el presidente— que pretende usted haber nacido en el 44. ¿Acaso se mofa del Tribunal?

—¡Oh!, no señor presidente —protesta la testigo—, quiero decir que en el 44 Loire-Atlantique.

HUMOR NORTEAMERICANO

En los Estados Unidos, la crisis energética ha incitado a los fabricantes de coches a «miniaturizar» algunos modelos de automóviles.

Para luchar contra esta tendencia, la municipalidad de Corona, California, ha colocado grandes carteles así concebidos: «Peatones, antes de atravesar la calzada mirar a la derecha, mirar a la izquierda, y mirar también con suma atención, bajo vuestros pies».

HUMOR INGLES

Para alegrar la jornada de un sábado, la joven de 17 años Joan Cressland, que trabajaba en un salón de belleza, azucaró el té de sus compañeras con una droga de la que habían contado maravillas para pasarlo en grande.

El efecto fue fulminante. A la oficiala que lavaba la cabeza de una cliente le dio por arrancarle el pelo. La manicura, en cuadro de visiones, se cubrió la cara con un trapo y metió la cabeza en una cubeta de agua sucia jabonosa. La que atendía a una dama aquejada de calvicie, le aplicó el contenido de dos botellas de tinto y le restregó la cabeza con furia de un masajista enloquecido.

Sólo la joven Joan permaneció sentada tranquilamente en la actitud de una perfecta idiota, contemplando las peripecias de su broma.

HUMOR ITALIANO

Ha sido descubierta una agencia que venía haciendo un fantástico negocio fabricando partidas de nacimiento. El cliente se encontraba con la edad que le conviniera, merced al abono de un arancel bastante elevado.

Descubierta la trampa, el comisario de policía, al interrogar al director del negocio, le dijo:

—¿Es de creer que la mayoría de sus clientes serían hombres?

—No, señor, no —contestó el detenido—, eran mujeres que iban a casarse y querían de mostrar a sus novios y futuros maridos que la edad que les

habían confesado «era la verdadera».

HUMOR ESCOCES

Mac Norton llevaba el mismo traje desde hace un montón de años. Pero como ya estaba la ropa en estado lamentable decidió, con la muerte en el alma, reemplazar su vestimenta. A tal efecto fue a un almacén de ropas hechas donde ya se había surtido en otra ocasión. Y con aire persuasivo, al entrar en el establecimiento, exclamó:

—¡Vaya, aquí estoy como de costumbre!



LAS GRANDES OBRAS QUE COMPLETAN LA GEOGRAFIA DE EUROPA

Meditadas desde hace milenios, son llevadas a cabo actualmente en diversos países

París (Crónica PFI • FIEL, Servicios Especiales EFE, por Jean Fergus, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). —Atravesar a pie los mares que rodean las costas europeas o penetrar en ellas profundamente dificultando las comunicaciones entre tierras vecinas es un sueño acariciado desde hace milenios por conquistadores, jefes de Estado y comerciantes.

En el año 480 a. de J.C., Jerjes, rey de los persas, quiso atravesar el Helesponto con un ejército de un millón de hombres para invadir Grecia; hizo echar sobre el estrecho un puente de barcas de dos kilómetros de longitud y en su orgullosa locura, parece que mandó azotar las aguas para castigarlas por haber roto aquel puente.

PUENTE COLGANTE

Desde el 31 de Octubre pasado, el viejo sueño de los conquistadores antiguos se ha realizado, y un puente colgante de un tramo único de 1.074 metros une actualmente las orillas europeas y asiáticas de Turquía enlazando Estambul con Escutar. Pasa sobre el Bósforo a 64 metros de altura, lo que permite a los mayores buques soviéticos pasar del Mar Negro al Mar de Mármara.

Sustituye con mucha ventaja al eterno ir y venir de transbordadores siempre recargados. Todos los años atravesaban el Estrecho 2.600.000 coches particulares, más 1.100.000 camiones, 192.000 autobuses y, como Turquía está aún poco motorizada, 45.000 carretas y animales diversos. El tráfico será menos denso en una vía de agua ya muy frecuentada mientras el turismo se beneficiará de una facilidad nueva para pasar desde Europa a Asia.

GRANDES REALIZACIONES

El proyecto de tunel ferroviario bajo la Mancha entre Francia e Inglaterra está actualmente en el buen camino des-

pués de haber tropezado con innumerables oposiciones desde hace 100 años. Esta gran realización aportará sin duda cambios importantes en las relaciones económicas, turísticas y políticas entre los dos países.

Se ha prestado menos atención a un proyecto escandinavo de importancia capital para el Norte de Europa: la creación para 1985 de un puente-túnel para la circulación por carretera y de un túnel de ferrocarril a través del Sund, el estrecho que separa a Suecia de Dinamarca.

Al mismo tiempo, Dinamarca ha emprendido la edificación de un puente para carretera a través del Gran Belt, que separa dos grandes partes de la nación. Así, tras la firma de un acuerdo en Copenhague, en Junio del año pasado, la Península escandinava estará verdaderamente enlazada al continente europeo y será directamente accesible por carretera sin necesidad de recurrir a los transbordadores.

PROYECTOS REALIZABLES

El primero de los dos enlaces entre Suecia y Dinamarca consistirá en un puente-túnel que ha de establecer una comunicación por carretera entre Malmoe y Copenhague. El puente unirá Malmoe con la isla de Saltholm mientras que el túnel enlazará Saltholm con Copenhague. Costará aproximadamente 13.200 millones de pesetas, capital que se recuperará mediante derechos de peaje.

El segundo proyecto será un túnel ferroviario submarino de tipo sumergible entre Helsingborg (Suecia) y Helsing (Dinamarca).

Contendrá una sola vía férrea, y la travesía, de 12 minutos, se hará alternativamente a partir de uno y otro extremo. Este programa costará 8.800 millones de pesetas y este gasto se repartirá entre los dos países. Los dos enlaces, que deberán estar terminados en 1985 darán trabajo a unas 1.300 personas durante un periodo de ocho años.

Después de las tres grandes realizaciones mencionadas, queda para un futuro no muy remoto la construcción de un puente o túnel que enlace Europa y África bajo el estrecho de Gibraltar. Existen varios proyectos perfectamente realizables, pero el coste de la operación y su rentabilidad son por ahora tema de consideración por las autoridades competentes.

JEROGLIFICO

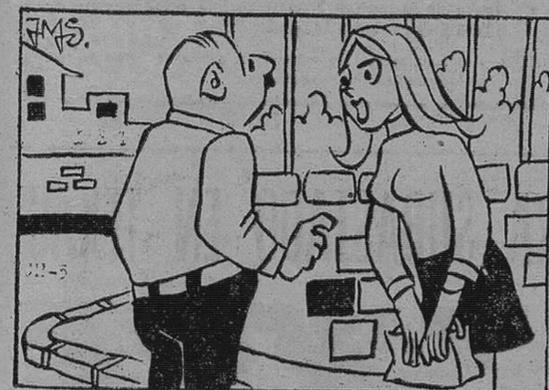


Eres tan congado...

Solución al anterior:

...Se coló.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Arboleda. — 2: Ventana. — 3: Radiador. — 4: Arruga de la carrocería. — 5: Volante. — 6: Rueda. — 7: Oreja.

Importante grupo asegurador

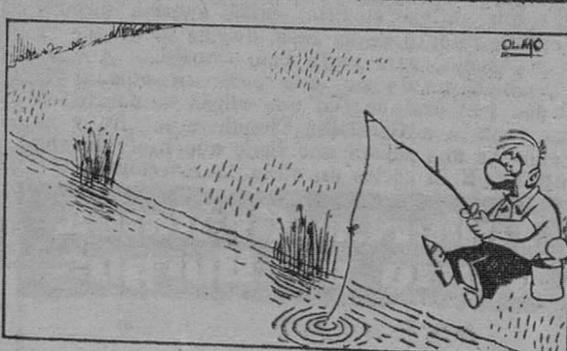
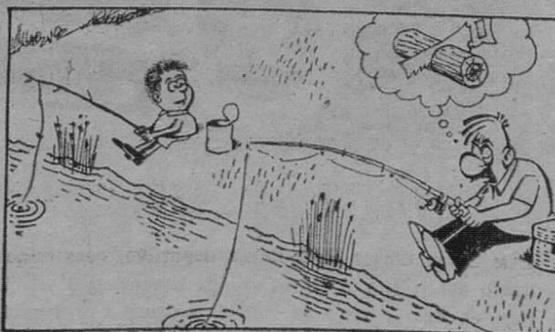
PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PARTIDOS JUDICIALES Apartado 14.466. MADRID

SE NECESITA REPRESENTANTE

PARA BURGOS Y PROVINCIA para la venta de Abrasivos, Lijas, Herramientas, Pinturas y Barnices. Dirigirse por escrito a AFHER, C/. Alicante, 2, VALLADOLID (ROC. 9.707)

DON CELES

Por OLMO



NUEVA APERTURA Taller: LUIS y DOMINGO

MECANICA DE AUTOMOVILES ESPECIALIZADOS, "SIMCA", "DODGE" CALLE SEGOVIA, N.º 4

CRONICA

DE

MADRID

Por Francisco UMBRAL

SAN ISIDRO

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — El día 15 de Mayo, o sea hoy, es San Isidro Labrador, fiesta luminosa de Madrid. A hora que dicen que va a entrar en revisión el Concordato, esperemos que no nos quiten este Santo —otros ya nos los han quitado—, y ya ni ir de romería puede uno.

El referéndum sobre el divorcio en Italia, arrastra consigo el Concordato italiano. Aquí no hay peligro de divorcio, a lo que parece, porque España es diferente, y el Atlético de Madrid también, como acaba de demostrarlo en Bruselas. El Isidro de lujo que ha venido este año a Madrid, entre los isidros de la periferia —que ya casi no quedan— es el Rey Hussein de Jordania, y la gente se pregunta si después de esta visita del árabe ilustre vamos a tener más petróleo o definitivamente hay que dejarle el utilitario a la suegra para que lo llene de almohadones bordados. Como nuestra diplomacia no para, no contentos con la visita de Hussein, el día 23 de este mes se entrevista el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina, con el gran Kissinger, en Washington. Ya recordarán ustedes que esta visita fue aplazada en su día. ¿Está España en mejor momento internacional que entonces? España, queramos o no, sigue estando confinada geográficamente entre Francia y Portugal. Pero sólo geográficamente.

Para que se vea que somos independientes, el señor ministro de Hacienda habló de economía por la «tele». Por su parte, don Marcelino Oreja y don Federico Silva Muñoz han hablado por libre, no de economía política, sino de política simplemente. Mitterrand le ha reprochado a Giscard, indirectamente, utilizar la televisión desde el Poder para su campaña. La televisión es hoy el sueño de todos los políticos, en el Mundo, y de todas las limonadas. Desde que existe la «tele» se vende más limonada y se vende más política. Los políticos que hablan por fuera de la pequeña pantalla, como el señor Silva, nunca venden tanta limonada y generalmente tienen que consumir la que les sobra, a solas con sus adictos, en el cuartel general del partido político que van a fundar un día con el nombre de asociación, familia, tendencia o generación.

Cantarero del Castillo, sin ir más lejos, ha repartido limonada ideológica y gaseosa «La Casera» entre sus fieles, anunciando que no va a ser menos que el grupo Tácito, y perfilando su asociación tácticamente. Pero los antiguos miembros del Frente de Juventudes dicen que la limonada del grupo Tácito es agua bendita y que ellos prefieren brindar con conac, que es cosa de hombres.

Así las cosas, se dice que las corridas de San Isidro van a estar muy politizadas. Los de Cantarero y los de Girón van todos a tendidos de sol. Los de Tácito, los de Silva y algunos otros han saeado ya contrabarrera de sombra. Los brindis de los matadores ya no van a ser «Por usía», según la tradición, sino «por una España a salvo de la conjura judeo-masónica», o «por la apertura», simplemente, según las tendencias del torero. Ya se sabe que los toreros están muy politizados últimamente y hasta «El Viti» es vocal del Sindicato. El concejal catalán señor Espona, cesado en su funciones del Ayuntamiento de Barcelona, parece que va a venir a una de las corridas, según fuentes generalmente mal informadas, para aprender el pase de pecho.

Se ha descubierto un importante robo de obras de arte en Madrid, pero la obra de arte que más peligro ha corrido fue la cinta «La prima Angélica», de Saura, que unos jóvenes quisieron llevarse del cine Amaya, donde se proyecta. Es la mejor película de Saura y se refiere a la postguerra española. Actualmente representa a España en el Festival de Cannes, y allí se encuentra Carlos, a quien he llamado a su casa. Los ladrones de celuloide, que por su edad no han podido conocer la época que refleja el film, quizá querían pasarlo en el cine infantil de su casa, porque dicen que ya son mayorcitos para tanto Pato Donald.

También puede ser que pensasen quemar la película, por profana. Yo que ellos, ya puesto en ultra, raptaba a Geraldine Chaplin a lo vivo y no en cine. Es una señora que tiene que hacer mucha compañía. Y lo cortés no quita lo reaccionario.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «B. O. E.» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia de Gobierno.** — Decreto por el que se regula la instalación en inmuebles, de sistemas de distribución de la señal de televisión por cable. **Ejército.** — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo a don José Díez del Río González Aller, general de brigada de Ingenieros. **Agricultura.** — Resolución por la que se convoca la «II Demostración internacional de mecanización de trabajos forestales».

MILLONES DE TRABAJADORES EMIGRADOS

Ginebra (Efe). — Un mejicano que desee trabajar en los Estados Unidos paga casi 300 dólares (unas 17.000 pesetas) ilegalmente por cruzar la frontera. Los africanos occidentales más de mil dólares (unas 57.000 pesetas) para ser introducidos en Francia. Una vez que estos emigrantes llegan al país se dan cuenta que la vida no es Jauja. Se les dan los trabajos más duros y a menudo los más peligrosos, los peores pagados y los peores y más caros sitios para vivir. No tienen seguro social ni ninguna protección legal. La Organización Internacional de Trabajo (OIT) proyecta ayudar a estos trabajadores de inmigrantes legal o ilegalmente en la Asamblea anual que tendrá lugar en Junio próximo. El OIT dice que estos trabajadores son explotados y son millones en todo el Mundo. Sólo los trabajadores emigrados en Europa suman un ejército y serían los suficientes para constituir una nación por ellos mismos. Son unos once millones, la mayoría de ellos italianos, españoles, yugoslavos, portugueses, turcos y griegos, argelinos, tunecinos, marroquíes y africanos occidentales. En los Estados Unidos hay más de cuatro millones doscientos mil residentes extranjeros. Más de un millón de paraguayos y bolivianos han emigrado a Argentina y son ya el medio millón los colombianos que se han pasado a Venezuela. En Africa, la Costa de Marfil y Ghana han acogido a millón y medio de personas la mayoría del Alto Volta.

LIBERACION DE UN SECUESTRAO

Buenos Aires (Efe). — Por primera vez en el curso del año, la Policía logró liberar esta madrugada, tras un intenso tiroteo en el que resultó herido un agente, a un secuestrado por cuyo rescate se exigían 250 millones de pesos viejos (cerca de 15 millones de pesetas), deteniendo a dos de los secuestradores. Se trata de médico J. Luis Vacaz, secuestrado el pasado día 6 a punta de pistola por delincuentes comunes en su consultorio situado en la localidad bonaerense de San Justo. Sus captores le robaron además, dinero en efectivo y alhajas. La acción que condujo a la liberación del cautivo se inició anteanoche cuando la Policía detuvo a Gabino Cienfante, en San Antonio de Padua en la provincia de Buenos Aires, quien conducía un automóvil robado. Cienfante confesó que integraba una banda de secuestradores que tenían en su poder al mencionado profesional y reveló el lugar

en que el mismo se encontraba. Una patrulla llegó a la finca que servía de prisión al médico en la matanza en el gran Buenos Aires, rodeándola. Advertidos de la maniobra de la Policía, los ocupantes de aquella abrieron fuego que respondieron los agentes del orden con sus armas reglamentarias. El agente José Erlich resultó herido en una pierna. María Rosa Suárez, de 27 años, a cuyo cuidado estaba Vacaz, fue detenida. Tres miembros de la banda lograron darse a la fuga.

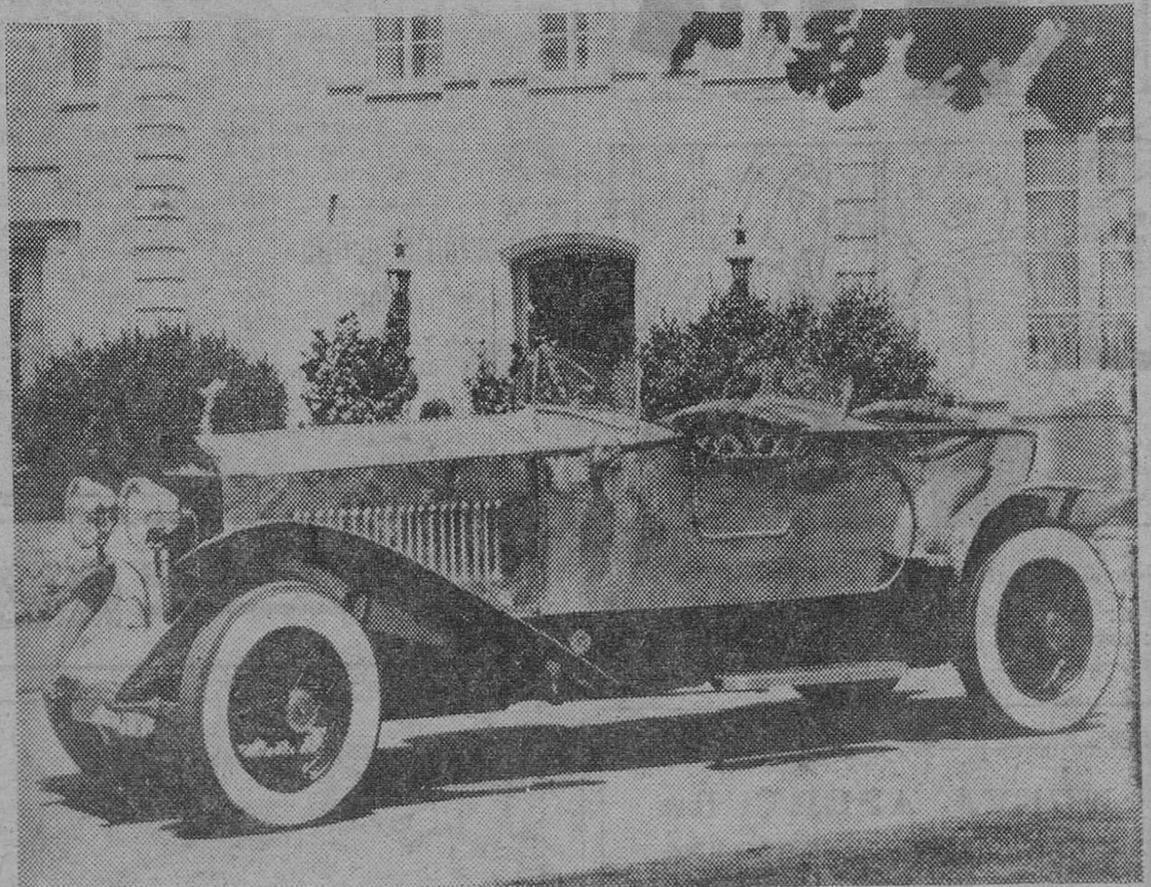
NIXON Y LAS FAMOSAS «CINTAS»

Washington (Efe). — El Comité Jurídico de la Cámara de Representantes que investiga el procesamiento político del presidente Nixon, anunció hoy su decisión de someter a votación un requerimiento judicial para obtener más cintas de la Casa Blanca. Antes de seguir considerando la evidencia acumulada en el caso contra Nixon, los 38 miembros del Comité votarán mañana para decidir si ha de ser enviado un nuevo requerimiento judicial a la Casa Blanca para obtener la cinta magnetofónica del día 4 de Abril de 1972, que contiene una conversación entre Nixon, Haldeman, su jefe de consejeros de entonces y John Mitchell, su ministro de Justicia también de entonces. Los consejeros del Comité dijeron que esa cinta puede ser de particular importancia para establecer los sucesos que precedieron al 17 de Junio de 1972, día en que fue cometida la famosa incursión del «Watergate».

Hágase suscriptor de
Diario de Burgos
rellenando este boletín

D.
Población
Calle N.º
Piso Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**
a partir del día (1) del mes de
de 1974 por un periodo de
(mes, trimestre, semestre o año).
(1) Las suscripciones comienzan al 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 186 ptas. al mes.
Fuera de la capital: Trimestral, 543 ptas.; Semestral,
1.090 ptas.; Anual, 2.180 ptas.
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

USADO POR ALFONSO XIII, SERA SUBASTADO EN TEXAS



Este Silver Ghost Rolls-Royce deportivo, construido en Derby con carrocería de Henri Labourdette, que fue usado por el Rey Alfonso XIII de España, será vendido por Christie's en asociación con Lord Montague de Beaulieu, en una subasta de coches antiguos que tendrá lugar el próximo día 26 en Arlington, Texas. Pertenece ahora a la colección de Mr. James C. Leake. Fue entregado nuevo a don Angel Pérez Elizaguirre, de Santander, y era utilizado por el Rey en sus visitas al Norte de España. Rolls-Royce Ltd. llevó a cabo en él una completa reconstrucción mecánica en 1935, pero al estallar la guerra, el vehículo estuvo almacenado, desde 1936 a 1969, en que fue vendido por su antiguo propietario, marcando el cuenta kilómetros la cifra 40.000.—(Foto Fiel)

**Talleres Gráficos
Diario de Burgos**

TOBA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Gurea, 24 Papeletaria Euzkadi Vitoria, 28
Teléfono 30722 Teléfono 20 28 22